

외국인 근로자를 위한 안전작업 길잡이-스리랑카편

විදේශීය කම්කරුවෙනගේ ආරක්ෂාව සඳහා මගපෙනවීම



외국인 근로자를 위한 안전작업 길잡이

විදේශීය කමිතරුවන්ගේ
ආරක්ෂාව සඳහා මගපෙන්වීම

목 차

■ 외국인 근로자가 알아야 할 산업안전보건법 12

I. 작업장에서 지켜야 할 안전수칙

1. 일반안전수칙 36
 - 1-1. 정리정돈
 - 1-2. 통행수칙
 - 1-3. 작업장 안전수칙 —38
 - 1-4. 공동작업 안전수칙
2. 개인보호구 40
 - 2-1. 보호구의 종류
 - 2-2. 유해인자별 보호구 —44
 - 2-3. 보호구의 선택 및 착용요령 —46
3. 기계·설비별 안전수칙 46
 - 3-1. 기계·설비의 위험점
 - 3-2. 프레스작업 안전수칙 —48
 - 3-3. 연삭기작업 안전수칙 —50
 - 3-4. 로울러기작업 안전수칙 —52
 - 3-5. 동근톱의 안전수칙
 - 3-6. 동력식 수동대패기 안전작업 —54
 - 3-7. 크레인 안전작업 —58
 - 3-8. 리프트 안전작업 —60
 - 3-9. 지게차 안전작업 —62
 - 3-10. 컨베이어 안전작업 —64
 - 3-11. 사출성형기 안전작업 —66
 - 3-12. 분쇄기, 혼합기, 교반기 안전작업
 - 3-13. 선반 안전작업 —68
 - 3-14. 드릴 작업 안전수칙 —70
 - 3-15. 밀링작업 안전수칙
 - 3-16. 모소기(Singing machine)안전수칙 —72
 - 3-17. 정련기(Rotary Washer)안전수칙 —74
 - 3-18. 원심탈수기(Centrifugal Dehydrator)안전수칙
 - 3-19. 코팅기(Coating Machine)안전수칙 —76
 - 3-20. 텐터기(Tenter Machine)안전수칙 —78
4. 전기 안전 작업 78
 - 4-1. 습윤한 장소에서의 전기작업
 - 4-2. 이동식 전기기구 사용작업 —80
 - 4-3. 전동공구 사용작업
 - 4-4. 이동형 조명기구
 - 4-5. 퓨즈 —82
 - 4-6. 콘센트
 - 4-7. 전기안전수칙
 - 4-8. 교류아크용접작업 안전수칙 —84
5. 위험물의 종류와 취급시 예방대책 88
 - 5-1. 폭발성 물질
 - 5-2. 발화성 물질
 - 5-3. 산화성 물질 —90
 - 5-4. 인화성 물질 —92
 - 5-5. 가연성 가스
 - 5-6. 부식성 물질 —94
 - 5-7. 고압용기 취급 시 주의사항 —96

Table of Contents

■ 외국인 근로자가 알아야 할 산업안전보건법 12

I. آرٹیکل 12

1. آرٹیکل 12
1-1. آنونس آرٹیکل 12
1-2. آنونس آرٹیکل 12
1-3. آنونس آرٹیکل 12
1-4. آنونس آرٹیکل 12
2. آنونس آرٹیکل 12
2-1. آنونس آرٹیکل 12
2-2. آنونس آرٹیکل 12
2-3. آنونس آرٹیکل 12
3. آنونس آرٹیکل 12
3-1. آنونس آرٹیکل 12
3-2. آنونس آرٹیکل 12
3-3. آنونس آرٹیکل 12
3-4. آنونس آرٹیکل 12
3-5. آنونس آرٹیکل 12
3-6. آنونس آرٹیکل 12
3-7. آنونس آرٹیکل 12
3-8. آنونس آرٹیکل 12
3-9. آنونس آرٹیکل 12
3-10. آنونس آرٹیکل 12
3-11. آنونس آرٹیکل 12
3-12. آنونس آرٹیکل 12
3-13. آنونس آرٹیکل 12
3-14. آنونس آرٹیکل 12
3-15. آنونس آرٹیکل 12
3-16. آنونس آرٹیکل 12
3-17. آنونس آرٹیکل 12
3-18. آنونس آرٹیکل 12
3-19. آنونس آرٹیکل 12
3-20. آنونس آرٹیکل 12
4. آنونس آرٹیکل 12
4-1. آنونس آرٹیکل 12
4-2. آنونس آرٹیکل 12
4-3. آنونس آرٹیکل 12
4-4. آنونس آرٹیکل 12
4-5. آنونس آرٹیکل 12
4-6. آنونس آرٹیکل 12
4-7. آنونس آرٹیکل 12
4-8. آنونس آرٹیکل 12
5. آنونس آرٹیکل 12
5-1. آنونس آرٹیکل 12
5-2. آنونس آرٹیکل 12
5-3. آنونس آرٹیکل 12
5-4. آنونس آرٹیکل 12
5-5. آنونس آرٹیکل 12
5-6. آنونس آرٹیکل 12
5-7. آنونس آرٹیکل 12

II. 작업관련성 질환

- 1. 산소결핍 100**
 - 1-1. 산소결핍
 - 1-2. 산소결핍에 의한 건강장해
 - 1-3. 산소결핍에 의한 재해예방대책 —102
- 2. 소음성 난청 104**
 - 2-1. 소음의 유해성
 - 2-2. 소음성 난청 예방대책
 - 2-3. 청력보호구 착용 시 주의사항 —106
- 3. 고열작업 106**
 - 3-1. 고열작업에 의한 건강장해
 - 3-2. 건강장해 예방대책 —108
 - 3-3. 환경 관리대책
- 4. 유기용제 110**
 - 4-1. 유기용제의 유해성
 - 4-2. 유기용제 중독예방 대책 —114
 - 4-3. 작업 시 준수사항 —116
- 5. DMF(디메틸포름아미드, N, N-디메틸포름아미드) 116**
 - 5-1. 화학물질이름
 - 5-2. 물리적, 화학적 특징
 - 5-3. DMF가 주로 사용되는 공정 및 산업
 - 5-4. 인체에 미치는 영향 —118
 - 5-5. 응급처치료령 —120
 - 5-6. 안전수칙 —122
 - 5-7. 건강검진
- 6. 분진 124**
 - 6-1. 분진의 유해성
 - 6-2. 분진에 의한 건강장해
 - 6-3. 작업 시 준수사항 —126
- 7. 진동장애 126**
 - 7-1. 진동의 위험성
 - 7-2. 작업 시 주의사항 —128
- 8. 중금속 130**
 - 8-1. 중금속의 유해성
 - 8-2. 예방대책 —132
 - 8-3. 작업 시 준수사항
- 9. 근골격계 질환 134**
 - 9-1. 근골격계 질환이란?
 - 9-2. 근골격계 질환 발생 위험작업 —136
 - 9-3. 근골격계 질환 예방 —144

II. 원인과 암호화 된 원인 및 예방법

- 1. 원인과 암호화 된 원인 및 예방법 100**
 - 1-1. 원인과 암호화 된 원인 및 예방법
 - 1-2. 원인과 암호화 된 원인 및 예방법
 - 1-3. 원인과 암호화 된 원인 및 예방법 —102
- 2. 암호화 된 원인 및 예방법 104**
 - 2-1. 암호화 된 원인 및 예방법
 - 2-2. 암호화 된 원인 및 예방법
 - 2-3. 암호화 된 원인 및 예방법 —106
- 3. 암호화 된 원인 및 예방법 106**
 - 3-1. 암호화 된 원인 및 예방법
 - 3-2. 암호화 된 원인 및 예방법 —108
 - 3-3. 암호화 된 원인 및 예방법 —108
- 4. 햄ilton 110**
 - 4-1. 햄ilton 원인 및 예방법
 - 4-2. 햄ilton 원인 및 예방법
 - 4-3. 햄ilton 원인 및 예방법 —114
- 5. 비.리.트.리. 116**
 - (비.리.트.리. 원인 및 예방법, 비.리.트.리. - 비.리.트.리. 원인 및 예방법) 116
 - 5-1. 원인 및 예방법
 - 5-2. 원인 및 예방법
 - 5-3. 원인 및 예방법
 - 5-4. 원인 및 예방법
 - 5-5. 원인 및 예방법
 - 5-6. 원인 및 예방법
 - 5-7. 원인 및 예방법
- 6. 드리트. 124**
 - 6-1. 드리트 원인 및 예방법
 - 6-2. 드리트 원인 및 예방법
 - 6-3. 드리트 원인 및 예방법 —126
- 7. 키티파이어 원인 및 예방법. 126**
 - 7-1. 키티파이어 원인 및 예방법
 - 7-2. 키티파이어 원인 및 예방법 —128
- 8. 암비 원인 및 예방법. 130**
 - 8-1. 암비 원인 및 예방법
 - 8-2. 원인 및 예방법 —132
 - 8-3. 원인 및 예방법 —132
- 9. 타이거 원인 및 예방법. 134**
 - 9-1. 타이거 원인 및 예방법
 - 9-2. 타이거 원인 및 예방법
 - 9-3. 타이거 원인 및 예방법 —144

III. 건설현장에서의 안전

1. 비계작업 150
 - 1-1. 비계
 - 1-2. 비계작업 안전수칙
2. 가설통로 152
3. 이동식 사다리 154
4. 개구부 154
5. 안전대 착용 156
 - 5-1. 착용해야 할 작업
 - 5-2. 안전대 사용 시 주의사항
6. 철근조립 및 운반 158
 - 6-1. 철근운반
 - 6-2. 기계운반
7. 콘크리트 타설작업 160
 - 7-1. 콘크리트 타설작업 시 준수사항
 - 7-2. 리어카에 의한 타설작업
 - 7-3. 펌프카에 의한 타설작업 — 162
8. 기계운반작업 162
 - 8-1. 리프트
 - 8-2. 호이스트 · 크레인 — 164

IV. Personal Information Regarding Workers' Benefits/Compensation

A. Industrial Accident Compensation Insurance 170

1. Compensation Guidelines of Industrial Accident Compensation Insurance
 - 1-1. Eligibility
 - 1-2. Industrial Accident Compensation Insurance Coverage — 171
2. Follow up Procedures in Case of Industrial Accidents — 174

B. Relevant Industrial Safety and Health Organizations and Information 176

1. Ministry of Labor
2. Korea Occupational Safety and Health Agency(KOSHA) — 180
3. Korea Labor Welfare Corporation(KLWC) — 182
4. Associations Providing Assistance to Foreign laborers — 187
5. Foreign Consulates in Korea — 188
6. Locations and Jurisdiction areas for the Immigration Control Office — 214
7. Safety Signs — 218
8. Subway Map — 219

Table of Contents

III. ඉදිකිරීම වයි විම වලදු ආරක්ෂාව.

1. පොටය මත වයි. 150
 - 1-1 පොටය
 - 1-2 පොටය මත වයි කිරීමට ආරක්ෂක හිස රැක
2. කාවකාලික ගමන පරි. 152
3. එකා මෙහා කළ හැකි ඉතිම්. 154
4. විවෘත ස්ථාන. 154
5. ආරක්ෂක පරි පැලදීම. 156
 - 5-1 ආරක්ෂක පරි පැලදී කළ යුතු වයි
 - 5-2 ආරක්ෂක පරි ගාලීම සඳහා උපදෙස්
6. දැනු,පොතු,බව(බාර්) එකතු කිරීම සහ ප්‍රවාහනය කිරීම. 158
 - 6-1 එම දැනු ප්‍රවාහනය කිරීම
 - 6-2 එම දැනු මෙන් ප්‍රවාහනය කිරීම
7. කොත්ත්වී දැමීමේ වයි. 160
 - 7-1 කොත්ත්වී දැමී වයි තිරූපදී ඇති අනුරුද ව්‍යුහවාලීම් තුම
 - 7-2 අත සතු ගාවිත කර සිදු කරන කොත්ත්වී දැමීම
 - 7-3 පොම්ප කරන සතු ගාවිත කර සිදු කරන කොත්ත්වී දැමීම — 161
8. යත්තු උපකරණ මගින් ගාන්ධි ප්‍රවාහනය.. 162
 - 8-1 ටිජු යෙළාන
 - 8-2 මිශ්චින යත්තු/ දැඩිකර — 164

IV. කොරෝවේ වාසය කිරීමේදී වැදගත් වන කරුණු කිහිපයක.

- A. කාර්මික අනුරුද වනදී රක්ෂණය.
 1. කාර්මික අනුරුද වනදී රක්ෂණ මුදය වනදී ඉහළ ගන්න පිළිවල
 - 1-1 වනදී ලැබීම තීක්ෂණ ඇති අය — 171
 - 1-2 කාර්මික අනුරුද වනදී රක්ෂණ මුදය ප්‍රක්ෂේප — 174
 2. කාර්මික අනුරුද වනදී ගෙවීම පිළිවල
- B. කාර්මික ආරක්ෂාව සඳහා අදාළ වන එළත්ත ආයතන සහ හාල්ඩාන
 1. හ්මකරු අමාත්‍යාංශය
 2. කොරෝ මිනිශ්චර්ජනාත් යෙගේ එළත්ත එළත්ත එළත්ත
 3. කොරෝ ලේඛිඟ වෙළුළාගාර කොරෝජ්නාත් — 182
 4. විදෙශීක යෙවුමෙන්ට අදාළ ආයතන වල ලිපිනයන — 187
 5. කොරෝවේ ඇති විදෙශ ගාන්ධි කාර්යාලය පිළිවාවල ලිපිනයන — 188
 6. ආයතන පාලන කාර්යාලය සිනිමය වෙළුළා පිළිවාවල එළත්ත ආයතන — 214
 7. ආරක්ෂක සැලුනු — 218
 8. දුම්රිය මාරු සිනියම — 219

외국인 근로자가 알아야 할 산업안전보건법

විදේශීක රැකියාලුත්ත සඳහා වන ආරක්ෂක නීති රීති.

외국인 근로자가 알아야 할 산업안전보건법

1. 산업안전보건법과 산업안전보건법에 의한 명령에서 정하는 산업재해 예방을 위한 기준을 준수하여야 하며, 사업주 및 기타 관련단체에서 실시하는 산업재해의 방지에 관한 조치에 따라야 합니다.

1) 근로자 자신의 안전과 보건을 위함은 물론, 동료 근로자의 재해를 방지하기 위해서도 안전보건 기준을 준수하여야 하며, 아무리 기준이 완벽하다 하더라도 근로자의 재해예방 자세가 없으면 재해예방이라는 목표는 달성되지 않습니다.

2) 사업주의 재해예방을 위한 안전·보건 조치가 아무리 훌륭하다 하더라도 사업장의 안전은 그 성질상 근로자의 적극적인 협조가 필요합니다. 왜냐하면 재해는 유해물질에의 노출, 위험 기계·기구 사용 등 주로 작업을 하는 과정에서 발생하기 때문입니다.



විදේශීක රැකියාලුත්ත් සඳහා වන ආරක්ෂක නීති රිති.

1. කර්මාන්ත අනතුරු වළකටු ගැනීම සඳහා කර්මාන්ත අනතුරුවෙළින් ආරක්ෂාවෙම සහ සෞඛ්‍ය සඳහා වන පතන මගින් පතනා ඇති නීති රිති, සැම රැකියාලුත්ත් විසින්ම පිළිපැඳිය යුතු අතර, කර්මාන්ත තීමිකරුවෙන් සහ එම කර්මාන්ත සඳහා අදාළ වන ආයතන මගින් හඳුන්වා දීඅති අනෙකුත් ආරක්ෂක විධිතුම ද අනුගමනය කළ යුතුය.

1) සැම රැකියාලුත්ත් විසින් ආරක්ෂාව සහ සෞඛ්‍ය පිළිබාදු වන නීති අනුගමනය කළ යුතු අතර, එමින් අනෙකුත් රැකියාලුත්ත් ආරක්ෂාත්‍රීම මෙනම් හමන්ද ආරක්ෂා විය යුතුය. අනතුරු වැළැක්වෙම සඳහා වන නීති රිති සම්පූර්ණව තීවුනද, එවා අනුගමනය ක්රිම නිසි පරිදි සිදු නොවන්නෙනම්, අනතුරු වැළැක්වෙමක සිදු නොවේ.

2) කර්මාන්ත තීමිකරු විසින් ආරක්ෂාව සහ සෞඛ්‍ය සඳහා වන පහසුකම නිශ්චල නිසි පරිදි සපුරා තීවුනද, ආරක්ෂාව සඳහා රැකියාලුත්ත් මත සම්බන්ධීකරණයක පවතවා යැනීම අවශ්‍යය.



외국인 근로자가 알아야 할 산업안전보건법

3) 따라서 산업안전보건법의 보호대상인 근로자도 산업재해 예방을 위한 활동에 적극 참여하고 협조하여야 합니다.

4) 산업재해예방을 위한 기준은 산업안전보건법, 산업안전보건법시행령, 산업안전보건법시행규칙, 산업안전기준에관한규칙, 산업보건기준에관한규칙, 유해·위험작업취업제한에관한규칙 및 각종 기술상의 지침 등에 나와 있습니다.

5) 기타 관련단체라 함은 주로 산업재해예방과 관련한 단체를 말하는 것으로 한국산업안전공단, 대한산업안전협회, 대한산업보건협회, 한국승강기안전센터, 한국건설안전기술협회 등이 있습니다.

2. 사업주에게 당해 사업장의 안전·보건에 관한 정보 및 결과의 통지를 요구할 수 있습니다.

1) 사업주는 당해 사업장의 안전·보건에 관한 정보를 근로자에게 제공하도록 되어 있으므로 근로자는 그 정보를 제공하도록 요구할 수 있습니다.

විදේශීක රැකිකාලාගින් සඳහා වන ආරක්ෂක නීති රීති.

3) එමගින් හැඳි අනතුරු ඇතිව්‍ය වැළැකවීම සඳහා කරමානත අනතුරුවැන් ආරක්ෂක විම සහ සොබි සඳහා වන පනතේ සඳහන විසින් පෙනෙන නීති පිළිබඳ තරගින් විසින් රැකිකාලාගින් ආරක්ෂක කර ගත යුතුය.

4) කරමානත අනතුරුවැන් ආරක්ෂක සහ සොබි සඳහා වන පනතේ සඳහන වන කරමානත අනතුරු වැළැකවීම ප්‍රමිති කුම, එම පනතේ සඳහනවන නියෝගයන්, එම පනතේ සඳහන පරිදි පිළිපැදි යුතු අතිව්‍ය නීති රීති, කරමානත අනතුරු විම ආරක්ෂක විමට අදාළ ප්‍රමිතිකරණයන්ගේ නීතිරීති, ගෝර සොබි ආරක්ෂක කර ගතිමට අදාළ ප්‍රමිතිකරණයන්ගේ නීති රීති, අනතුරු/ආපලා සහිත අධ්‍යාපන වලදී පිළිපැදි යුතු තහනම නියෝගයන් සහ අනෙකුත් කාර්මික උපදෙස්.

5) කරමානත අනතුරු වැළැකවීමට අදාළ කිවුතු සිදු කරන අනෙකුත් ආයතන වන්නේ, කොරිය මිකිසුපෙෂනල දේශවී ඇත්ති තෙළෙන එරජය, කොරිය ඉත්තිසුළු දේශවී ඇයෙකුසියෙන්, කොරිය ඉත්තිසුළු තෙළෙන ඇයෙකුසියෙන්, ද කොරිය එම්බුවටර දේශවී සේනටර, කොරිය ඕනෑම්වත්තෙන දේශවී ඉත්තිසුළු ඇයෙකුසියෙන් අනාඩුයි.

2. ආරක්ෂාව සහ ගෝර සොබියට අදාළව තම සේවා ආයතනයේ ඇති තොරතුරු හෝ විධිවාහියන්, රැකිකාලාගින් විසින් ඉල්ලා සිටිය නැතිය.

1) ආරක්ෂාවට සහ ගෝර සොබියට අදාළ තොරතුරු කරමානත සීමිකරු විසින් සැපයින යුතු බවින්, මෙම තොරතුරු රැකිකාලාගින් විසින් කරමානත සීමිකරුගෙන ඉල්ලා සිටිය නැතිය.

외국인 근로자가 알아야 할 산업안전보건법

2) 사업주로 하여금 법에 의한 명령의 요지 등을 게시 또는 비치하고 근로자에게 그 내용을 알리도록 하였으므로 근로자는 언제든지 이를 열람할 수 있습니다.



3) 다음의 내용 또는 결과의 통지를 사업주에게 요청할 수 있습니다.

- 산업안전보건위원회가 의결한 사항
- 사업장의 안전보건관리규정의 내용에 관한 사항
- 도급사업에 있어서의 안전보건관리에 관한 사항
- 위험 기계·기구 등의 자체검사 결과에 관한 사항
- 물질안전보건자료의 내용 등에 관한 사항
- 작업환경측정 결과에 관한 사항

4) 사업주는 안전보건 관리를 위해 당해 사업장의 안전보건관리규정을 작성하여 각 사업장에 게시 또는 비치하고 이를 근로자에게 알려야 하므로 근로자는 사업장의 안전보건관리에 관한 안전보건관리규정을 확인할 수 있으며 그 내용을 준수하여야 합니다.

විදේශීක රැකියාලුත්ත් සඳහා වන ආරක්ෂක නීති රිති.

2) රැකියාලුත්ත්ට දැකගැනීමට තැක්වන පරිදි වැදගත තොරතුරු සියලුල නිසිපරිදි අලවා තැබීම හෝ දැනුවීම ප්‍රවර්ධනී සියලුල හෝ කළ යුතුය.



3) රැකියාලුත්ත් විසින් පහත දැක්වෙන තොරතුරු හෝ ප්‍රතිච්‍රිත දැනුවීම කර්මාන්ත හිමිකරුයෙන් ඉල්ල සිටිය යැයිය.

- තම සේවා ස්ථානයට ඇදාළ කර්මාන්ත ආරක්ෂක සහ සෞඛ්‍ය පිළිබඳ වන කම්ටුව වී සින් තුළු පෙර ගැටුම් සඳහා මුදා දෙන ලද විසඳුම්.
- ආරක්ෂක සහ සෞඛ්‍ය සඳහා වන නීති රිති පිළිබඳ තොරතුරු.
- වනජාර වටුනු වලදී ආරක්ෂක සහ සෞඛ්‍ය කළමනාකරණයට අදාළ තොරතුරු.
- අනුතුරුදායක සහ තා උපකරණයන්හි සාක්ෂින තත්ත්ව පරික්ෂණවල ප්‍රතිච්‍රිත.
- තීංපාදන අමුද්‍රව්‍යවලින් ආරක්ෂකට සහ සෞඛ්‍යයට සිදුවන බලපෑම පිළිබඳ තොරතුරු දැන්නයන් හෝ,
- සේවා ආයතනයට අදාළ පරිසරයේ ඇති ආරක්ෂක විධිවාන්වල ප්‍රතිච්‍රිත. සේවා ආයතනයට අදාළ ආරක්ෂක සහ සෞඛ්‍ය කළමනාකරණ විධිවාන්යන් සියලුල ආයතන හිමිකරු විසින් රැකියාලුත්ත් හෝ දෙන ගැනීමට යැයි වන පරිදි දැනුවීම ප්‍රවර්ධන සියලු හෝ නීති හෝ එවා නීතිපරිදි සියලු කර ආයතනය තුළ තහා ගැනීම කළ යුතුය. එවෙකම රැකියාලුත්ත් විසින් එම විධිවාන්යන් තොරතුරු අධ්‍යාපනය කර එවා පිළිපෑදීය යුතුය.

외국인 근로자가 알아야 할 산업안전보건법

3. 산업안전보건위원회는 노사간 동수로 구성하여 다음의 사항에 대해서는 심의·의결을 받도록 되어 있습니다.

1) 산업안전보건위원회는 100인 이상의 사업장과 토사석 광업, 목재 및 나무제품 제조업, 화학물 및 화학제품 제조업, 비금속 광물제품 제조업, 제1차 금속산업, 조립금속제품 제조업(기계 및 가구를 제외 한다), 자동차 및 트레일러 제조업, 기타 기계 및 장비제조업, 기타 운송장비 제조업은 100인 미만인 사업장이라도 50인 이상인 경우에는 설치하여야 합니다.



2) 산업안전보건위원회 위원장(위원 중에서 호선)은 산업안전보건위원회에서 심의·의결된 내용 등을 근로자에게 알려주도록 되어 있으므로 근로자는 그 내용을 알 수 있습니다.

විදේශී රැකියාලුග්න සඳහා වන ආරක්ෂක නීති රිති.

3. කරමානත ආරක්ෂාව සහ දසාධන පිළිබඳ කම්ටුව ,කළමනාකරවෙන සහ රැකියාලුග්න සමාන සංඝාවකින පිළිටුවාගත හැකි අතර, එම කම්ටුව මගින් ආයතනයට අදාළ ගැවීල සතින කරනු යාකවා කර විසඳුම ලබා ගත හැකිය.

1) එම කම්ටු පිළිටුවාගත හැකි වන්නේ, රැකියාලුග්න 100 ක තේ රට් වඩා සිටින කාමානත කරමානත, රැකියාලුග්න 50 ව වඩා සිටින බිජපාදන කරමානත තේ පස් සහ බිජපාද දුව් සැකැසුම්, මේ සැකැසුම්, මේ බිජපාදන, රාක්‍යානීක බිජපාදන, ලෝගමය තොවන බිජපාද දුව් සැකැසුම් දුව් බිජපාදන, ප්‍රාර්ථික ලෝගමය කරමානත, වානේ බිජපාදන එකළය සිරුම (අනු තුළ තා මේ බුඩු ගැර), මෝටර් රට් සහ ගුලුරු බිජපාදන, අනෙකුත අනු තුළ ගුලු සහ උපකරණ බිඡපාදන තා අනෙකුත වානන බිඡපාදන ආයතන වළ වේ.



කරමානත ආරක්ෂාව සහ සෞධන පිළිබඳ කම්ටුව

2) කම්ටුවේ සහායත්වරය (කාමානතයෙන් පන්දයෙන තොරා ගත ඇයෙකි) එම කම්ටුවේ සාකච්ඡාකර තොග ගනු ලබන විසඳුම, අනෙකුත රැකියාලුග්නවන දැනුම දැම කළ තුළ වේ.

외국인 근로자가 알아야 할 산업안전보건법

4. 사업주가 행한 안전상의 조치 및 보건상의 조치에 따라야 합니다.

1) 사업주가 행하는 안전상의 조치는 다음과 같습니다.

- 기계적, 화학적 및 에너지 등 물적 위험에 대한 안전조치 : 기계 · 기구 · 설비에 의한 위험, 폭발성, 발화성, 인화성 물질 등에 의한 위험, 전기, 열, 기타 에너지에 의한 위험에 대한 안전조치



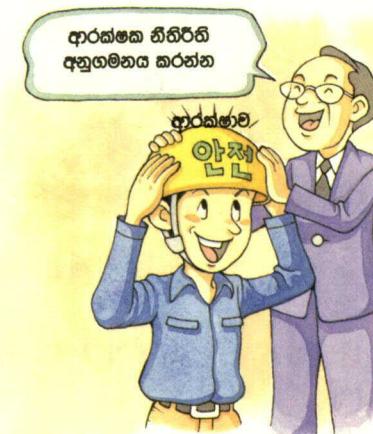
- 작업방법에서 생기는 위험에 대한 안전조치 : 굴착 · 채석 · 하역 · 벌목 · 운송 · 조작 · 운반 · 해체 · 중량물 취급 기타 작업에 있어 불량한 작업방법 등에 기인하여 발생하는 위험에 대한 안전조치
- 작업장소가 특수한 위험요소를 가지고 있는 경우에 대한 안전조치 : 작업중 근로자가 추락할 위험이 있는 장소, 토사 · 구축물 등이 봉괴할 우려가 있는 장소, 물체가 낙하 · 비례할 위험이 있는 장소 기타 천재지변으로 인하여 작업수행상 위험발생이 예상되는 장소에 대한 안전조치

විදේශීක රැකියාලුත්ත සඳහා වහා ආරක්ෂක නීති රීති.

4. ආරක්ෂාව සහ සෞඛ්‍ය සඳහා ආයතන ඩීමිකරු විසින් දක්වා ඇති ආරක්ෂක විධිතුමයන් රැකියා ලාංඡන විසින් අන්වාරයයෙන්ම අනුගමනය කළ යුතුය.

1) ආරක්ෂාව සඳහා ආයතන ඩීමිකරුවන් විසින් ආරක්ෂක විධිවානයන් සපයීය යුතු කාරයයන් පමණ පරිදි වේ.

- උපදුව සහිත කාර්මික, රෝගීක, ගෞනික (මූල ගක්කියා ඇතුළත්ව) දුවන තාව් තයෙදී මිලිපැදිය යුතු ආරක්ෂක විධිතුම: ගනුදු උපකරණ තාව්තයෙදී වහා උපදුව විෂින් ආරක්ෂා වීමට අදාළව අනුගමනය කළයුතු විධිතුම, ප්‍රපරණ දුවන, ගිනි ගනනා යුත් දුවන සහ ගිනි ඇතිකරවන යුත් දුවන තාව්තයෙදී අනුගමනය කළයුතු ආරක්ෂක විධිතුම, විදුලිය, අධික තාපය සහ අනෙකුත් බ්ලෑක්ව් නිසා ඇතිවන උපදුව විෂින් ආරක්ෂාවෙම් විධිතුම.



- වැඩි කරන විධිතුම විෂින් සිදුවන අනතුරු මූලින් ආරක්ෂා වීමට උපදෙස්: පොළුව කැඹීම කිවුදු, කළුගල කැඹීම, භාජන පැවතීම, ශක ගොඩිබීම, ගස පෙරුමීම, භාජන ප්‍රවාහනය, ගනුදු ප්‍රිය කරුම්, භාජන ඔස්සාගෙන යාම, ගොඩිනැග්ලේ ගලවා ඉවත තීරුම, අධි බිරුනි දුවන මැයිවීම හා අනෙකුත් කාරයයන් ඉවුත්තිරාමදී ඇතිවන අනතුරු විෂින් ආරක්ෂා වීමට උපදෙස්.

- වැඩි මූලියෙදී සිදුවා භැඳි විශේෂ අනතුරු විෂින් ආරක්ෂාවෙම් උපනුම: සේවකයන් අදා වැශීම, පර් ගොඩිනැග්ලේ කඩ වැශීම, වීසිරෙන ගො පාව එන දුවන විෂින් සිදුවන අනතුරු, ග්වගාවික අනතුරු ආදියෙන් ආරක්ෂා වීමට මිලිපැදිය යුතු කරයු.

외국인 근로자가 알아야 할 산업안전보건법

6. 사업주가 일정시간 실시하는 사업장내 안전보건교육을 받아야 합니다.

- 이는 직장의 위험성이나 유해성에 대비하기 위해 근로자로 하여금 안전한 행동내용을 숙지·이행하도록 유도함으로써 산업재해를 방지하고자 함에 그 목적이 있습니다.



- 근로자가 받아야 하는 교육종류 및 시간은 다음과 같습니다.

교육종류	교육 대상	교육 시간
정기교육	- 생산직 종사근로자	- 매월 2시간 이상
	- 사무직 종사근로자	- 매월 1시간 이상
	- 관리감독자의 지위에 있는자	- 반기 8시간이상 또는 연 16시간이상
채용시 교육	- 당해 근로자로 건설업종사 근로자를 제외한 자	- 8시간 이상
	- 당해 근로자로 건설업종사 근로자	- 1시간 이상
작업내용변경시 교육	- 당해 근로자로 건설업종사 근로자를 제외한 자	- 2시간 이상
	- 당해 근로자로 건설업종사 근로자	- 1시간 이상

විදේශීක රැකිකාලාගින් සඳහා වන ආරක්ෂක නීති රීති.

6. ආයතන මිමිකරුවෙන් විසින් ගම කාලයීමාවකට අවශ්‍ය ලබන ආරක්ෂාව සහ සෞඛ්‍ය පිළිබඳ පූජුණුව සැම රැකිකාලාගියෙකු විසින්ම ලබන ගහ යුතුය.

- आයතනය තුළ ඇති අනුරුද හෝ ආපදා සහිත දුවින විෂ්‍ය ආරක්ෂාවෙමේ උපක්‍රම දැන සිටීම සහ එවාට ගුරු පුරුදු විම තුළින රැකිකාලාගිය අනුරුධිතිව වෙන්වාම් මෙයින් අදහස කෙරේ.



- රැකිකාලාගින් විසින් සහනයේ යුතු පූජුණු වශයෙන් සහ කාලය පහත සඳහන් පරිදි වේ.

වර්ගය	අදාළ රැකිකාලාගිය	අවශ්‍ය පූජුණුවීම කාලය
සාමාන්‍ය පූජුණුව	- තිශ්‍රාදාන කාර්යය	- මාසයකට පැය 2 ක හෝ වැඩි
	- කාර්යාල කාර්යය වැඩි පාලක/කළමනාකරුවෙන්	- මාස 6 කට පැය 8 ක හෝ වැඩි - විකරුවීම පැය 16 ක හෝ වැඩි
තාවකාලීක මිද්‍රාවයන් රැකිකාලාගින්	- ඉදිකිරීම කර්මාන්ත වශයෙන් හැර අනෙකුත් රැකිකාලාගින්	- මිනකට පැය 8 ක හෝ වැඩි
	- ඉදිකිරීම කර්මාන්ත වශයෙන් හැර අනෙකුත් රැකිකාලාගින්	- මිනකට පැය 1 ක හෝ වැඩි
වැඩි මාරු කරන අවස්ථාවලදී	- ඉදිකිරීම කර්මාන්ත වශයෙන් හැර අනෙකුත් රැකිකාලාගින්	- මිනකට පැය 2 ක හෝ වැඩි
	- ඉදිකිරීම කර්මාන්ත වශයෙන් හැර අනෙකුත් රැකිකාලාගින්	- මිනකට පැය 1 ක හෝ වැඩි

외국인 근로자가 알아야 할 산업안전보건법

විදේශීක රැකියාලුගින් සඳහා වන ආරක්ෂක නීති රිති.

7. 사업주가 제공하는 안전모 등 보호구를 착용하여야 하며, 위험 기계·기구에 설치되어 있는 방호장치를 제거하고 작업하여서는 안됩니다.

- 1) 프레스, 크레인, 압력용기 등 산업현장의 기계·기구 등으로 인한 재해는 신체장애를 수반하므로 이러한 기계·기구의 유해 또는 위험한 부분에 대하여 방호조치를 하고 있습니다.



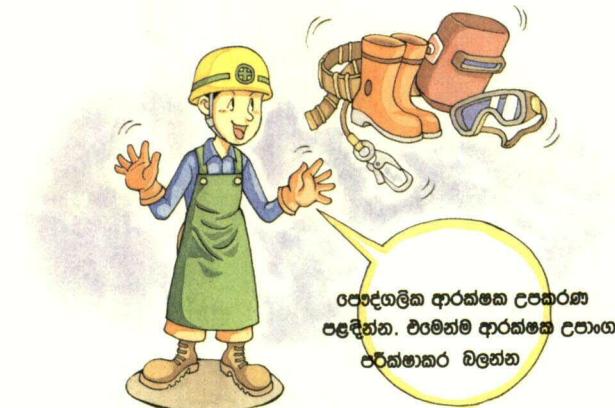
- 2) 그리고 보호구는 이러한 방호조치로서도 안전보건을 확보할 수 없을 때 사고의 결과로 발생하는 상해의 정도를 최소화하기 위한 것입니다.

8. 사업주가 실시하는 건강진단을 받아야 합니다.

- 1) 근로자는 사업주가 근로자를 채용하거나 정기적으로 실시하는 건강진단을 받아야 합니다.

7. ආරක්ෂක හිසටුම් වෙති උපාද්‍යාලික ආරක්ෂක උපකරණ සම රැකියාලුගියෙකු විසින්ම පැහැදිලි යුතු අතර, අනතුරු සහිත සන්නු හෝ උපකරණ වලට සවිකර ඇති ආරක්ෂක උපාග ආදිය ගලවා ඉවත් කිරීමද නොකළ යුතුය.

- 1) කර්මාන්ත තුළ උපකරණ සන්නු, දූෂිකර සන්නු, අධි පිළිනය සහිත ගාරන ආදිය ආශ්‍රිත වැඩි කිරීමදී සිදුවන අනතුරු වලින ගාරීක ආබාධ ඇත්තේ තැකිය. එවැනි මෙයින් සන්නු හෝ උපකරණ වල උපදුව හෝ අනතුරු සහිත කොටස ආකෘත්තිව වැඩි කරන විට ආරක්ෂක විධිතුම් භාවිතා කළ යුතු වේ.



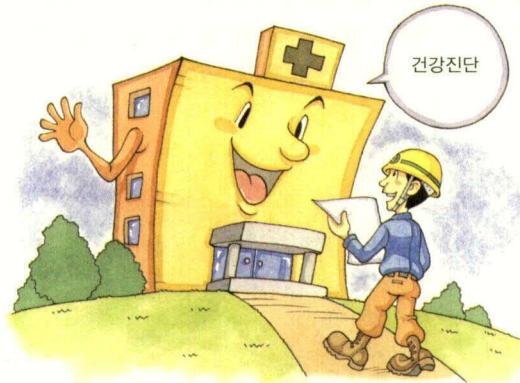
- 2) මෙයින් ආරක්ෂක විධිතුම් භාවිතා කළද, සෞඛ්‍ය ආරක්ෂක නොකළයෙන අවස්ථාවලදී, අනතුරු සිදුවන ප්‍රමාණය අවම කිරීම සඳහා ආරක්ෂක උපකරණ භාවිතා කළ යුතුය.

8. රැකියාලුගින්, තම ආයතන තීමිකරුවෙන් විසින් සපය දෙනු ලබන වෙදුන පරික්ෂණ වලට සහභාගිවිය යුතුය.

- 1) රැකියාලුගින් ස්ථීර අයෙකු හෝ භාව්‍යාලික අයෙකු වුවද රැකියා අවශ්‍යකාවය පරිදී වෙදුන පරික්ෂණ වලට සහභාගි විය යුතුය.

외국인 근로자가 알아야 할 산업안전보건법

- 이 경우 사업주가 지정한 의사의 건강진단을 희망하지 아니하는 경우에는 다른 의사의 건강진단을 받아 그 결과를 증명하는 서류를 사업주에게 제출할 수 있습니다.



9. 역학조사의 실시에 적극적으로 협조하여야 합니다.

- 1) 근로자는 직업병의 발생원인을 찾아내거나 직업병의 예방을 위하여 필요하다고 인정할 때에는 근로자의 질병과 화학물질 등 유해요인과의 상관 관계에 관한 역학적 조사에 적극적으로 협조하여야 합니다.

10. 산업안전보건법과 산업안전보건법에 의한 명령의 시행을 위하여 필요한 경우 노동부장관 또는 근로감독관의 조치에 따라야 합니다.

- 1) 근로자는 노동부장관 또는 근로감독관이 질문하거나 보고 또는 출석을 명하는 경우 이에 답변하고 보고 또는 출석하여야 합니다.

විදේශීක රැකියාලුගීන සඳහා වන ආරක්ෂක නීති රීති.

- වෙදුන පරීක්ෂණ සඳහා ආදහන ඩීකරු විසින් පසකර ගනු ලබන වෙදුනවරකගෙන එම පරීක්ෂණ කටයුතු කර ගැනීමට අකමැවි අය වෙත තම, ඔහු හෝ අය තමන් කැමති වෙදුනවරයෙකු තමුවි අදාළ පරීක්ෂණ කටයුතු කරවා ගෙන එම පරීක්ෂණ වාර්තාව ඉදිරිපත් කළ යුතුය.



9. බොවන රෝග සම්බන්ධයෙන යිදුකරන කොළඹ නීතිම වලදී රැකියාලුගීන ඒ සඳහා හැකි උපරිම සහයෝගය ලබා දිය යුතුය.

- 1) රැකියා ආශ්‍රිත රෝග වැශේදීව ජෙතුව සහ එවා වලක්වා ගැනීමට ගනැනු තීක්ෂණ මොන්වාදයි දැනගැනීම සඳහා මෙනම, එම රෝග වැශේදී ඇතුළත් රැකියාලුගීනයෙන සම අභ්‍යන්තර තත්ත්වය හෝ තොටෙනු තැනෙනු තත්ත්වය දැන හෝ වෙනත් ආපදා සහිත ද්‍රව්‍යයක් ගෙනදැයි දැනගැනීම සඳහා, රැකියාලුගීන මෙම බොවන රෝග සම්බන්ධයෙන කොළඹ නීතිම වලට අනිවාර්යයෙන්ම සහයෝගය දැක්වීය යුතුය.

10. කර්මාන්ත ආරක්ෂාව සහ සොයිජ පිළිබඳ පනතේ නියමයන් සහ නීති රෝගුලාංස අනුව කම්කරු අමාත්‍යාංශයෙහි සහ කම්කරු පාලකවරකාගේ උපදෙස් අනිවාර්යයෙන්ම අනුගමනය කළ යුතුය.

- 1) කම්කරු අමාත්‍යාංශය විසින් හෝ කම්කරු පාලකවරක විසින් යම් ස්ථානයකට පැමිණෙන ලෙස තීම කර හෝ දැන්වා සිටින විටකදී අදාළ රැකියාලුගීන විසින් එම ස්ථානයට ගොඩ අදාළ ප්‍රාග්ධන වලට පිළිබඳ ලබා දුම අනිවාර්යයෙන්ම කළ යුතුය.

외국인 근로자가 알아야 할 산업안전보건법

11. 공정안전보고서의 내용을 준수하여야 합니다.

12. 출입이 금지된 유해·위험장소에 출입하여서는 안되며 유해·위험 시설 및 장소에 대하여 경고, 비상시 조치안내 등을 위하여 설치하거나 부착한 안전보건표지를 알고 이를 적극 준수하여야 합니다.



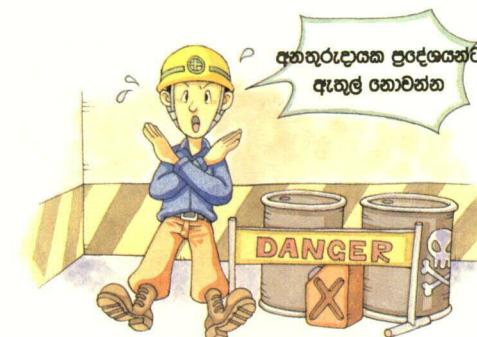
13. 작업시작전, 작업간, 작업종료후 자신이 사용하고 있는 각종 공구, 작업대 주변은 항상 정리 정돈하도록 하여야 합니다.



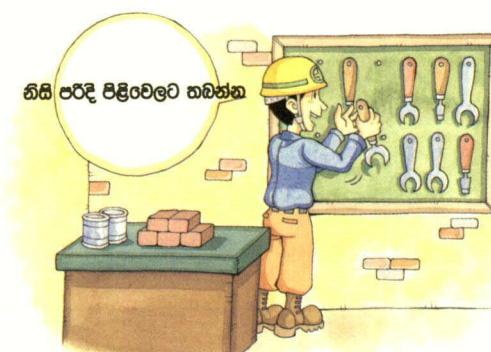
විදේශීක රැකියාලුහින සඳහා වන ආරක්ෂක නීති රීති.

11. ආයතනයට අදාළ ආරක්ෂක විධිතුම සටහන අනුව අදාළ රැකියාලුහින කෙටුව කළ යුතුය.

12. අනතුරු සහ ආපදා ඇති විය හැකි බලින් ඇතුළවීම හැනම් කර ඇති සට්‍රාන වලට ඇතුළු විම තොකලපුළු අතර එම අනතුරුදායක දුවන තොකලපුළු සට්‍රාන සම්බන්ධයෙන දක්වා ඇති සංදා පිළිබඳව අවබානය ගොමු කළ යුතුය. තවද එවායෙන් සිදුවිය හැකි අනතුරු වලදී අනුගමනය කෙටුව තැදි ආරක්ෂක විධිතුම පිළිබඳවද අවබානය ගොමු කෙටුවුය.



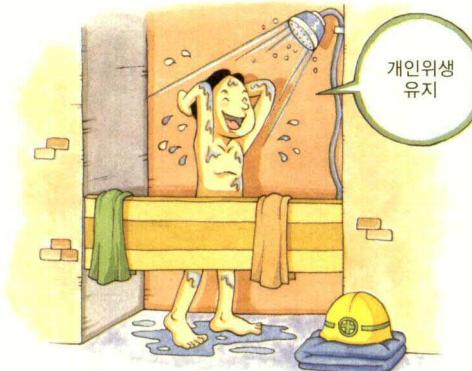
13. වැඩි ආරමුණ කිරීමට පෙර, වැඩි කරන අතරතුදී හා වැඩි තීම්වීමෙන පැහැවාව අදාළ ආසුධ මෙවලම සහ වැඩි බංකු තිසි පරිදී පිළිවෙළට තැබිය යුතුය.



외국인 근로자가 알아야 할 산업안전보건법

14. 직업병 예방을 위하여 근로자가 취하여야 할 생활습관은 다음과 같습니다.

1) 직업병 예방에 있어서 무엇보다도 작업환경 개선이 중요하겠지만 근로자도 이에 대한 철저한 인식과 주의를 하여야 합니다.



2) 철저한 개인위생을 유지해야 합니다.

- 근로자는 자신의 몸을 청결히 유지하여야 합니다.

- 작업 중에 각종 먼지와 유해요인으로부터 신체가 더러워질 수 있으므로 항상 깨끗한 신체유지를 위하여 노력하여야 합니다.
- 특히, 사업장에 마련된 세면시설을 이용하여 유해물질이 피부에 오래 붙어 있지 않도록 하여야 합니다.

- 식사전과 작업 종료 후에는 깨끗이 손을 씻어야 합니다.

자신의 잘못으로 자신은 물론 이웃 동료가 다치는 일이 없도록 안전 보건수칙 준수를 생활화 합시다

විදේශීක රැකිකාලුහින සඳහා වන ආරක්ෂක නීති රීති.

14. රැකිකා ආක්ෂ රෝග වලින වැළකි සිටීම සඳහා රැකිකාලුහින විසින් පහත දැක්වෙන කරුණු පිළිබඳව අවබානය කොමු කළ යුතුය.

1) රැකිකා ආක්ෂ රෝග වලින වැළකි සිටීම සඳහා වැඩි කරන පරිසරයේ තත්ත්වය වර්ධනය කර ගැනීම ඉකාමන වැදගත් වන අතර රැකිකාලුහින විසින්ද තම ගැරර සෞඛ්‍ය පිළිබඳව සැලකිලිමත විය යුතුය.



2) සියලුම රැකිකාලුහින තම සනීලාරක්ෂකාව පිළිබඳව තියි අවබානයින කටයුතු කළ යුතුය.

- රැකිකාලුහින තම පිරිසිදුකාවය පිළිබඳව සැලකිලිමත විය යුතුය.
 - . වැඩි කරන අතරතුරු අනුරූප සතිත දුවින ගැරීන මත ගැවී තිබීමට ගැඩි බැවින් වැඩි අවස්ථා විරෝධන පැහැදිලිව ගැරීන සැරිසිදු කර ගත යුතුය.
 - . වැඩි කරන අතරතුරු අනුරූප සතිත දුවින ගැරීන මත තැවැරි අන්තර්ම, අවශ්‍යතාවය අනුව එම අවස්ථාවෙදීම එම දුවින ගොඳු ගැරීන්න.
- ආනාර ගැනීමට පෙර හා වැඩි තිම්විමෙන පැහැදිලිව සියලුම රැකිකාලුහින තම අන ගොඳු ගත යුතුය.

අපටම ගො අපේ වර්දීත අංකඛුත ඇය වෙත ගො දම් අනුරූප සිදුවීම වැළැකටිම සඳහා ආරක්ෂක සහ ගැරර සෞඛ්‍ය පිළිබඳව තියිරින් එදිනෙනු පිළිතයේදී විසිපරිදී පිළිපැවුම්.

I. 작업장에서 지켜야 할 안전수칙

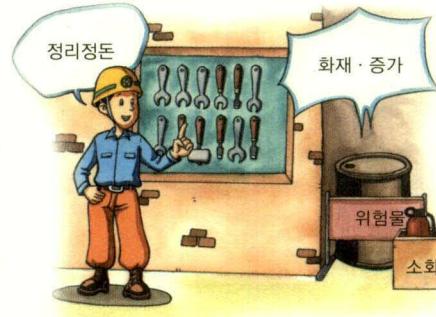
I. ආරක්ෂක තීක්‍රී රිකි.

I. 작업장에서 지켜야 할 안전수칙

1. 일반안전수칙

1-1. 정리정돈

- 작업장 주위의 통로나 작업장은 항상 청소한 후 작업한다.
- 사용한 수공구는 적합한 보관장 소에 정리해 두어야 한다.
- 구르기 쉬운 것은 반침대를 사용하고, 가능한 묶어서 적재 또는 보관한다.
- 적재물은 사용시기, 용도별로 구분하여 정리하고, 먼저 사용할 것은 하부에 보관하지 않는다.
- 부식 및 발화나 가연재 또는 위험 물질은 별도로 구분하여 보관한다.



1-2. 통행수칙

- 계단을 오르내릴 때는 난간을 붙잡고 좌측 통행한다.
- 높은 곳이나 비계, 도크 등에서 뛰어내리지 않는다.
- 통로에 장해물이 있으면 즉시 제거하여 통로를 확보한다.
- 선반, 레일, 앵글, 자재 및 설비를 건너다니지 않는다.
- 상부에서 작업중이거나 매달려 있는 물체 아래쪽에는 절대로 다니지 않는다.

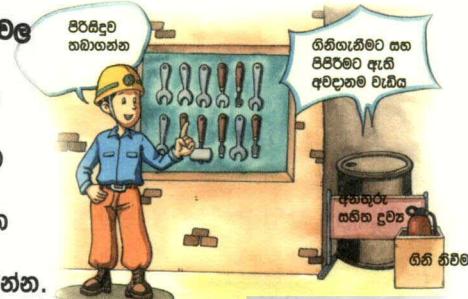


I. ආරක්ෂක නිවී රිති.

1. ආරක්ෂව සඳහා අදාළ නිවී රිති

1-1 යෝඛ ආරක්ෂක පටකවා ගැනුම් පිළිවිල

- වයි ආරක්ෂ කිරීමට පෙර, වයි කරන ප්‍රදේශයේ එකා මෙහා ගාමට ඇති ඉඩ කඩ බාධික වලින් තොරව සහ පිරිසිදුව තබා ගන්න
- අපුරුෂ මෙවලම හාවිතයෙන් පදු නියමිත ස්ථාන වල අපුරුෂ තබන්න
- පෙරලෙන සුළු දුව්‍ය වලට රුද්ධිම තබන්න. එවත් දුව්‍ය ගබඩා කිරීමේදී සහ පැවැවීමෙදී රාමු හාවිතා කරන්න
- දුව්‍ය පටවන විට, එවා හාවිතා කරන වෙළාව සහ එවායේ ත්‍යාකාරිත්වය ගැන සැලකිමිත වන්න. මූලින හාවිතයට ගනනා දුව්‍ය, අනුතුරුදායක දුව්‍ය වර්ග කර එවා නියමිත ස්ථාන වල ගබඩා කර තබන්න
- මෙහෙදෙන දුව්‍ය, ගිනි අවශ්‍යෙන දුව්‍ය, ඉන්ධන, අනුතුරුදායක දුව්‍ය වර්ග කර එවා නියමිත ස්ථාන වල ගබඩා කර තබන්න



1-2 ගමන් පරිය

- පඩි පෙළ හාවිතා කරන විට සැම් විවෘත වම සඳ ඇති ආරක්ෂක වැට් අල්ලාගෙන ගනන්න
- පෙළට ගො තවතු වැනි උස තැනෙ වල සිට පැනීමෙන් වළුකින්න
- ගමන් කරන ප්‍රදේශයේ ඇති අවශ්‍ය බාධික ඉවත් කරන්න
- තහඩු ආවරණ, ගරුදී වැවෙල, ඇලෙව ඇති දුව්‍ය ගො උපකරණ ගරණ ගමන් කිරීමෙන් වළුකින්න
- උඩ වයි කරන ස්ථාන සට්‍යන සහ එළුමෙන දුව්‍ය සට්‍යන ගමන් කිරීමෙන් වළුකින්න



I. 작업장에서 지켜야 할 안전수칙

- 6) 크레인 등으로 화물을 인양하는 곳에는 출입하지 않는다.
- 7) 설비 하부로 통행할 경우에는 반드시 안전모를 착용한다.

1-3. 작업장 안전수칙

- 1) 작업장에는 유독물질은 방지하지 않는다.
- 2) 상부에서 작업할 경우에는 하부 통행을 금지시키고 공구나 물건을 떨어뜨리지 않는다.
- 3) 작업에 필요한 안전수칙 표지판을 작업자들이 볼 수 있는 곳에 비치하여야 한다.
- 4) 공동작업은 서로 긴밀하게 협조하여야 한다.
- 5) 교대시에는 작업에 대한 내용을 확실하게 인수·인계하여야 한다.



1-4. 공동작업 안전수칙

- 1) 작업 전 작업지휘자를 정하고 지휘자의 신호에 따라 작업하여야 한다.
- 2) 작업형태에 따라 필요한 보호구를 착용 후 작업하여야 한다.



I. ආරක්ෂක තීක්ෂණය.

- 6) දොඩිතරු මගින් බර සිසුවන ස්ථාන වලට ඇතුළු විමෙන වළකින්න
- 7) තටුවුවක හෝ උපකරණයක ගටින ගමන කරන සාම විවෘත ආරක්ෂක තිස්වයුම් පළදේන්න

1-3 වැඩිකරන පුද්ගලයේ ආරක්ෂාව පිළිබඳ තීක්ෂණය

- 1) වැඩි කරන පුද්ගලයේ බාධාකාරී සහ අනුරූපාකා දේ තැබීමෙන වළකින්න
- 2) බැඩි කොටසක වැඩි කරන විට එම ස්ථානය ගටින ගමන කිරීම තහනම කිරීමට, ආසුඩී මෙවලම සහ අනෙකුත් දුටු පෙනුම දැමීම වැළැක්වීමට පිශචරු ගනන
- 3) ගමන කරන කාරුණික තීක්ෂණ සහ ආරක්ෂක සඳහා පිළිපෑදී අනිවාර්යයෙන්ම කළ යුතුය
- 4) ක්‍රියාකාලම වශයෙන් වැඩි කරන විට ශේෂයන් අතර මතා සම්බන්ධාවයක පවත්වා ගන යුතුය
- 5) වැඩි මුර මාරු විමෙදී ඇළුතින වැඩි ගාර ගනනා පුද්ගලයෙන්ට එම වැඩි පිළිබඳව ඇති සියලු කරයුතු පහැදිලි කර දෙනන



1-4 ක්‍රියාකාලම වැඩි වළදී ආරක්ෂාව සඳහා තීක්ෂණය

- 1) වැඩි ආරමුණ කිරීමට පෙර ගොමුන කොනොඩ පැතකරන ගනන. ඉන්පූඩු එහුගේ සායුදා අනුව වැඩි කළ යුතුය
- 2) වැඩි ආරමුණ කිරීමට පෙර එක එක කාරුණික සඳහා තීක්ෂණ පොදුගලික ආරක්ෂක උපකරණ පැලේද ගනන



I. 작업장에서 지켜야 할 안전수칙

- 3) 작업은 작업순서와 작업방법을 숙지한 후 정해진 순서대로 하여야 한다.
- 4) 작업교대 시에는 작업내용 등 작업 상황을 확실하게 인수·인계하여야 한다.
- 5) 기계를 조작하기 전에는 주변의 작업자를 확인하여야 한다.
- 6) 작업장 주변은 항상 청소하여 청결을 유지하여야 한다.
- 7) 작업장내에서는 담배를 피거나 음식물을 먹지 않아야 한다.

2. 개인보호구

산업재해 예방을 위하여 근로자 개인이 착용하고 작업하는 것으로서 유해·위험요인으로부터 근로자를 보호하거나 부상의 정도를 경감하기 위한 것을 말함

2-1. 보호구의 종류

- 1) 안전모 : 물체의 낙하, 비래 또는 작업자의 추락에 의한 위험을 방지하거나 감전에 의한 위험을 방지하기 위한 보호구



- 2) 안전대 : 고소 등의 작업장에서 추락에 의한 위험을 방지하기 위한 보호구



I. ආරක්ෂක නිති රීති.

- 3) වයඩි සඳහා විශේෂිත බුම අනුලිලිවෙල පිළිබඳව සම්පූර්ණ අවබෝධනයක් ලබා ගැනීමෙන් පසුව පමණක වයඩි ආරක්ෂක කරන්න
- 4) වයඩි මුර මාරු විමෙදී අලුතින් වයඩි භාර ගනනා පුද්ගලයන්ට එම වයඩි පිළිබඳව ඇති සිලුම් කරුණු පැහැදිලි කර දෙන්න
- 5) අලුත්වැකියාවකින් පසු සැනුකළ හ්‍රිය කරවීමෙදී එය වටා සිරින සේවකයන්ගේ ආරක්ෂාව ගැන සැලකිමුන් වන්න
- 6) වයඩි කරන පුද්ගලය, පිරිසිදු සහ විධිමත් පවතවා ගනන්
- 7) වයඩි කරන පුද්ගලයේ ආහාර ගැනීමෙන් සහ දුම බිමෙන් වළැකින්න

2. පෞද්ගලික ආරක්ෂක උපකරණ (පෞ.ආ.උ.)

පෞ.ආ.උ. ගණු, එක එක සේවකයා විසින් සේවයේ ගෙයීමේ දී ඇතිවිය හැකි අනතුරු වළැකවා, අවදානම තත්ත්වයන් මගින්, සහ තුවාම සිදුවීම අවම කර ගැනීම සඳහා පලදිනු ලබන උපකරණයන් වේ.

2-1 පෞ.ආ.උ. වර්ග

- 1) ආරක්ෂක තිස් වැසුම්
මෙය භාවිතා කරනුයේ වැටෙන තොටී විසින් යන දුව්‍ය වලින් තා සේවකයා වැටීමෙන් සිදුවිය හැකි අනතුරු වලින් ආරක්ෂා විමටත්, විදුලී සැර වැදිමෙන් ආරක්ෂා විම සඳහාව වේ



- 2) ආරක්ෂක පරි
මෙය භාවිතා කරනුයේ, වයඩි කරන පුද්ගලයේ ඇති උස්තැනී වලින් වැටීමට ඇති අවදානම වළැක්වීම සඳහා වේ



I. 작업장에서 지켜야 할 안전수칙

- 3) 안전화 : 물체의 낙하, 충격 또는 날카로운 물체로 인한 위험으로부터 발, 발등을 보호하거나 감전 또는 정전기의 대전을 방지하기 위한 보호구



- 4) 보안경 : 날아오는 물체에 의한 위험 또는 위험물, 유해광선에 의한 시력장애를 방지하기 위한 보호구



- 5) 안전장갑 : 용접 작업 시 발생하는 스파터 등으로부터 작업자를 보호하기 위한 보호구



I. ආරක්ෂක නිති රුකී.

- 3) ආරක්ෂක පාවතන
මෙය හාටිතා කරනුයේ, වැට්ටෙමෙන,
කිදුණු මුවහන දුව්ජ වලින් සහ විදුලි කැර
වදිළෙන සිදුවිය හැකි අනතුරුවෙන්
ආරක්ෂා විම සඳහා වේ



- 4) ඇයේ ආවරණ
මෙය හාටිතා කරනුයේ,
විසිවි සහ පාවි එන දුව්ජ වලින් සහ
අනතුරු දූෂණ දාවන, විදුලි බාරා වලින්
අයේවිය හැකි දූෂණනාඩා වැනි
අනතුරුවෙන් ඇයේ ආරක්ෂා සිරිම
සඳහා වේ



- 5) ආරක්ෂක අත්වයුම්
මෙය හාටිතා කරනුයේ,
වෙළඳීන සිරිමේදී විසිවා ගේ ප්‍රාප්ත
සහ වෙනත් අනතුරු වලින් සේවකයන්
ආරක්ෂාකිරීම සඳහා වේ



I. 작업장에서 지켜야 할 안전수칙

6) 용접용 보안면 : 용접 시 불꽃 또는 날카로운 물체에 의한 위험을 방지하거나 유해광선에 의한 시력장애를 방지하기 위한 보호구



2-2. 유해인자별 보호구

유해요인	보호구의 종류
가스, 증기, 분진	호흡용 보호구(방진마스크, 방독마스크, 송기마스크, 공기호흡기, 산소호흡기), 보호장갑, 보호장화, 보호의류 등
복사열	방열복(면), 내열복(면)
부식성 액체 등	보호헬멧, 보호장갑, 보호안경, 보호장화, 보호의류(보호크림)
유해광선	차광안경
소음	귀마개, 귀덮개
진동	방진장갑
산소결핍 위험작업	공기호흡기, 산소호흡기, 송기마스크

I. ආරක්ෂක තීක්ෂණ රුක්ෂණ.

6) වෙළඳින් මූණු ආවරණය
මෙය භාවිතා කරනුයේ,
වෙළඳින් තීර්ණයේ පැතිරෙන ගිනි
ප්‍රසුරු සහ වෙනත් දුවන වලින ඇතිවිය
හැඳි අනතුරු වශයෙක්වීම සහ අනතුරු
දැයක විදුලි බාරා වලින ඇතිවිය හැඳි
දැයන ආබාධ වශයෙක්වීම සඳහා වේ



2-2 අනතුරු වශයෙක්වන ගැනීම්ව තීක්ෂණ පො.ආ.උ.වර්ග.

අවදානම	පො.ආ.උ. වර්ග
ගස්, තුළුලය සහ දුවලි	ස්වයන ආධාරක(වෙළඳින් මූණු ආවරණ, ගස් මූණු ආවරණ, කෘත්‍රිම ස්වයන ආධාරක, ඔක්සිජ්‍යන ස්වයන ආධාරක, ආරක්ෂක අත්වයුම්, ආරක්ෂක පාවතන, ආරක්ෂක අදුම් ආදිය
ලේඛනව බාරා	අධික උෂ්ණත්වයෙන් ආරක්ෂාවීමේ අදුම්, අධික උෂ්ණත්වයෙන් ආරක්ෂාවීමේ අදුම් ආදිය
මල බලදෙන දාවන	ආරක්ෂක නිස් වැයුම්, ආරක්ෂක අත්වයුම්, ඇය ආවරණ, ආරක්ෂක අදුම් (ආරක්ෂාව ආලේ සහිත) ආරක්ෂක පාවතන
අනතුරුදායක විදුලි බාරා	අය ආවරණ
ඇබදු	ක්‍රිඩා ස්විකාරන ඇබදු, ක්‍රිඩා ආවරණ
කම්පනය	කම්පනයෙන ආරක්ෂා වීම සඳහා අත්වයුම්
ඔක්සිජ්‍යන අඩු අවාන වල වැඩි	ස්වයන ආධාරක, ඔක්සිජ්‍යන ස්වයන ආධාරක, කෘත්‍රිම ස්වයන ආධාරක

I. 작업장에서 지켜야 할 안전수칙

2-3. 보호구의 선택 및 착용요령

- 1) 사용목적에 맞는 보호구를 갖추고 작업 시 반드시 착용한다.
- 2) 항상 사용할 수 있도록 하고 청결하게 보존·유지한다.
- 3) 개인 전용으로 사용할 것을 마련한다. (전염성 질병 예방에 대한 조치를 할 것)
- 4) 작업자는 보호구의 착용을 생활화 하여야 한다.



I. ආරක්ෂක නියි රිති.

2-3 පො.ආ.උ. සේවකාධීම් සහ පැලුදු ගැනීම් පිළිවෙළ

- 1) සැම විටම කළ යුතු වයි සඳහා නිශ්චිත පො.ආ.උ ලබා ගැනීමෙන්, වයි ආරක්ෂක කිරීමට පෙර එවා පැලුදුගැනීමෙන් සැලැකීමෙන් වන්න
- 2) පො.ආ.උ. සැමේවිට ගාවිතයට ගත හැකි වන පරිදු පිරිසිදු තත්ත්වයෙන් තබාගන්න
- 3) සේවකයෙන් තමන්ට වෙන කර ඇති පො.ආ.උ. පෙන්නාත් භාවිතා කළ යුතුය (අපර්යායෙන් බෝට්තා රෝග වලින් ආරක්ෂාවීම් සඳහා වේ)
- 4) සේවකයෙන් පො.ආ.උ. පැලුදු ගැනීම ගෙදුනීම කාරණයක කර ගත යුතුය



3. 기계·설비별 안전수칙

3-1. 기계·설비의 위험점

- 1) 연삭숫돌, 둉근톱날, 교반기의 날개와 같이 회전하는 부분에는 협착, 비래, 절단, 말려듬과 같은 위험이 있다.
- 2) V-벨트, 체인과 같이 회전부의 접선방향으로 물리는 부분과 로울러, 기어처럼 회전체가 반대방향으로 맞물려 회전하는 부위에는 협착의 위험이 있다.



3. සන්තු/ලපකරණ සඳහා ආරක්ෂක නියි රිති

3-1 සන්තු/ලපකරණ වල ඇති අවදානම

- 1) අයිරුම් සන්තු, ව්‍යුතාකාර කිරීම කළ, අයිටෙටර් සන්තුවල ඇති කළ ආදියෙන් සිදුවිය හැකි කැපීම්, සුදුවීම හෝ සන්තු අතරට හෝ කරකැවෙන කොටස අකරුව හැඳුවීම්, විසිවිය හැකි කොටස ආදියෙන් සිදුවිය හැකි අනුරුගීන් ප්‍රවෙශම වන්න
- 2) කරකැවෙන රෝද, වී බෙලට සහ දුම්බල් සහිත සන්තුවල ගැම පැසෙක්ඩ්ම සිදුවිය හැකි කැපීම් සහ සුදුවීම් අවදානම ගැන ප්‍රවෙශම වන්න



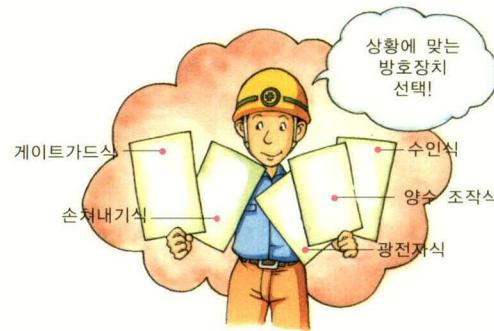
I. 작업장에서 지켜야 할 안전수칙

3-2. 프레스작업 안전수칙

- 1) 지정된 작업자만 작동하여야 한다.
- 2) 프레스의 금형안에 작업자 손이 들어가지 않도록 한다.
 - 안전율이 부착된 프레스 사용
 - 안전금형이 부착된 프레스 사용
 - 자동송급 · 배출장치를 부착한 프레스 사용



- 3) 프레스의 종류, 압력능력, SPM(Strokes Per Minute), 행정, 작업방법에 상응하는 방호장치가 부착된 것을 사용하여야 한다.
 - 게이트가드식 안전장치
 - 손쳐내기식 안전장치
 - 수인식 안전장치
 - 양수조작식 안전장치
 - 광전자식 안전장치
- 4) 두 사람 이상이 공동으로 작업하는 경우에는 일정한 신호를 정하여 작업한다.
- 5) 공작물을 가공하는 경우에는 가능한 수공구를 이용한다.



I. ආරක්ෂක තීක්ෂණ රිඛි රිඛි.

3-2 ප්‍රේස් සන්තු ගාවිතයේදී ආරක්ෂක තීක්ෂණ රිඛි රිඛි

- 1) තියෙන් සන්තු ලිඛා කරවෙන පමණක සන්තුවල වයි කිරීමට සැලකීමූන් වන්න
- 2) ප්‍රේස් සන්තු ලිඛාත්මකව පාවතිනා විට එවා තුළට සන්තු ලිඛාකරුගේ අත ඇතුළු විමව ඉඩ නොතබන්න
 - ආරක්ෂක බුටිස සහිත ප්‍රේස් සන්තු ගාවිතා කරන්න
 - ආරක්ෂක විධිවිධාන සහිත ප්‍රේස් සන්තු ගාවිතා කරන්න
 - දුව්‍ය ඇතුළු කිරීමට සහ මිට කිරීමට සට්ටෝලිය පහඳුම් සහිත ප්‍රේස් සන්තු ගාවිතා කරන්න



- 3) සන්තුයේ සඳහන් ආරක්ෂක උපදෙස් වන සන්තුයේ වර්ගය, බිරුකාවය, විනාඩියකට තරුණුවෙන වට ගනන, ලිඛාකරුවන්නාට දෙන උපදෙස් සහ ලිඛා කරවිය යුතු ආකාරය ආදිය පිළිබඳව නිසි අවබෝධයකින් දුනුව වයි තරන්න
 - දොරටු මුළු පාලනය කරන ආරක්ෂක උපකරණ
 - අතින් ලිඛා කරවන ආරක්ෂක උපකරණ
 - ආපසු ඇදි එන උපකරණ
 - දුතින්ම පාලනය කළයුතු උපකරණ
 - ගොට්ටු ඉලෙක්ට්‍රික ආරක්ෂක උපකරණ
- 4) දෙදෙනෙකට වඩා වයි සංඛ්‍යාවක් එකට තෙවුනු වයි වශයෙන් පෙර පැහැදිලි කරන්න
 - මාරු මෙහේ ගැලීම් උපකරණ
 - දුරින්ම පාලනය කරන ආරක්ෂක උපකරණ
 - මාරු ඇදි එන ආරක්ෂක උපකරණ
- 5) සකෙසුම් වයි කිරීමේදී ගැකිතාක් දුරට අත ආසුඩ මෙවලම ගාවිතා කරන්න

I. 작업장에서 지켜야 할 안전수칙

3-3. 연삭기작업 안전수칙

- 1) 연삭수돌에는 숫돌덮개를 부착하여 작업하여야 한다.
- 2) 연삭수돌을 교체한 경우에는 3분 이상 시운전하여야 한다.
- 3) 사용전에 연삭수돌을 점검하여 탁음이 나거나 균열이 있는 것은 사용하여서는 안된다.



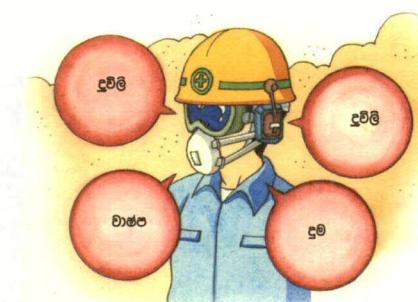
- 4) 연삭수돌과 받침대 간격은 3mm 이내로 유지하여야 한다.
- 5) 가공물은 급격한 충격을 피하고 서서히 접촉시키면서 작업하여야 한다.
- 6) 양쪽의 플랜지는 동일한 외경으로 하며, 플랜지의 외경은 숫돌외경의 1/3 이상으로 하여야 한다.
- 7) 연삭작업은 숫돌의 측면을 사용하여서는 안된다.
- 8) 연삭작업 시에는 보안경, 방진마스크, 귀마개를 착용하여야 한다.



I. ආරක්ෂක නිවී රේ.

3-3 ගුදින්ඩින් සහු ගාලිගයේ ආරක්ෂක නිවී රේ

- 1) ගුදින්ඩින් රෝදය සඳහා ආරක්ෂකයක සිවිලු ගුදින්
2) ගුදින්ඩින් රෝදය මාරුකීරීමකින් පසුව එය පරික්ෂා කිරීම සඳහා විනාඩි 3 ක පමණ ත්‍රිකා කරවන්න
3) ගුදින්ඩින් රෝදය ගාලිකා කිරීමට පෙර එය ඉතා ගොදුනු පරික්ෂා කරන්න. අධික ගොදුයක ගොනෙදුන හෝ පැවුම ගැනී ගුදින්ඩින් රෝද ත්‍රිකාකරවීමෙන් වළුකින්න
4) ගුදින්ඩින් රෝදය සහ එහි ආඩරක රෝදය අතර මිල් මිටර් 3 ක පමණ ඉඩිත්තිබන්න
5) සකස් කරන දුවනය, කුමානුකළව සන්නුය වෙත පැහැ විමට ඉඩි සැලුයේවය ගුදු අතර, එකටර අධික ලෙස සන්නුයට විරෝධ ඇති විමෙන් සිදුවීය හැඳි කිම්පන වළුක්වා ගන ගුදුය
6) ගුදින්ඩින් රෝදයේ දෙපස ඇති දාර වල විෂකම්භය සමාන විය ගුදු අතර, එය සන්නුයේ ඇති රෝදයේ විෂකම්භය මෙන් 1/3 කට වඩා විශාල විය ගුදුය
7) ගුදින්ඩින් රෝදයේ පැයි මූළුණු මිශ්චි වැඩි කිරීමෙන් වළුකින්න
8) ගුදින්ඩින් වැඩි කිරීමේදී ඇයි ආවරණ, මූළුණු ආවරණ සහ ක්‍රියාවලිය පළදුන්න



I. 작업장에서 지켜야 할 안전수칙

- 9) 연삭수돌은 과도한 온도차나 습기가 없는 건조한 장소에 보관한다.
- 10) 연삭수돌은 규격별로 구분하여 보관장소에 세워서 보관하여야 한다.

3-4. 로울러기작업 안전수칙

- 1) 로울러기는 급정지장치 등 안전장치의 작동상태를 확인한 후 작업한다.
- 손 조작식
- 복부 조작식
- 무릎 조작식



- 2) 급정지장치는 작업자가 어느 장소에서나 활용할 수 있는 위치에 부착되어야 한다.
- 3) 로울러에 협착될 위험이 있는 부분에는 가이드를, 올 등이 설치되어야 한다.
- 4) 로울러기를 청소하거나 점검시에는 반드시 기계를 정지한 후 실시 한다.

3-5. 등근톱의 안전수칙

- 1) 등근톱에는 톱날접촉예방장치(덮개)를 설치하여 작업자의 신체가 톱날에 접촉하지 못하도록 한다.



I. ආරක්ෂක නීති රිකි.

- 9) ගුදිනඩින සන්නුය විලළේ ස්ථානයක තැබිය යුතු අතර, දැක් උණ්ඩත්ව වෙනස විම සහිත ස්ථාන වල හෝ වාහනය කෙතුම්කා සහිත ස්ථාන වල හෝත්වත්තා
- 10) ගුදිනඩින රෝද නියමිත පරිදි වර්ග කර ඒවා කෙළුන් අතට ගබඩා කරන්න

3-4 රෝලර් සන්නු ගැවිතයේදී ආරක්ෂක නීති රිකි

- 1) රෝලර් ක්‍රියා කරවීමට පෙර හඳුනී අවස්ථාවක්ද ගැවිතා කරන තිරිණ වල ක්‍රියාකාර්තවය පරිත්වා කරන්න
- අතින් පාලනය කරන වර්ග
- උදුරුයෙන් පාලනය කරන වර්ග
- දුන්තියෙන් පාලනය කරන වර්ග



- 2) වැඩි කරන සැම ස්ථානයකම හඳුනී අවස්ථාවලදී ගැවිතා කරන තිරිණ, ඒවා ක්‍රියා කරවන්නාට පහැදුවෙන ලැයා විය හැකි ස්ථානයක ස්විකර තිබිය යුතුය
- 3) රෝලර් සන්නුය ඇශේලට, ගටව හෝ අතරට සන්නුවෙන් අවස්ථාවලදී අතිනුරු වැළැක්වීම් සඳහා ආරක්ෂක රෝලර් සහ කුරු ස්ථාන වල අතිනුරු වැළැක්වීම් සඳහා ආරක්ෂක රෝලර් සහ කුරු ස්ථාන වල
- 4) රෝලරය පිරිසිදු කිරීමේ සහ පරිත්වා කිරීමේ සහුග්‍රා ආරම්භ කිරීමට පෙර සන්නුය ක්‍රියාකාර්තවය නැතර කරන්න

3-5 ව්‍යුහාකාර කියන් ගැවිතයේදී ආරක්ෂක නීති රිකි

- 1) ව්‍යුහාකාර කියන් ස්විකිරීමේදී එය ක්‍රියා කරවන්නායේ සිරුරෙරි කියන් තළය ගැටීම වැළැක්වීමට ආවර්ණයක ස්විකළ යුතුය



I. 작업장에서 지켜야 할 안전수칙

- 2) 둑근톱에는 반발예방장치(분할날)를 설치하여 가공재가 반발하는 것을 방지한다.
- 3) 분할날은 톱날후면으로부터 12mm 이내에 설치하되 두께는 톱 두께의 1.1배 이상으로 설치 한다.
- 4) 작업 전에는 시운전을 하여 이상유무를 확인하여야 한다.
- 5) 톱날의 균열, 마모, 손상이 있는가를 정기적으로 확인하여야 한다.
- 6) 안전장치의 파손, 작동불량 등 이상유무를 수시로 확인하여야 한다.
- 7) 작업 중에는 보안경, 귀마개, 방진마스크 등의 보호구를 착용하고 작업하여야 한다.
- 8) 톱날의 체결 볼트, 너트는 확실하게 고정하고 작업하여야 한다.
- 9) 톱날을 교체한 후에는 충분히 시운전한 후 작업하여야 한다.
- 10) 작업 종료 후 자리이탈 및 정전 시에는 전원을 반드시 차단하여야 한다.
- 11) 톱밥을 수시로 제거하는 등 작업장을 정리, 정돈하여야 한다.

3-6. 동력식 수동대패기 안전작업

- 1) 날 접촉 예방장치를 부착하고 작업한다.
- 2) 대패작업 시 장갑은 착용하지 않아야 한다.
- 3) 목재 가공 시 위험이 있으므로 보조기구(누름대)를 사용하여 칼날에 작업자의 신체가 닿지 않도록 한다.
- 4) 목재에 마디나 옹이가 있는 것은 가공 시 옹이가 빠져 튀어오를 위험이 있으므로 무리한 힘을 주어서 억지로 누르지 않도록 하여야 한다.

I. ආරක්ෂක තීක්ෂණීය රිඛි රිඛි.

- 2) ඉරන ලද ලේ පසකට විසිවිම වැළැක්වීම සඳහා, මේ ඉරලී සන්නයේ ඇති කියන් පරියේ දැනී රිඛි දුරක කෙළවරට, කපන ලද ලේ වෙනකිරීමට උපකරණයක සවිකළ යුතුය
- 3) එම වෙන කරන උපකරණය, කියන් පරියේ දැනී නොමැති දුරයේ සිට මිටර 12ක දුරන තිබූ යුතු අතර, එම උපකරණයේ සඟකම කියන් පරියේ සඟකම මෙන් 1.1 ක විය යුතුය
- 4) වැඩි ආරමුණ කිරීමට පෙර සන්නයේ දේශ පරික්ෂා කිරීම සඳහා එය වරක ක්‍රියා කරවා බැලන්න
- 5) කියන් තලයේ ඉරි තැලීම, සිරීම හෝ පැලුද තිබේදැයි පරික්ෂා කරන්න
- 6) ආරක්ෂක විධි තුම දුරවල වීම, ක්‍රියා විරෝධ වීම වැනි අනුමිතකා තිබේදැයි නිතර තිතර පරික්ෂා කර බැලන්න
- 7) වැඩි කරන සාම විටම ඇස් ආවරණ, කන් ආවරණ සහ ද්‍රව්‍ය ආවරණ වැනි පො.ආ.උ. පැලුද ගන්න
- 8) වැඩි ආරමුණ කිරීමට පෙර කියන් තලය සවි කර ඇති බොල්ට්‍රි සහ නට් නිසි පරිදි සවි කර ඇත්දැයි පරික්ෂා කර බැලන්න
- 9) කියන් තල මාරු කිරීමෙන් පසුව එය පරික්ෂා කිරීම සඳහා සන්නය කිහිප වරක ක්‍රියාත්මක කරවා බැලන්න
- 10) වැඩි අවසන් කර ඉවත්ව හාමකදී හෝ කළුන්තය දැනී පිටතට හාමකදී සන්නයට සපය ඇති විදුලිය විසභාධි කරන්න
- 11) සාම විටම වැඩි කරන සංඛ්‍යා ඇති ලේ කුඩා ආදිය ඉවත කර පිරිසිදුව සහ තුමානුමුවට තබා ගන්න

3-6 සවියායිය නොවන විදුලි ලේ වැඩි සන්නු ගාවිතයේදී ආරක්ෂක සිකි රිඛි

- 1) වැඩි ආරමුණ කිරීමට පෙර තලය සිරුරෝගි ගැටීම වැළැක්වීම සඳහා ගම ආවරණයක සවි කළ යුතුය
- 2) ලේ ගැමෙ වැඩි කරන විට අත වැළුම ගාවිතා නොකළ යුතුය
- 3) ලේ කැලීමේදී කැරකෙන කියන් තලය සිරුරෝගි ගැටීම වැළැක්වීම සඳහා ගම ආරක්ෂක ද්‍රව්‍යක (බට්ට) ගාවිතා කළ යුතුය
- 4) අතු බෙදීම හෝ ගැටී සහිත ලේ සකස කිරීමේදී, එම ගැටී සහිත සංඛ්‍යා වලදී අනුරුද සිදුවීය හැකි බැවින සන්නයට වැඩි බැලයක නොයෙදිය යුතුය

I. 작업장에서 지켜야 할 안전수칙

- 5) 수동대폐기 가동전에는 시운전하여 이상유무를 확인하여야 한다.



- 6) 안전장치의 파손, 작동불량 등 이상유무를 수시로 확인하여야 한다.
7) 작업종료 후 자리이탈 및 정전 시에는 전원을 반드시 차단하여야 한다.



I. ආරක්ෂක තීක්ෂණ රිඛි.

- 5) වයි ඇරඹීමට පෙර ලේඛ තිබෙදැයි දැන ගැනීම සඳහා සන්නුය ක්‍රියාත්මක කර බලන්න



I. 작업장에서 지켜야 할 안전수칙

3-7. 크레인 안전작업

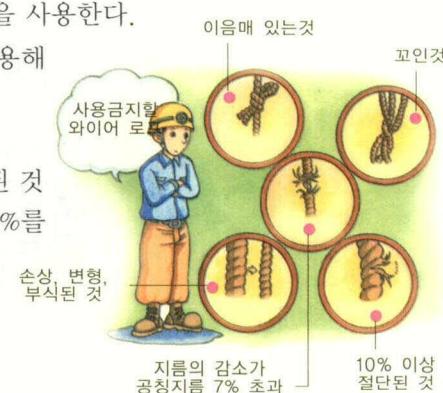
- 1) 크레인은 과부하방지장치, 권과방지장치, 비상정지장치, 후크해지장치 등의 안전장치가 부착 된 것을 사용하여야 한다.
- 2) 작업을 시작하기 전에는 안전장치 및 와이어로프의 이상유무를 점검한 후 사용하여야 한다.
- 3) 매달린 적재물의 내리는 장소, 적재장소의 안전을 확인하여야 한다.



- 4) 후크에 해지장치가 부착된 것을 사용한다.

- 5) 다음과 같은 와이어로프를 사용해서는 안된다.

- 이음매가 있는 것
- 심하게 손상, 변형 또는 부식된 것
- 지름의 감소가 공칭지름의 7%를 초과하는 것
- 와이어로프의 한가닥에서 소선(필러선 제외)의 수가 10% 이상 절단된 것



- 6) 크레인은 지정된 자 이외는 운전하지

않아야 한다.

- 7) 크레인에 의한 운반은 동시에 2방향 이상 조작을 하지 않아야 한다.

I. ආරක්ෂක තීක්ෂණ

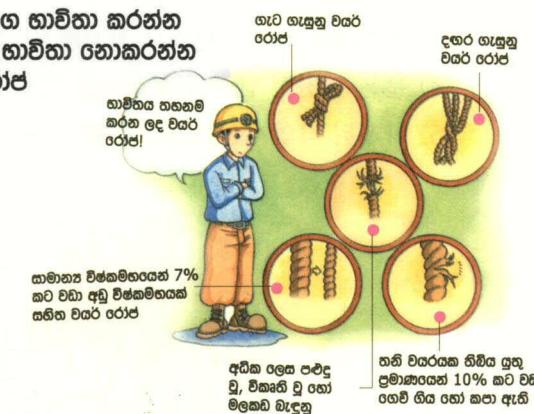
3-7 දෙමිකර හාවිතයේදී ආරක්ෂක තීක්ෂණ

- 1) බර සිලා, උස සිලා, එසවිය හැකි සිලා වනේ සිලා මත්මට ද, ශ්‍රාරු අගුල් දැමිමට සහ හැඳිනියකදී නතර තීර්මට වනේ ආරක්ෂක පහසුකම සතිත දෙමිකර සතු හාවිතා කරන්න
- 2) වැඩි ආරමුණ තීර්මට පෙර සත්ත්‍රයේ ශ්‍රිකාංචලවයේ සහ වයර් රෝප වල දෝෂ තිබේදැයි පරික්ෂා කර බලන්න
- 3) පැවතුම් සහ ගොඩ බැම් කරන ද්‍රව්‍ය මගින්, එම ප්‍රදේශයේ ඇති වෙනත ද්‍රව්‍ය වලට ඩිංවුය හැකි හානිය පිළිබඳ පරික්ෂාකාරීවන්න



- 4) අගුල් දැමිය හැකි කොකු වර්ග හාවිතා කරන්න

- 5) පහත දැක්වෙන වයර් රෝප හාවිතා නොකරන්න
 - පිරිදුදුම කරන ලද වයර් රෝප
 - දැයර ගැහැනු වයර් රෝප
 - පෘතු වූ, අදු වූ හෝ මල බලදුනු වයර් රෝප
 - තිබු යුතු විෂකම්ගයට, 7% කට වඩා අඩු වූ වයර් රෝප
 - සම්මත ප්‍රමාණයෙන් 10% කට වඩා කැඳී ඇති (ලිලර වයර් හැර) වයර් රෝප



- 6) දෙමිකර ශ්‍රිකාංචල නළ යුතුවේ එයට තීක්ෂණ ශ්‍රිකාංචල පමණි

- 7) දෙමිකරයේ බඩු එහා මෙහා තීර්මෙදී එක වර්කට පැකි දෙකකට වඩා එය නොකළ යුතු

I. 작업장에서 지켜야 할 안전수칙

- 8) 와이어로프는 충격에 약하므로 급격하게 감아 올리거나 감아 내려서는 안된다.
- 9) 채인이나 로프를 화물에 경사지게 매달아 권상시켜서는 안된다.
- 10) 크레인 운전자에 대한 신호는 지정된 자가 하여야 한다.
- 11) 크레인 신호수는 규정된 복장을 착용하고 규정된 신호방법으로 명확하고 확실하게 하여야 한다.
- 12) 화물중심부에 후크를 위치시켰나 확인한 후 권상신호를 하여야 한다.
- 13) 제한하중을 초과한 권상을 피하고 로프의 상태를 확인한다.
- 14) 크레인에 매달린 화물의 아래에는 출입하지 않아야 한다.

3-8 리프트 작업안전

- 1) 적재화물의 상태를 확인하여야 한다.
- 2) 허용중량을 초과하여서는 안된다.
- 3) 작업전에 제한스위치나 와이어로프가 정상인가를 확인한다.
- 4) 문은 완전히 닫고 잠김상태를 확인후 사용한다.
- 5) 아래위 작업자간의 상호 신호 후에 리프트를 사용한다.



- 6) 작업자가 리프트 위에 올라가서는 안된다.

I. ආරක්ෂක තීවි රේඛි.

- 8) එකිනෙක ගැටීමෙන හෝ ගැටීමෙන බව අඩුවිය හැකි බවේන්, වයර රෝප වෙගයෙන් දිග භාරීම හෝ එත්ම නොකළ යුතුය
- 9) එකවිවෙත ඇති දුව්ස පැනකටත් ඇල වන සේ සිටින ලෙස වයර රෝප එක ඇමුණීමෙන වළකින්න
- 10) තියෙන් සේවකයෙකු විධින දුඩිකර තියෙකරු වෙත අදාළ සංඡුල ලබා දිය යුතුය
- 11) දුඩිකර තියෙකරුට සංඡුල තිබුත කරන තත්ත්වතා, තමන්ට තියෙන් ඇඳුම්න සැරසී, පහැදිලිව සහ සට්ටාවරව සංඡුල තිබුත කළ යුතුය
- 12) ඔහුන් මිරෝ හිරි මදුව දුඩිකරුගේ තොකු තියි පරිදි සකිකර ඇත්දැයි බලීමෙන පත්‍රව ප්‍රමාණ එකවිවෙත සංඡුල තිබුත කළ යුතුය
- 13) තියෙන් බරව වයේ බරක එකවිමෙන වළකින්න. එකේම වයර රෝප වල තත්ත්වය තිහරම පරික්ෂා කරන්න
- 14) දුඩිකරෙන් ඔහුන් ඔහු තොගය සට සිටිමෙන සහ එහා මෙහා ගාමෙන වළකින්න

3-8 ලිජට් වයි සඳහා ආරක්ෂක තීවි රේඛි

- 1) ගාණ්ඩ ප්‍රමාණයෙන් තත්ත්වය පරික්ෂා කරන්න
- 2) තියෙන් බාරිතාවයට වඩා වයු තොගයෙන් බුඩු පැවත්වීමෙන වළකින්න
- 3) වයි ආරක්ෂ සිරිව පෙර ලිමිට සේවක සහ වයර රෝප වල තත්ත්වය පරික්ෂා කරන්න
- 4) ගනුවයේ දුර තියි පරිදි ඇගුල් දුමා වෙනත්න
- 5) ඉහළ සහ පහළ සිටින සේවකයෙන් සංඡුල ලැබුණු පත්‍ර ප්‍රමාණ ගනුවය තියෙන් කරවන්න



- 6) සේවකයෙන් ලිජට් එක මතට තැග ගාමෙන වළකින්න

I. 작업장에서 지켜야 할 안전수칙

3-9 지게차 안전작업

- 임명된 자격증 소지자 이외에는 운전을 하지 않아야 한다.



- 포크나 파레트에 서거나 올라타서는 안된다.
- 고장 발견시 작업을 멈추고, 감독자에게 우선 보고 후 조치를 취해야 한다.
- 작업장의 바닥은 평평하게 유지하여야 한다.
- 운전석을 이탈할 때에는 포크를 낚추고 제동을 한후 시동을 완전히 꺼야한다.
- 운전중인 지게차 주위에는 접근하여서는 안된다.
- 작재하중을 초과하여 적재하여서는 안된다.
- 지게차의 안정도를 유지하여 운반, 주행하여야 한다.
- 지게차의 제한속도를 지켜 운행하여야 한다.
- 급속한 선회를 하지 않아야 한다.



I. ආරක්ෂක නියි රිකි.

3-9 බිර සිකවන සනු ලිඛ කරවීමේදී ආරක්ෂක නියි රිකි

- තිල බලපූරුෂ සහිත, නියම කර ඇති රියදුරු පමණක සනු ලිඛ කරවීය යුතුය



- ගෝක් එක මත සිටිමෙන් හෝ ඒ මත නැගේ ගාමෙන් වළැකිනන
- සනුයේ ගම අඩුම්කාවයක සිබිනම් පුරුමයෙනම ඒ බව පරික්ෂකවරකාව දැනුවත්න
- ගෝක් මූල්‍ය සනු තිතරම සමකළ පුද්ගලයක ගාවිතා කරනන
- රියදුරු අදුනෙන ඉවතට ගන විට සනු ලිඛ විරුදික කොට විරෝග ගොදා ගෝක් පහතට දමා ගනතන
- වැඩි කරන විට ගෝක් මූල්‍ය සනු අභ්‍යව තොගයෙනන
- බර පැවත්මේදී නියමිත බිර සීමා ඉතුම්වීමෙන වළැකිනන
- ගෝක් මූල්‍ය සනු පැදුවීමේදී සහ බිර එමා මෙහා ගෙන ගාමේදී සනුයේ ලියකාරීත්වය ගොදා මට්ටමින බව ගනන
- ගෝක් මූල්‍ය රාජ පැදුවීමේදී නියමිත වෙග සීමාවන අනුගමනය කරනන
- ශහ්විකව තැරවීමෙන වළැකිනන



I. 작업장에서 지켜야 할 안전수칙

- 11) 화물을 높게 들어올린 상태로 주행이나 선회를 하여서는 안된다.
- 12) 취급하는 화물에 적합한 파레트 또는 스키드를 사용하여야 한다.

3-10 컨베이어 안전작업

- 1) 컨베이어에는 비상정지장치의 작동여부를 확인한다.
- 2) 컨베이어의 수리 정비 작업 시에는 스위치에 시건장치 또는 '점검중' 표지판을 부착하여 다른 작업자의 스위치 오조작을 방지하여야 한다.
- 3) 경사진 궤도를 운행하는 컨베이어는 정전 시나 전압강하 시 적재물이 이탈하거나 컨베이어가 역류를 방지하는 역주행방지장치의 이상유무를 확인한다.
- 4) 적재물의 낙하를 방지하기 위하여 덮개나 울이 파손된 것은 즉시 수리하여야 한다.
- 5) 작업복을 단정히 하여 컨베이어에 협착되지 않도록 한다.
- 6) 컨베이어 위로 통행할 때에는 건널다리 등을 사용하여야 한다.
- 7) 컨베이어 이송속도를 임의로 변경, 조작하지 않아야 한다.
- 8) 운반물이 한쪽으로 편중되지 않도록 적재하여야 한다.
- 9) 컨베이어는 운반물의 이동 이외의 목적으로 사용하여서는 안된다.
- 10) 작업장, 통로는 수시로 정리정돈 및 청소를 하여야 한다.
- 11) 컨베이어는 담당자 이외에는 운전하여서는 안된다.



I. ආරක්ෂක නීති රිඛි.

- 11) පටවා ඇති බර ඉහළට ඩිස්ටා ඇති විට රුහු වෙගයෙන පැදුවීමෙන් හෝ වෙගයෙන හැරවීමෙන් ව්‍යුහීන්න
- 12) බඩු පටවීමේදී සහ ගොඩබලමේදී සුදුසු පැලට හෝ සකිනි ගාවිතා කරන්න

3-10 කන්වෙයර් පටි ගාවිතයේදී ආරක්ෂක නීති රිඛි

- 1) කන්වෙයර් පටිය හැඳි අවස්ථාවකදී නැවැත්වීමට ඇති ඩිවිවය ත්‍රිය කරන්වාදායි පරිතා කර බලන්න
- 2) කන්වෙයර් පටිය අලුත්වයිකාවකදී හෝ තැඩිතු හිරුමකදී වෙනත් අයෙකු විසින් ගැනුය ත්‍රියත්මක කිරීම වැළැක්වීම සඳහා (In-service) වනී දැනුවීමක සෙරුරු ප්‍රවර්ධී මත සං කරන්න
- 3) කන්වෙයර් පටිය ගැමන් කරන මාර්ගයේ ත්‍රිය විරුතින විට ජේතුවෙන් පැවතන ලද බඩු පෙරම්පූ හා පටිය ආපසු කැරෙක්ම පිළිබඳ පරිතාකාර විය සුතුය
- 4) පටවා ඇති බඩු වැට්ටි වැළැක්වීම සඳහා ස්විකර ඇති ආරක්ෂක වැට් ගැනුදිය පැඳු වී ඇත්තා එවා අලුත් වැළිකා කරන්න
- 5) සේවක නිශ්චලුම් තොටස් කන්වෙයර් පටියට සුදුවීම වැළැක්වීම සඳහා එම ඇදුම් තියෙන් පිළිවෙළමට ඇදුගනන්
- 6) කන්වෙයර් ගනුතුය අසළ එනා මෙහා ගාමේදී සැම විටම සං කර ඇති පාලම් ගාවිතා කරන්න
- 7) තම කැමෙන්ත පරිදි කන්වෙයරයේ වෙගය වෙනස් තොකරන්න
- 8) එම පටිය මත බඩු පැවතන විට එක් පසකට පමණක බර වැඩිවන ලෙස තොපටවා බර සම සමව බෙදී සහ දේ පැවතන්න
- 9) බඩු ප්‍රවාහනය හැර වෙනත් කටයුතු සඳහා කන්වෙයරය ගාවිතා තොකරන්න
- 10) තිතරම වැඩි කරන ප්‍රදේශය සහ ගැමන් කරන ප්‍රදේශය පිරිසුවු සහ පිළිවෙළකට තබන්න
- 11) කන්වෙයර් පටිය ත්‍රිය කරවිය සුන්නේ එයට තියෙන ත්‍රියකරු පමණි



I. 작업장에서 지켜야 할 안전수칙

3-11. 사출성형기 안전작업

- 1) 사출성형기의 문(덮개)이 열린 상태에서 슬라이드가 작동되면 관리자에게 보고하고 수리한 후 작업하여야 한다.



- 2) 보수 점검 시에는 기동스위치에 시건장치를 하거나 '점검중' 표지판을 부착하여 다른 작업자가 오조작하지 않도록 하여야 한다.
- 3) 히터와 같은 고열부에는 덮개를 설치하여 신체가 접촉하지 않도록 하여야 한다.
- 4) 운전자는 사출성형기의 움직임을 순간적으로 정지시킬 수 있는 급정지용 누름버튼 스위치의 위치를 확인한다.

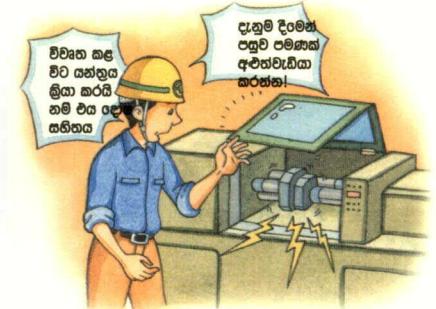
3-12. 분쇄기, 혼합기, 교반기 안전작업

- 1) 분쇄기, 혼합기, 교반기의 원료 투입구에 덮개의 부착여부 및 기동장치와 인터록(덮개가 열리면 기계의 기동이 정지) 장치의 이상유무를 확인한다.
- 2) 분쇄기, 혼합기, 교반기에서 내용물을 꺼낼 때는 기계의 운전을 정지하여야 한다.

I. ආරක්ෂක තීති රුති.

3-11 ඉනෝපොන් මොඩුල් සේනු ගැවිතයේදී ආරක්ෂක තීති රුති

- 1) මෙම සේනුයේ ආවරණය විවෘතව තිබියායි සේනුය ක්‍රියා කරයි නම්, එය සේනුයේ දේශීයකි. එයෙහි නම් එම බිම ව්‍යාම කළමනාකරුවේ දත්තා, සේනුය අලුත්වයිනා කළ පසු පමණක් ක්‍රියාත්මක කරන්න



- 2) සේනුය නැවතැනු හෝ අලුත් වයිකාවත් කරන විට අනෙකුත් දේවකීන් විසින් සේනුය ක්‍රියා කරවීම වැළැක්වීම් සඳහා ස්විච්ව අඟුතක දැමීම හෝ එය මත (In service) වැනි දැනුවීමක් ස්විච් කරන්න
- 3) විදුලී හිටර් වැනි අධි උග්‍රණයට උපකරණ අභ්‍ය වයි කරන විට, එවායේ ගැටීම වැළැක්වීම සඳහා ආරක්ෂක වැට්ත ස්විච්ල යුතුය
- 4) තදිනි අවස්ථාවකදී මෙම සේනුය ව්‍යාම නැවැත්වීම සඳහා සේනුය ක්‍රියාකාරී එය නැවැත්වීමේ ස්විච් ඩිජ්‍යෝනික් ස්විච් තොඳීන් බිඟ ගැන යුතුය

3-12 ගලු කිහි, බුදුම් කළවම් කරන සහ ආයිත්වර් සේනු ගැවිතයේදී ආරක්ෂක තීති රුති

- 1) අමුදුව්‍ය ඇතුළු කිරීම සඳහා පියන විවෘත කිරීමේදී සේනුය තහර වේ දැයි සේනු දැනුගැනීම සඳහා ස්වාටර් ස්විච් සහ ඉන්වර් ලොක් බුමය පර්ස්‍ය කර බැලන්න
- 2) ඉහත සඳහන් සේනු විෂ්‍ය දුව්‍ය පිටතට ගැනීමට පෙර අදාළ සේනුය ක්‍රියා විරුද්‍ය කරන්න

I. 작업장에서 지켜야 할 안전수칙

- 3) 분쇄기의 내부에서 청소, 수리 등의 작업을 할 때는 반드시 기동스 위치에 시건장치를 하고 키는 작업자가 소지하여야 한다.



3-13 선반 안전작업

- 1) 선반에는 칩이나 냉각유의 비산을 방지하기 위해 칩 비산방지판을 부착한다.
- 2) 긴 물체를 가공할 때는 방진구를 사용하여야 한다.
- 3) 수공구 등은 주축대 위에 보관하지 말고 별도의 보관함에 비치한다.
- 4) 절삭작업 중에는 보안경을 착용하여야 한다.



I. ආරක්ෂක නිති රිති.

- 3) සනුග අනුලත පිරිමි හෝ අලුත්වයින කරන විටදී සනුයේ සවිවයන අගුල් දො එහි සතුර හිකතරු ලැඟ තබා ගන්න



3-13 ලියවින පටිවල් සනු හැවිතයේදී ආරක්ෂක නිති රිති

- 1) ලියවින පටිවල් වැඩි කිරීමේදී ඉවතට විසිවත තුළු කැඩල් ඇත්තා විසිවිම වැළැක්වීම නැඳුණා ආරක්ෂක තැවෙශක සවිල්ල යුතුය
- 2) දිගැනී දුවන හෝ දිගැනී නොරා ඇති දුවන ගොනු වැඩි කරන විටදී කඩින කඩ තතර කරනින වැඩි කරන්න
- 3) අත ආයුධ මෙවලම් ප්‍රධාන ගබඩාවේ නොමැතිව වෙනම පෙවෙශක අනුරා කැඩන්න
- 4) කැපුම වැඩි කිරීමේදී ඇයේ ආවරණ තාවිතා කරන්න

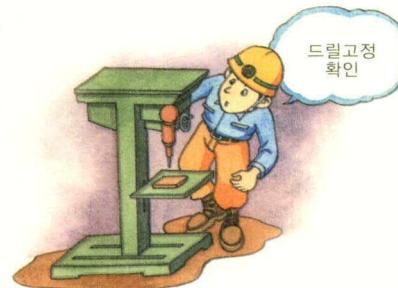


I. 작업장에서 지켜야 할 안전수칙

- 5) 바이트는 가급적 짧고 단단히 고정시켜야 한다.
- 6) 가공물이나 척에 휘말리지 않도록 작업자는 작업복 소매를 단정히 하고 면장갑을 착용하지 않는다.
- 7) 침을 제거할 때에는 압축공기를 사용하지 말고 브러시를 사용하여야 한다.

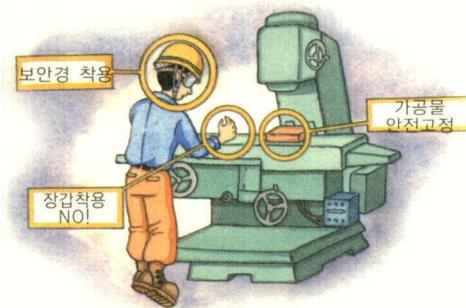
3-14 드릴 작업 안전수칙

- 1) 작업전 반드시 드릴상태를 점검하고 사용하여야 한다.
- 2) 회전드릴 사용후 테이블을 고정하여서는 안된다.
- 3) 드릴 사용중 파편을 입으로 불거나 손으로 쓸어서는 안된다.
- 4) 전기드릴 사용시 접지를 한 후 사용하여야 한다.
- 5) 드릴작업 시 면장갑을 착용하면 안된다.



3-15 밀링작업 안전수칙

- 1) 밀링커터의 상부 암에는 가공물에 적합한 덮개를 부착한다.
- 2) 정면커터 작업 시에는 칩이 튀어나오므로 칩커버를 설치하거나 보안경을 착용한다.
- 3) 절삭중에는 장갑을 착용하지 않는다.
- 4) 가공물은 테이블 또는 바이스에 안전하게 고정한 후 작업하여야 한다.

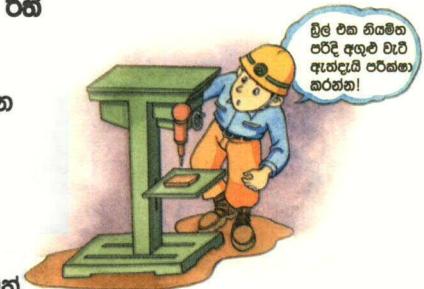


I. ආරක්ෂක නිවි රිකි.

- 5) කේරී සහ අභාවර ආකාරයෙන් බිජිට එක සවි කරනන
- 6) වැඩි ඇදුම, සන්නුසට සූඩ්වීමෙහි ඉඩ තොත්තින. කළු වලින තීමැටු අත් ආවරණ හාවිතා තොත්තින
- 7) සන්නුය මිතව වැඩි ඇති කුඩා ඉවත් කිරීමේදී බුරුණුවක හාවිතා කරනන. ඒවා ඉලු සන්නු හාවිතා තොත්තින

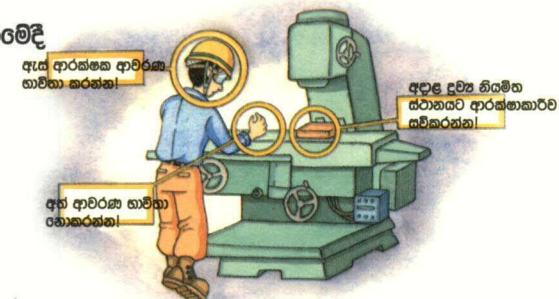
3-14 විදුම සන්නු හාවිතයේදී ආරක්ෂක නිවි රිකි

- 1) වැඩි ආරමුණ කිරීමට පෙර වූල කුවු නියි ලෙස සවි කර ඇත්දැයි බලනන
- 2) වූල කුවුව කරකැවීම ආරමුණ කර ඇත්තම එය සවිකර ඇති මෙසය එහා මෙහා කිරීමෙන වළැකිනන
- 3) වූල කුවුව කැරැකෙමින ඇතිවිට එහි බුඩු තො ඇතින ඉවත් කිරීමෙන වළැකිනන
- 4) විදුම් වූල සන්නුය කුඩා කරවීමේදී එහි අර්ථ වශයෙන් පොලුවට සවි කර තිබිය යුතුය
- 5) වූල සන්නු හාවිතයේදී අත් ආවරණ හාවිතා තොත්තින



3-15 මිළිනග කිවර හාවිතයේදී ආරක්ෂක නිවි රිකි

- 1) මිළිනග කිවර එකේ ඉහළ බාහුවාට ආරක්ෂක ආවරණයක සවි කරනන
- 2) ඉදිරි මූණ්ඩා කැපුම වැඩි කිරීමේදී ඇයි ආවරණයක හාවිතා කරනන. නැත්තෙනුත, කුඩා විසිවීම වැළැකෙවීමේ ආරක්ෂක ආවරණයක සවි කරනන
- 3) කැපුම වැඩි කිරීමේදී අත් ආවරණ හාවිතා තොත්තින
- 4) සකස කරන දුවන, සන්නුය මෙසය මත තොදුන් සවිකිරීමෙන පසුව වැඩි ආරමුණ කරනන



I. 작업장에서 지켜야 할 안전수칙

- 5) 커터를 설치하거나 교체할 경우에는 반드시 전원을 차단하여야 한다.
- 6) 테이블 위에는 측정기기나 공구를 놓지 않아야 한다.
- 7) 칩은 기계를 정지시킨 후 브러시로 제거하여야 한다.
- 8) 칩이 비산되는 가공물을 작업을 할 경우에는 보안경을 착용하여야 한다.

3-16 모소기(Singing machine) 안전수칙

- 1) 가스검지기는 항상 정상 작동되도록 유지, 관리한다.
- 2) 가스누출경보기가 작동되었을 때는 신속히 기계의 작동을 정지하고 인터록 시스템에 의한 가스공급 밸브를 차단한다.

- 3) 작업 시작 전, 후 베녀 주변에 퇴적된 분진을 진공청소기 등을 사용하여 제거하여야 한다.



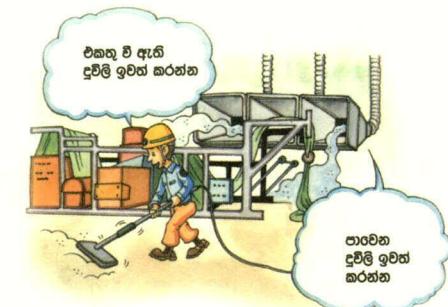
- 4) 전체 환기시설을 가동하여 떠다니는 분진을 제거하여야 한다.

I. ආරක්ෂක නිති රේඛ.

- 5) කැපුම් කළය ස්විකිරෝදු හෝ මාරු කිරෝදු විදුලිය විසභාධි කරන නෑ
- 6) මිනුම් උපකරණ හෝ ආදුබ මෙවලම් මෙසය මත නොතබන නෑ
- 7) ශත්‍රු නතර කිරෝන් පසු කුඩා ඉවත් කිරෝ අදහා මුරුගුවන් හා විතා කරන නෑ
- 8) කුඩා විසිරෝන දුවන සමඟ වැඩි කිරෝදු ඇයේ ආවරණ හා විතා කරන නෑ

3-16 පිළිසුම යනු හා විතයේදී ආරක්ෂක නිති රේඛ

- 1) සාමාන්‍ය ක්‍රියාකාරිත්වයට තුදු තත්ත්වයේ ගයේ විවෙකවර හා විතා කරන නෑ
- 2) ගයේ කාන්දුවීමක් පෙන්වුම්කරන සංඛ්‍යා අභ්‍යනු විට, මෙම යනු ක්‍රියා විරෝධ කොට ඉත්තර ලෙස තුමයේ ඇති ගයේ සැපුම් වැළැවූ එක වකා දුමන නෑ
- 3) වැඩි ආරම්භ කිරෝට පෙර සහ පසුව, බරනරු වටා ඇති දුව්ලී, වැකුම හැලිනරයක මගින් ඉවත් කළ යුතුය
- 4) වායු තුවමාරු කුමයක මගින් (වෙනවිලෙළුන) ඇතුළත ඇති පාවතා දුව්ලී ඉවත් කිරෝට මිශවර යන නෑ



I. 작업장에서 지켜야 할 안전수칙

3-17 정련기(Rotary Washer) 안전수칙

- 1) 원단투입 또는 배출 시에는 로크핀을 반드시 체결한 상태에서 작업 한다.
- 2) 외통 뚜껑을 열어놓은 상태에서는 절대로 전면과 후면에 설치된 내통 구동 전동기 스위치를 조작하지 않는다.



- 3) 내부온도와 수위가 일정값 이하로 내려가지 않은 상태에서는 절대로 외통 뚜껑을 개방하지 않는다.

3-18 원심탈수기(Centrifugal Dehydrator) 안전수칙

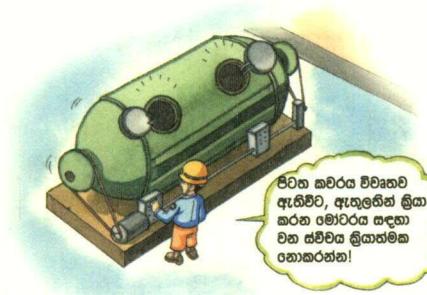
- 1) 작업시작 전 점검
 - 주요 구조부인 3각 지지대의 균열여부 확인
 - 덩개의 설치된 구동전동기와 인터록 리미트스위치의 상호작동 가능 확인
 - 내통의 원단에 의한 편심 적재 여부 확인
 - 누전차단기 또는 접지 상태의 확인



I. ආරක්ෂක නීති රුපිති.

3-17 තරකාවෙන යෝදුම් සහුග ගැවීතය ගැඹුණ ආරක්ෂක නීති රුපිති

- 1) රෝලිලි දුවන අශේල කිරීමේදී හා ඉවත කිරීමේදී, ලොක් පින එක තැන් සවිකර ඇත් නම් පමණක වැඩි ආරමුණ කරන්න
- 2) පිටත ආවරණය විවෘත කිරීමේදී, සහුගය අශේල කොටස කරකැවූම් පිළිසු ඉදිරිපිළින් සහ පැහුපිළින් ඇත් ස්විච ත්‍රිකාතම්ක තොකරන්න



- 3) සහුගය උණ්ඩාත්වය සහ ජල මට්ටම තිබුම් වලට වඩා අඩුවන තොක්, සහුගය පිටත කොටස විවෘත තොකරන්න

3-18 මධ්‍යගත විශාලම් සහුග ගැවීතයේදී ආරක්ෂක නීති රුපිති

- 1) වැඩි ආරමුණ කිරීමට පෙර පරීක්ෂාව
 - ප්‍රධාන අවශ්‍යව සවිකර ඇති ආඩිරක ක්‍රිඩු තොනේහි සම් පිපිරිමක අශේලදැයි පරීක්ෂා කර බලන්න
 - ඉන්වර ලොක් ස්විචයේ සහ පිටත කොටස මත ඇති ඩුඩ්වින් මෝටරයේ එකාබ්දී ත්‍රිකාතාර්ථ පරීක්ෂා කර බලන්න
 - සහුගයේ අශේලක රෝලිලි තොගයේ අකාමාන වැඩිවිමක සෙනුවෙන් සිදුවිය ගැනී ගෝජ පිළිබාද සැලකිමින් වන්න
 - විදුලි කාන්ද වළුකන උපකරණ තො අර්ථ වයර පරීක්ෂා කර බලන්න



I. 작업장에서 지켜야 할 안전수칙

2) 작업 중 점검

- 전원 차단 후 브레이크가 완전히 작동되지 않은 상태에서는 덮개 개방 불가능
- 덮개 개방 시 전원을 차단할 수 있는 리미트스위치 설치
- 원단적재, 배출용 호이스트 설치

3-19 코팅기(Coating Machine) 안전수칙

1) 작업시작 전 점검

- 기계에 설치된 접지선의 손상유무를 확인한다.
- 가습기를 작동하거나 물 또는 증기를 분무한다.
- 소화기의 위치를 확인한다.

2) 대전방지용 안전화 및 제전복 등 보호구를 착용한다.



3) 금속성 공구를 사용하지 않는다.

4) 환기설비를 가동한다.

I. ආරක්ෂක නීති රිති.

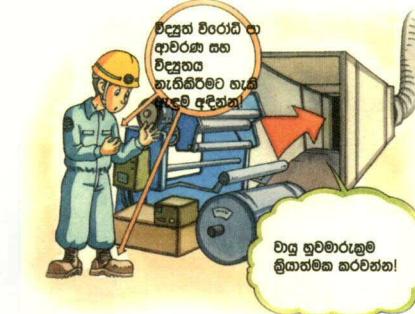
2) වැඩි කරන අතරතුරුදී විදු කරන පරීක්ෂාව

- විදුලි සපෙශුම නතර කළයාශ සන්නුයේ පිටත ක්වරය විවෘත තොටී පවතින බව සහාය කර ගනන
- පිටත ආවරණය විවෘත කරන විට විදුලි සපෙශුම නතර කිරීම සඳහා මූල්‍ය ස්ථිව ස්ථි කරන
- රෝලිමිට් ඇතුළු කිරීම සහ පිටතට ගැනීම සඳහා ඔස්වන සන්නු සවි කරන

3-19 ලැයිනෝරින සන්නු ගාවිතයෙන්දී ආරක්ෂක නීති රිති

1) වැඩි ආරම්ත කිරීමට පෙර පරීක්ෂාව

- අර්ථ ව්‍යුරු එකෙකි ගම පැමැදු වීමක ඇතෙනුයි පරීක්ෂා කර බලන
- සියුම්බිඛරුක්, වතුර දේපු එකක් හෝ ගුමාලය ලැබෙන ගම දෙයක ඉගැන්මක කරන
- ගිනි තිවන උපකරණ ඇති ස්ථාන පිළිබඳව අවබෝධනීය සිටිතන
- 2) විදුලි සැර වැදිමෙන ආරක්ෂා වීම සඳහා විදුනුව ප්‍රතිරෝධීක ඇඟුම සහ පාවතන ගාවිත කරන



3) ලෝහමය ආයුධ මෙවලම් ගාවිතයෙන වළඳින්න

4) ඇතුළත වායු ගුවනාරු තොටත වෙනවිලේෂන මුළුක් ගාවිත කරන

I. 작업장에서 지켜야 할 안전수칙

3-20 텐터기(Tenter Machine) 안전수칙

- 로울러 협착점 방호를 위해 가드 또는 덮개와 비상정지바(bar) 설치, 사용한다.
- 체인 보호덮개에 인터록 시스템 적용한다.
- 가스가 누출되지 않도록 주의한다.



4. 전기 안전 작업

4-1 습윤한 장소에서의 전기작업

인체의 전기저항은 건조한 상태보다 땀이나 물에 젖은 경우에 크게 감소하므로 습윤한 장소에서 전기 작업을 하거나 인체가 땀에 젖은 상태에서 전기 기계·기구를 사용하면 감전의 위험이 매우 높다.



I. ආරක්ෂක තීක්ෂණ රිඛි.

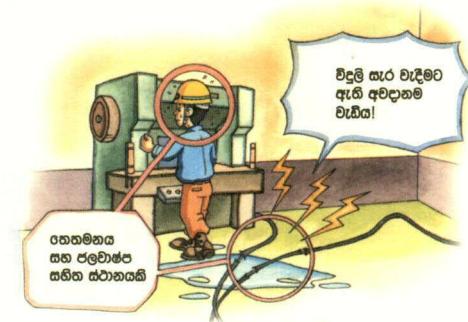
3-20 වෙනවර සහු ගාලීමයේදී ආරක්ෂක තීක්ෂණ රිඛි

- සහුගේ රෝලර්යට ප්‍රාග්ධනවලට හෝ එය ආවරණය කිරීමට, ආවරණයක හෝ තැවතුම් දුන්ධික ශාවිකල යුතුය
- වෙන ආවරණය සඳහා අභ්‍යාවත අභ්‍යාවත ඉනවර ලොක් ක්‍රමයක ශාවිකල යුතුය
- ගැස කාපද වැළැක්වීමට අවශ්‍ය පිළිවර ගත යුතුය



4. විදුලිය ගාලීම තුළ වැඩි ගාලීම ආරක්ෂාව.

- තෙහමනය සහ ජල වාෂප සහිත ග්‍රැන්ඩල ඇති විදුලිය ගාලීම වැඩිවාට වඩා, දැහැය හෝ තෙත සහිත ඇඳුම් ඇදු ඇති විට විදුලි සැර වැදුමේ අවබ්‍රහම වැඩිය. එඩ්ලින් දැහැය දෙන හෝ තෙහමනය සහිත ග්‍රැන්ඩල විදුලි සහු උපකරණ ගාලීමයෙන් වැඩි කිරීම විට විදුලි සැර වැදුම්ට ඇති අවබ්‍රහම ඉකාමන ඉගෙන ඉගෙන



I. 작업장에서 지켜야 할 안전수칙

4-2. 이동식 전기기구 사용작업

- 1) 이동식 전기기구를 사용할 때는 작업장에 놓인 이동전선에 전선 관 또는 보호카바를 써워서 피복이 손상되지 않도록 하고 전선을 정돈하여야 한다.
- 2) 이동식 전기기구는 접지를 하거나 누전차단기에 연결, 사용하여야 한다.



4-3. 전동공구 사용작업

전동공구를 수리할 때는 전원 플러그를 뽑아야 한다.



4-4. 이동형 조명기구

- 1) 이동형 조명기를 사용할 때는 전구에 보호함을 써워서 외부충격으로부터 전구가 파손되지 않도록 하여야 한다.
- 2) 조명기구를 이동할 때에는 절연재로 된 손잡이를 잡고 운반하여야 한다.



I. ආරක්ෂක නිති රේඛී.

4-2 එකා මෙහා ගෙනය හැකි විදුලි උපකරණ ආශ්‍රිත වයි

- 1) එකා මෙහා ගෙනය හැකි විදුලි උපකරණ හාවිතා තරන විට එකි වශයෙන් නිසි පරිදි කොන්සිජුව් බව තො වෙනත තුම්බකින් ආරක්ෂිතව ආවරණය කළ යුතු අතර, එවා නිසි පිළිවෙළටද හැඳිය යුතුය
- 2) මෙම උපකරණ හැඳිය විදුලි කාන්දුවීම වළෙන උපකරණයකට තො අර්ථ වශයෙන් නිසි පරිදි පොළට්ට සිවිකර තො හිඹිය යුතුය



4-3 විදුලි චල මෙවලම් ගෙවන පවර වූල්ද ආශ්‍රිත වයි

මෙම උපකරණ අළුත වැඩිය තිරිමේදී විදුලි සපෞෂුම එලග එකෙන ගළවා විසඟනයි කළ යුතුය



4-4 එකා මෙහා ගෙන ග හැකි විදුලි ආගල්ක උපකරණ ගවිතිරෝ

- 1) පිටතින් සිදුවන ගැටීම වලින් බලුඩුවට සිදුවන තානි වැළැක්වීම සඳහා සැම විටම බලුඩුවට පිටතින් ආරක්ෂක ආවරණයක හිඹිය යුතුය
- 2) එම බලුඩු එකා මෙහා තිරිමේදී, ඇම විටම පිටතින් ඇති විදුලිය ගමන් නොකරන දුවන වලින් සඳහා ගැඩිලැයෙන අල්ලනන



I. 작업장에서 지켜야 할 안전수칙

4-5. 퓨즈

퓨즈는 규정의 것을 사용하여야 하며 구리선이나 철선을 사용해서는 안됨. 또한 퓨즈를 교체 할 때에는 반드시 전원을 차단시켜야 함.



4-6. 콘센트

플러그를 소켓에 끼울 때는 사용전 압이 동일한지 여부를 확인하고 분리시킬 때에는 플러그를 잡고 당겨서 분리한다.



4-7. 전기안전수칙

- 1) 자격자 이외에는 전기수리를 하지 않아야 한다.
- 2) 전기고장을 발견하면 책임자에게 보고하여야 한다.
- 3) 젖은 손으로 전기장치를 만지지 않아야 한다.
- 4) 모든 스위치는 뚜껑을 닫아야 한다.



I. ආරක්ෂක තිබු රිඛි.

4-5 පිළුස් භාවිතය

සැම විටම තිබුමින පිළුස් වර්ගයම ගාවතා කළ යුතු අතර, සාමාන්‍ය වයර හෝ හඩ් වයර යෙදා කාඳුගත්තා පිළුස් වර්ග ගාවතා නොකළ යුතුය. පිළුස් මාරු හිරිමට පෙර විදුලිය විස්තරි කළ යුතුය



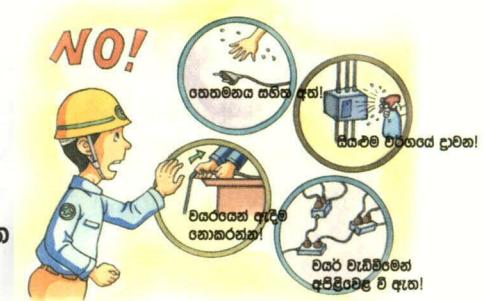
4-6 ජලය සහ යොකට් ගාවතා

එකතා සාමාන්‍ය වෝලුටෝර් හෙවත වෝලුටෝර්හාවයින් යුතු ජලය හා යොකට් එකිනෙක විෂ කළ යුතු අතර, එවා ගැල්වීමේදී ජලය එකිනෙ ඇදු ගැල්වීම යුතුය



4-7 විදුලියෙන් ආරක්ෂා විටම තිබු රිඛි

- 1) විදුලි අභ්‍යන්තරීයාවන් කළ යුතුවෙන් පැපුරුදු අය විශින් පෙන්නී
- 2) විදුලි සැපයුමේ අම දේශපාලක තිබෙනම් එය ව්‍යාම විදුලි කිවියුතු ගාර නිලධාරකට දැනුවත්තා
- 3) සෙහෙමන් සහිත අය ව්‍යාම විදුලි උපකරණ ඇළුලීමෙන් ව්‍යුහින්න ව්‍යාම දැමන්න
- 4) විදුලි සිව්ව ආවරණ සියලුල ව්‍යාම දැමන්න



I. 작업장에서 지켜야 할 안전수칙

- 5) 스위치, 전동기, 배전반 등의 전기기구에는 액체성 물질을 뿌리지 않는다.
- 6) 배선상태의 안전성 여부를 정기적으로 점검하여야 한다.
- 7) 전선 또는 전기기구에 물건을 걸어 놓지 않아야 한다.
- 8) 전선을 예리한 모서리나 기계 위로 끌고 다니지 않아야 한다.
- 9) 하나의 콘센트에 많은 전선을 연결해 과부하에 걸리게 해서는 안된다.
- 10) 전선을 로프대신 사용하지 않는다.

4-8. 교류아크용접작업 안전수칙

- 1) 우천시 옥외나 습기찬 장소에서는 교류아크 작업을 해서는 안된다.



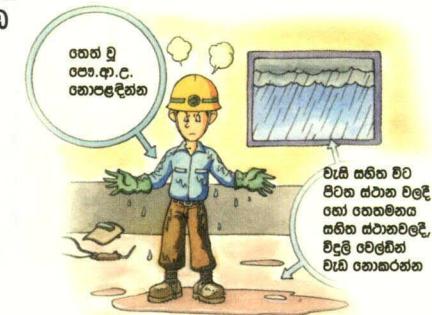
- 2) 작업시작 전에 자동전격방지기의 작동유무를 확인한다.
- 3) 용접기의 2차측 단자는 절연처리하여야 한다.
- 4) 용접기 외함은 접지를 하여야 한다.
- 5) 용접작업 시 물기가 있는 장갑, 작업복, 신발을 착용하지 않아야 한다.
- 6) 용접기를 사용하지 않을 때는 전원을 차단하고 케이블을 정리하여 둔다.
- 7) 용접작업을 중단할 경우에는 용접봉을 끼운 채 방치하지 않아야 한다.

I. ආරක්ෂක තිබූ රේඛී.

- 5) සිංහල ප්‍රාව්‍යාක, ස්ට්‍රිප්, මොටර්, රිසුක හෝ වැනි විදුලිය සහිත උපකරණ හෝ ස්ට්‍රිප් වලට ස්පේෂල් නොකරනු ලබයි.
- 6) වයර් වල ආරක්ෂිත තෙවළ නිතරම පරිජනා කර බලනු ලබයි.
- 7) විදුලි වයර් හෝ උපකරණ වල වෙනත දේවල් එල්ලීමෙන් වළඩින්න.
- 8) සෙනු හෝ සිංහල දුර එබිත්, වයර් තලුල කිරීම හෝ ඇදුම නොකරනු ලබයි.
- 9) තනි වයර්යක මතින වෙනත වයර් රාකියක තැබීමෙන් තෙවත වයර්න් කිරීමෙන් වළඩින්න.
- 10) මගත වයර්යක වෙනුවට කුඩා වයර් ගාවිතා නොකරනු ලබයි.

4-8 විදුලි වෙළඩීන උපකරණ ගාවිතයේදී ආරක්ෂක තිබූ රේඛී

- 1) වයි ඇති විට පිටහැදි හෝ තෙනමනය ඇති ස්ට්‍රිප් වලදී විදුලි වෙළඩීන වැඩි කිරීමෙන් වළඩිය යුතුය



- 2) වයි ආරම්භ කිරීමට පෙර අවශ්‍ය විදුලි අනතුරු වළඩවාලීමේ උපකරණ ම්‍යාන්ත්‍රණ වනවාදුයි බලනු ලබයි.
- 3) වෙළඩීන සෙනුයේ දෙවන පැහැනේ ඇති වර්ණනාලයෙන් විදුලිය කාන්ද විම වළඩීමේ පිතිස එස විදුලිය ගමන් නොකරන දුව්‍යයින් ආවරණය කරනු ලබයි.
- 4) වෙළඩීන සෙනුයේ ආවරණය අරක වයර් මගින් නොදුන පොලුවට සම්බනධ කර තිබූ යුතුය
- 5) වෙළඩීන වයි කිරීමේදී, තෙනමනය සහිත අත්‍යුත්‍යාම, ඇදුම හෝ පාවනය ගාවිතා නොකළ යුතුය
- 6) වෙළඩීන සෙනු ම්‍යාන්ත්‍රණ නොකරන අවක්‍රාවලදී විදුලිය විස්තරී කර තිබූ යුතු අතර, එහි වයර් නිසි පිළිවෙළට තැබූ යුතුය
- 7) වෙළඩීන වයි තීමකර අවසන් වූ විට වෙළඩීන කුරු ම්‍යාම හෝ ලුඩිරයෙන් ගළවා ඉවත් කර තබනු ලබයි.

I. 작업장에서 지켜야 할 안전수칙

- 8) 절연커버가 파손되지 않은 홀더를 사용하여야 한다.
- 9) 용접용 장갑, 보안면 등의 안전보호구를 착용하고 작업에 임해야 한다.
- 10) 접지측 케이블의 끝단은 클램프로 모재에 연결하여야 한다.
- 11) 높은 곳에서 용접작업 시에는 불꽃비산 방지막을 설치하여야 한다.
- 12) 용접하기 전에 탱크, 용기 등에 인화성, 발화성 물질이 있는지 확인하여야 한다.



- 13) 작업장에는 화재에 대비하여 소화기를 비치하여야 한다.

I. ආරක්ෂක තීක්ෂණ රුක්ෂණය.

- 8) වෙළඳීන කිරීමේ තොළඩිරය ඇල්ලීම සඳහා දුව්‍යම ගමන තොකරන දුව්‍යයකින් සඳහා, පැමිදු තොටු ආවරණයක භාවිත කරන්න.
- 9) වැඩි ආරම්භ කිරීමට පෙර වෙළඳීන අත් ආවරණ සහ මුහුණු ආවරණ වෙති ආරක්ෂක උපකරණ පළදින්න.
- 10) ක්ලැම්ප උපකරණය භාවිත කරමින වෙළඳීන කිරීමට ගනනා දුවන ඉතා තොදින බිම තොවන අර්ථ වශයෙන් තා සම්බන්ධ කළ යුතුය.
- 11) ගමනට ඉගැනීන ඇති ස්ථානයක වෙළඳීන වැඩි කිරීමේදී එම විසින් බූම් සිරුරට වැට්ටීම වැළැක්වීම සඳහා ස්ථාවර සිටි එකක භාවිත කරන්න.
- 12) වෙළඳීන කිරීමට ඇති භාණ්ඩ හෝ භාණ්ඩය තුළ විසින් ගිනි උපදෙන යුත් හෝ ගිනි ඇවිලෙන යුත් දුව්‍යයක තිබේදැයි වැඩි ආරම්භ කිරීමට පෙර පර්කනා කරන්න.



- 13) එලෙක්ෂියින් ගිනි ඇවිලෙන යුත් දුව්‍ය තිබෙනම එවා වෙළඳීන වැඩි කරන ප්‍රාදේශීයෙන දුව්‍ය කර තබන්න. එලෙක්ෂියින් ගිනි ගැනීමක වැළැක්වීම සඳහා ගිනි තිබෙන උපකරණ ද සුදුනම් කර තබාගන්න.

I. 작업장에서 지켜야 할 안전수칙

5. 위험물의 종류와 취급시 예방대책

5-1 폭발성 물질

가열이나 마찰, 충격 또는 다른 화학물질과의 접촉 등으로 인하여 산소나 산화재의 공급이 없이도 폭발 등 격렬한 반응을 일으킬 수 있는 고체나 액체로 질산 에스테르, 니트로화합물, 아조화합물, 유기과산화물 등이 있다.



• 취급 시 주의사항

- 화기, 마찰, 충격 등에 주의 한다.
- 종류별로 위험도를 숙지하고 관리하여야 한다.



5-2. 발화성 물질

온도 상승 시 스스로 발화하는 물질, 물과 접촉하여 발화하고 가연성 가스를 발생하는 물질로 황, 황화인, 금속분, 마그네슘과 같은 가연성 고체, 칼슘, 나트륨과 같은 금속성 물질이 여기에 속한다.

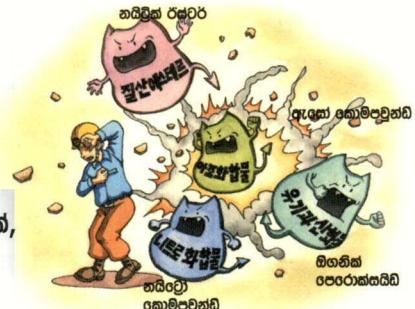


I. ආරක්ෂක නිති රිකි.

5. විවිධ අනුරුද ආයිතරා දුවන සහ එවැනි ආරක්ෂාවලේ තුම

5-1 ප්‍රෝට්‍රස් දුවන

අධික උණුස්වයට හැඳුවීමෙන්, ඇතිලුමෙන්, තදින ගැටීමෙන් හෝ වෙනත රාකාශීක දුවන වලට මිශ්‍රවීමෙන්, සික්කිජන වාත්‍යා කොමුදේ ව්‍යවද ගිනිනක හෝ පිහිරුමක ඇතිතිරිමට හැඳි සම සූන හෝ දුවන රාකාශීක දුවනයක, ප්‍රෝට්‍රස් දුවන බාංඩ්වයට ඇතුළත වේ. තියිලික රැකටර්, නියිලු කොමුදා සහ ප්‍රෝට්‍රස් දුවනයෙහි සහ සිගනික පෙරේක්සයිඩ් ද මෙම බාංඩ්වයට ඇතුළත වේ.



- ප්‍රෛවෙකමෙන හාටිනා ඩිරීමට උපදෙස්
- ගිනිවලට හැඳුවීමෙන්, ඇතිලුමෙන් සහ වැටිනෙන ආරක්ෂා කර ගන දුවනය
- ඉහත එක එක කාරුද මගින් සිදුවන භාවය පිළිගෙන මතා අවබෝධනය තිබූ දුනු ය



5-2 ගිනි උපදෙශක සූථ දුවන

උණුස්වය ඉහළ කාමකාදී ස්වයංස්කීය ගිනි ගනනා සහ ජලය සමඟ මිශ්‍රවීමේ ගිනි ගනනා දුවන මෙම බාංඩ්වයට ඇතුළත වේ. මෙම දුවන මගින් ගිනි ගනනා වාත්‍ය ද නිෂ්පාදනය වේ. සළුගර, ගොස්ටර්ස ස්ලැංඩිඩ්, මෙටෙල් ප්‍රෛවෙකම සහ මැයිනිසිඩ් වැනි සූන දුවන මෙන්ම ජලය සමඟ ප්‍රෛවිත ගැනී ගැනීමේ සහ සූන දුවන ඇතුළත වේ.



I. 작업장에서 지켜야 할 안전수칙

• 취급 시 주의사항

- 열원, 불꽃 등으로부터 격리시키고 차가운 장소에 보관한다.
- 금속나트륨과 칼륨은 물과 접촉하면 연소, 폭발하므로 소량씩 석유 등에 보관한다.
- 유기금속화합물과 금속촉매는 공기와 접촉하면 발화하므로 처음 사용 시 경험자의 조언을 받는다.



5-3. 산화성 물질

가열, 충격 및 다른 화학물질과 접촉하면 격렬히 분해하거나 반응하는 물질로, 염소산 및 과산화수소, 무기과산화물, 불소산염류, 질산 및 그 염류 등의 있다.



• 취급 시 주의사항

- 화기 또는 열원으로부터 격리하여야 한다.
- 환원성 또는 유기물질과 혼합시키면 산화, 발열하므로 주의하여야 한다.



I. ආරක්ෂක නිවී රෙඛ.

• ප්‍රවේශමෙන හාටිනා කිරීමට උපදෙස්

- උනුගුම් වන හෝ ගිනි දැලු අතින් සරාන වලින මෙම දුවන ඇත් කළ යුතු අතර, එවා සියිල් සරාන වල තතින් යුතුය
- කැලුදියුම සහ මෙවලික සේඩියුම සහ දුවන ජලය සමඟ මිශ්‍ර විමෝදී පිහිරුවක ගැ ගිනි තට ගනනා බවින් එවා බුඩා ප්‍රමාණ වලින තෙල තුළ තබා තබනනා
- එගනික මෙවලු කොම්පවුන්ඩියු

සහ මෙවලික කැවුලියකර සහ දුවන ඇති හාපන විවෘත කිරීමේදී ගිනි හිටුගැනීමට හැකි බවින් එවා මුළු වරට හාටිනා කිරීමේදී පළපුරුදු අයගේ සහය ලබා ගතන්



5-3 බිජිවිධින් දුවන

බිජිවිධින් දුවන යනු, රත් කිරීමෙන්, එකිනෙක ඇශේෂුල්මෙන් හෝ වෙනත් රකායනික දුවනයක සමඟ මිශ්‍ර කිරීම මගින් සම ප්‍රතික්‍රියාවක ඇතින් කළ නැඩු දුවන වේ. කැලුරුයිඩ් ඇසිඩ්, තයිඩ්පිඩ් පෙරෙරුසිඩ්, ඉනොගනික පෙරෙරුසිඩ්, නයිඩ් ඇසිඩ් සහ ලුණු මෙවාට උදාහරණ වේ.



• ප්‍රවේශමෙන හාටිනා කිරීමට උපදෙස්

- ගිනිගනනා සහ උනුගුම් වන දුවන වලින වෙත තබනන්
- එගනික හෙවත හාබනික දුවන සමඟ මිශ්‍ර විමෝදී ගිනි ගැනීමට හැකි බවින් එකිඡිධියු කිරීමේදී විශේෂ ආරක්ෂක විධි තුම අනුගමනය කරන්න



I. 작업장에서 지켜야 할 안전수칙

5-4. 인화성물질

대기압(1기압)에서 인화점이 65°C 이하인 가연성 액체로 가솔린, 노말헥산, 툴루엔, 등유, 경유 등이 있다.



• 취급 시 주의사항

- 화기 또는 열원으로부터 격리하고 인화점 이하의 차운 장소에 보관한다.
- 용기는 뚜껑을 닫아 액체나 증기의 누출을 방지한다.
- 통풍이 잘되고 정전기가 없는 장소에 저장한다.



5-5. 가연성 가스

폭발한계농도의 하한치가 10% 이하이거나 상한치와 하한치의 차가 20% 이상인 가스로 수소, 에틸렌, 아세티렌, 메탄, 에탄, 프로판, 부탄가스 등이 있다.



I. ආරක්ෂක තීක්ෂණීය

5-4. ශේෂ ඇතුළුන යුතු දුන්

ඉතිබන, නොමුල ගෙක්සේන්, රොලුවින, කෙරසින සහ මිනිසි කෙල සහ දුන් මෙම දුන් මෙම මාන්ඩුවට ගැනෙන අතර එවා සාමාන්‍ය පරිසරයේ උෂ්ණත්වය සෙළුයියක අංගක 65 ට පමණ රුතු විමෝදී ශේෂ ගැනීමට ප්‍රතිචාර කළ යුතුයන්



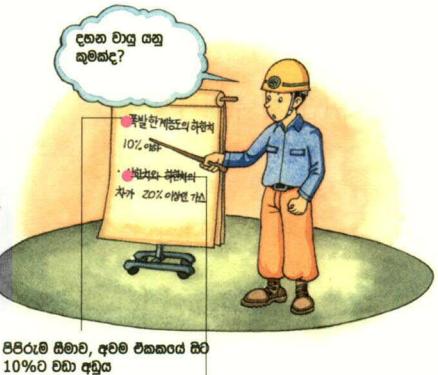
• ප්‍රවේශමෙන හාවිනා විරිමි උපදෙස්

- ශේෂ ගනුනා සහ උනුසුම් වන දුන් ව්‍යුහ වෙන කර තැබිය යුතු අතර, ශේෂ ගනුනා උෂ්ණත්වයට වඩා අඩු, සිංල අධ්‍යාපනයක තැබිය යුතුය
- අභ්‍යන්තර අධ්‍යාපනයක් ගෙවීන් වෙත, එම දුන්යෙහි වාෂප විම ශේෂ ගැනීමට ප්‍රතිචාර කළ යුතුය
- විද්‍යුත් ශේෂ ගැනීමේ මෙනම ශේෂ වාෂප තුවමාරු තුම්බාක සිංල අධ්‍යාපනයක ගැනීමේ කර තැබිය යුතුය



5-5 ඉනුදා ගෙවෙන දුන් වාෂු

හැඳුවුනු, එකිලින, ඇයිටිලින, මිනෙන, රෝනෙන, ප්‍රොටෙන සහ විදුලුවෙන් සහ වාෂු වර්ග මෙම මාන්ඩුවට ඇතුළත වන අතර මෙවා පිළිරිමවලට හාරනය වීම හැකිවා 10% වඩා අඩු වන මෙනම, උපරිම පිළිරිමේ හැකිවා සහ අම් පිළිරිමේ හැකිවා අතර වෙනත 20 % වඩා වැඩිවන වාෂුන් ද වේ.



අවම සහ උපරිම පිළිරිමේ සිනෑව
අතර වෙනත,
20 % ඉකුමවන වාෂු වර්ග

I. 작업장에서 지켜야 할 안전수칙

• 취급 시 주의사항

- 용기는 가열하거나 충격을 가지 않아야 한다.
- 가스용기를 실내에서 사용할 때에는 환기를 잘 시켜야 한다.
- 가스용기는 통풍이 잘 되는 그늘에 보관한다.



5-6. 부식성 물질

금속 등을 쉽게 부식시키고 인체에 접촉하면 심한 화상을 입게 하는 물질로 염산, 황산, 질산, 인산, 불산 등이 있다.



• 취급 시 주의사항

- 부식성 물질 취급시 보호구를 착용한다.
- 물과 접촉하지 않도록 주의 한다.



I. ආරක්ෂක නිති රීති.

- ප්‍රවේකමෙන් භාවිතා කිරීමට උපදෙස්
- මෙම දුවන අඩිංගු ගාලන උනුමුම විම වලට සහ ගැටීම වලට සූය්වීමෙන් වළාකාලන්න
- මෙම දුවන අඩිංගු ගාලන, කාමර හෝ කිර්මාන්ත ගාල තුළ භාවිතා කිරීමේදී, එම අරාන වලට ගොඳීන වායු තුවමාරු විමේ කුම්යක ඇතිකළ යුතුය
- මෙම දුවන අඩිංගු ගාලන ගොඳ වායු තුවමාරු කුම්යක සහිතව තීරු එමග ගොඳානී ඇදුරු සිනිල අරානයක ගබඩා කර තැබිය යුතුය



5-6 මෙම බැඳීම් සහ බාධානය ඇතිකරන රිකාශන දුවන

මෙම දුවන මගින් ඉතා පහසුවෙන් ලෝග වර්ග බාධානයට ගා මෙම බැඳීම්ට ලක් කරන ඇතර, එවා මිනින සිරිරේට අසර්ත විම මගින් ගොනාක ලෙස පිළිසියිම ඇතිවිය ගැනී. තැඹුවාකලුරුක ඇයිඩ්, සුලුදුරුක ඇයිඩ්, තැඹුවාකලුරුක ඇයිඩ් මෙම බාධානයට ඇතුළත වේ.



• ප්‍රවේකමෙන් භාවිතා කිරීමට උපදෙස්

- මෙම දුවන භාවිතයේදී ආරක්ෂක ඇදුම ඇදුන්න
- මෙම දුවන පළය සමඟ මිශ්‍ර විමට ඇති ඉඩ කඩ වළාකාලන්න



I. 작업장에서 지켜야 할 안전수칙

5-7. 고압용기 취급 시 주의사항

1) 운반

- 고압용기를 운반 시에는 반드시 캡을 씌워서 운반한다.
- 운반시에는 운반용 기구(손수레 등)를 사용한다.
- 이동 운반 중에는 끌거나 쓰러뜨리거나 밭로 차는 등 충격을 주지 않아야 한다.
- 트럭으로 운반 시에는 넘어지지 않도록 로프로 묶는다.



2) 저장

- 고압용기는 일정한 장소에 보관한다.
- 보관장소는 통풍이나 환기가 좋고 직사광선을 받지 않아야 한다.
- 보관장소는 온도를 40°C 이하로 유지해야 한다.
- 고압용기는 전도되지 않도록 로프 등으로 묶고, 산소용기와 같이 저장하지 않도록 한다.
- 가스누설 자동경보장치가 설치된 장소에 보관하여야 한다.
- 독성가스 보관장소에는 흡수제, 중화제와 해당ガ스의 성상에 알맞은 방독마스크, 공기호흡기 등을 사용하여야 한다.
- 적절한 소화기를 비치하고 보관장소에서 담배를 피우거나 화기를 취급해서는 안된다.



I. ආරක්ෂක නිති රිති.

5-7 අධි එධින සිලින්ඩිර හාවිගයේදී ආරක්ෂා විමේ තුම

1) ප්‍රවාහනය කිරීම

- ප්‍රවාහනයේදී මෙම සිලින්ඩිරවල ඉහළ කොටස කැප වෙනි ආවරණය කරන්න
- එහා මෙයා ගෙනකම සඳහා අත් කරන්න වැනි උපකරණ හාවිගා කරන්න
- අදාළගත යාමෙන්, වැට්ටිමෙන් හෝ පදින තළුල කිරීමෙන් ගැටීම වලට හැඳු නොකරන්න
- වාහන මණ්ඩු ප්‍රවාහනය කිරීමේදී, එමගින් වැටීම වැළැක්වීම සඳහා මහු ගොදුන් ගැටී ගෙනන්න



2) ගබඩා කිරීම

- අධි එධින සිලින්ඩිර ගබඩා කිරීමට වෙනි කර ඇති ස්ථානයෙහි එවා ගබඩා කරන්න
- එම ගබඩා කිරීන ප්‍රදේශයට ගොදු වාදු තුවමාරු තුළකා ඇති කුණු අතර, එය සිරු එමුද නොවෙන දෙන ස්ථාන කර තිබූ යුතුය
- එම ගබඩාවේ උණ්ඩන්ටු සෙලුදියයි අංගක 40 ව වඩා අඩු උණ්ඩන්ටු සෙලුදියයි ප්‍රවත්වා ගැන යුතුය
- එම සිලින්ඩිර වැටීම වැළැක්වීම සඳහා එකිනෙක බැඳු තැබූ යුතු අතර, එවා එක්ස්ප්‍රේෂන් සිලින්ඩිර සමඟ එකට ගබඩා නොකළ යුතුය
- මෙම සිලින්ඩිර ගබඩා කරන ස්ථානයේ, ස්වංග්‍රීයව ගස් කාන්දුවීම පෙන්වුම කරන උපකරණයන් ස්ථිර විභිජ යුතුය
- මෙවැනි විෂ වාදු ගබඩා කරන ස්ථාන වල එම විෂ උරා ගනනා දුවන, ප්‍රතිඵ්‍ය කර විෂ නැගිකරන දුවන ගෙවන ක්‍රියාවර්ථාන්ත්‍රවල, ගස් මුළුමු ආවරණ සහ ස්ථාන අඩුරක වැනි උපකරණ සපයා තිබූ යුතුය
- එම ගබඩා ප්‍රදේශය තුළ හඳුනී ගෙනි තිවිමේ උපකරණ ස්ථිර තිබූ යුතුය, එහි දුම එම සහ ගෙනි අව් හාවිගය තහනම කළ යුතුය



II. 작업관련성 질환

II. ရုကြော် အမြတ် တော် သလိန သဇ္ဇန် စီရင်

II. 작업관련성 질환

1. 산소결핍

1-1 산소결핍

공기중에는 산소가 약 21%, 질소 78% 그리고 이산화탄소, 알곤, 헬륨 등으로 구성되어 있는데 산소농도가 18% 미만으로 되는 상태를 말함.



1-2 산소결핍에 의한 건강장애

산소부족으로 인한 자각증상은 산소농도 16% 정도에서 나타나기 시작하고 산소가 16% 이하로 낮아질수록 증상은 심해지게 되어 산소농도 10% 이하에서는 사망의 위험이 있음.



작업환경에 따라 산소농도가 낮아짐에 의한 근력저하로 신체의 지지불능이나 혼기증에 의한 추락이나 전락 및 익사 등이 발생되기도 한다.

산소가 6% 이하인 극단적인 저농도에서는 이러한 공기를 단 1회만 호흡하여도 실신하여 호흡 및 심장이 정지되어 사망할 수도 있음.

II. රැකිභ ආග්‍රීත රෝග වලින වැළකි ඩිටුව.

1. ඔක්තිපන උංසාවය තිකා ඇතිවන ආඩඩි

1-1 ඔක්තිපන උංසාවය යුතු කුමක්ද
වායු ගොලයෙන් ආසනන වශයෙන්
21% තුළ ඔක්තිපන ද, 78% තුළ
නැස්ටුපන ද සහ ඉතිරි 1% ලෙස
කාබන බිඟොක්සයිඩ්, ආයන, හිල්ටම
වතින් වායු ද අඩංගු වේ. වායු ගොලයෙන්
ඔක්තිපන ප්‍රතිශතය 18% කට වඩා අඩු
වන අවධාරණයින්ද ඔක්තිපන උංසාවයක
ඇතැයි සළකනු ලැබේ.



1-2 ඔක්තිපන උංසාවය තිකා ඇතිවන ගොඩින ගැටුව

ඔක්තිපන ප්‍රතිශතය 16% ව පමණ
වන විට මූලික වශයෙන් රෝග
ලක්ෂණ පෙන්වා ගැනීම සර්තු නැතර,
එම ප්‍රතිශතය රෘත් වඩා අඩු වන
විට රෝග ලක්ෂණ ද වැඩි වේ.
ඔක්තිපන ප්‍රතිශතය 10% කට
වඩා අඩු වුවශ්‍යාත ප්‍රස්ථම
ගිරුවීමේ මරණානුම ද ඇතිවේ.
ඔක්තිපන අඩු තක්වය තිකා මැසිප්‍රවාල
ගක්කිය අඩුවීම (වැඩි ගැනීම පරිසරය
අනුව) සිඟි මද ගතිය ඇතිවීම
හා අවසානයට තළුන්න වී වැට්ටා
හෝ දෑයෙහි ගැමීම ආදිය ද සිදුවීය හැක.



II. 작업관련성 질환

1-3 산소결핍에 의한 재해예방대책



- 1) 밀폐공간은 작업전 산소농도 및 유해가스농도 측정
- 2) 작업전 산소농도가 18% 이상 유지되도록 환기(급배기) 실시
- 3) 공기(산소) 호흡기 또는 송기마스크 등의 호흡용 보호구 지급 및 착용
- 4) 대피용(구출용) 기구비치 및 사용
- 5) 산소결핍위험작업에 대한 안전작업수칙 등 교육
- 6) 안전담당자에 의한 작업감시 및 감독철저
- 7) 출입근로자에 대한 인원점검
- 8) 작업상황의 이상유무를 파악하기 위한 감시인 배치
- 9) 관계 근로자이외의 출입금지 표지판 설치

II. රැකිගා ආරුත රෝග වලින වැළකී යිටීම.

1-3 රැකිගා උසස්කාවය විය ඇති වැළකී අනුරූප වැළක්වාලිංම් ප්‍රමාණය



- 1) ආවර්ණය වි ඇති ප්‍රදේශයක වැඩි කිරීමට ඇති විවිධ ආරුත කිරීමට පෙර එහි ඔබමින් සහ ඇතෙකුත් අනුරූප වැළක්වාලිංම් වායු වල ප්‍රතිඵලයක වායු වල ප්‍රතිඵලයන් මෙනෙන්න
- 2) වැඩි ආරුත කිරීමට පෙර එහි ඔබමින් ප්‍රතිඵලය 18% හිට වැඩි වන තෙක් (වෛගවත් ලෙස) වායු ඉවතාරු හුමක් ගෙයෙන්න
- 3) වායු(ඔබමින්) නො ස්වයාග්‍රීය ස්වයාන ආධාරක ප්‍රාගා පැලුද ගනන
- 4) එම ස්ථාන වලින ක්‍රියාවලිය ඉවත් විමුව අවශ්‍ය ඉවිත්ති සහ හැඳුම් අනුරූප වලින බෙරා ගැනීම සඳහා අවශ්‍ය උපකරණ ප්‍රාගාන්තන
- 5) ඔබමින් උසස්කාව අවදානුම සහිත වැඩි සහ එයට හාවතා කරන උපකරණ පිළිබඳ උපදෙස් මාලාවක සකස කර, එවා මූල්‍යතාවක කිරීම සඳහා සේවකයන් ප්‍රතිඵලය කරන්න
- 6) ආරුතක් විධිමු ප්‍රතිඵල වූ අයෙකු විසින් එම කාර්යයන් ඉතා ගොඳුනු මෙහෙයුම් සහ අධිකාරීන් සැල යුතුය
- 7) වැඩි මාරු මුළුකිලයේ ප්‍රමාණය සහ ඔවුන්ගේ තත්ත්වය තිබා පරීක්ෂා කරන්න
- 8) වැඩි කරන්න සිටින විට සිදුවන අස්ථාගාවිතා පරීක්ෂාකිරීම සඳහා පරීක්ෂකවරයෙකු ගොදුවන්න
- 9) මෙවත ස්ථාන වලට ඇතුළුවන දෙරටු වල - අදාළ අය පෙන්නාත් ඇතුළු වනන - වැනි දැනුව්මක සිටිතාන්න

II. 작업관련성 질환

2. 소음성 난청

2-1 소음의 유해성

85dB(A) 이상의 소음수준에 오랫동안 폭로되면 영구적인 청력 손실을 초래하게 되며, 자극, 피로 및 스트레스가 가중되어 작업 능률의 저하를 가져올 수 있다.



2-2 소음성 난청 예방대책

- 1) 소음이 많은 기계는 적은 것으로 교체
- 2) 소음원의 밀폐와 격리
- 3) 소음이 발생하는 기계나 기초부에 방진스프링, 방진고무 설치
- 4) 소음 전파방지를 위한 흡입시설 설치
- 5) 소음 폭로시간 제한
- 6) 적절한 귀마개나 귀덮개 사용
- 7) 정기적인 청력검사
- 8) 120dB(A) 이상의 작업장에서는 귀마개와 귀덮개 동시 착용



II. රැකියා ආර්ථික රෝග වලින වැළකී සිටීම.

2. අධික ගබඳය නිසා ආර්ථික ප්‍රවෘත්තා ආභාස

2-1 අධික ගබඳය නිසා ආර්ථික ප්‍රවෘත්තා මෙහිලා 85 කට වඩා වැඩි ගබඳයක දැඟ කාලයක තුළ අයෙකුත් දරු සිටීමට සිදුවීම, සම්පූර්ණයෙන්ම කිහි තිරි විමට සෙනු වන අතර, අධික ගබඳය සමඟ වයි හිරුමට සිදුවීම, මානසික පිඩිනය හා විඛාව නිසා වයි කාරුදක්ෂමතාවය අඩුවීමද සිදුවේ



2-2 අධික ගබඳය නිසා ආර්ථික ප්‍රවෘත්තා ආභාස වැළක්වාලීමේ ඉම

- 1) ගබඳය වයි සෙනු වෙනුවට ගබඳය අඩු සෙනු සවිකරන්න
- 2) අධික ගබඳය ඇරේ සෙනු සම ආවරණයක මගින් මුළු තබන්න. නැගෙනෑම එවා වයි කරන ප්‍රදේශයෙන් ඇත් කර තබන්න
- 3) සෙනු වල මුළු කොටසට හෝ ගබඳය ගෙන දෙන කොටසට සම්පන් වැළකී දැඟර හෝ රහිර කොටස සවිකරන්න
- 4) ගබඳය පැනීරීම වැළක්වීමට ගබඳය උරාගන්නා මාධ්‍යයක සවිකරන්න
- 5) අධික ගබඳය සටහේ වයිකරන කාලය අඩු කරන්න
- 6) සුදුසු ක්‍රියා ඇඟ සහ කිහි ආවරණ ගාවිතා කරන්න
- 7) ක්‍රියා ඇස්සීමේ තත්ත්වය නිතර නිතර පරිත්‍යා කර බලන්න
- 8) ඩිසිබල් 120 ට වයි ගබඳය සහිත ස්ථාන වයි හිරුමලී, එසට බිජෝතු දෙන විශේෂීත ක්‍රියා ඇඟ සහ කිහි ආවරණ ගාවිතා කරන්න



II. 작업관련성 질환

2-3 청력보호구 착용 시 유의사항

- 1) 귀마개가 외이도에 잘 밀착되도록 정확하게 착용
- 2) 귀마개가 오염되지 않도록 깨끗하게 보관



3. 고열작업

3-1 고열작업에 의한 건강장애

1) 열경련

- 장시간의 고온에 폭로되었을 때 다량의 염분 상실을 동반 한 땀의 과다배출로 발생
- 복부와 사지근육에 통증을 동반한 경련이 일어나고 일시적으로 단백뇨가 나옴



2) 열피로

탈수로 인하여 혈당량이 감소할 때 발생하며 피로감, 구역, 현기증, 근육경련 등을 일으킴

3) 열실신

혈관장해, 뇌의 산소부족 등으로 실신 또는 현기증이 나타나는 현상

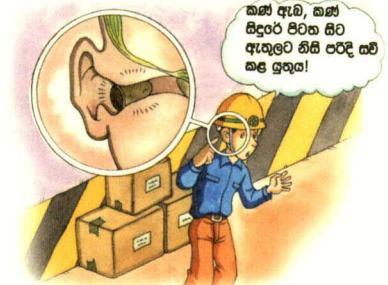
4) 열사병

고온다습한 환경에 폭로될 때 갑자기 발생하는 체온조절 장해를 말하며 오심, 두통 등으로 인한 체온상승, 혼수상태가 발생

II. ရැකියා ක්‍රියා රෝග වලින වැළඳීම් සිටීම.

2-3 පො.අ.උ. ගාවිතය සඳහා උපදෙස්

- 1) කඹ් ඇඟි, කඹ් සිදුර තුවට නිසියාකාරව සවී වී ඇතුළුයි සැක හැර දැනගතන්
- 2) රෝග බොවිම වලින ආරක්ෂා වීම සඳහා මෙම කඹ් ඇඟි පිරිසිදුව තබාගතන්



3. අධික උෂණත්වය සඳහා වැඩි

3-1 අධික උෂණත්වය සඳහා වැඩි තිකා ඇතිවන ගොඩන ගැටුව

- 1) අධික උෂණත්වය තිකා මස්සිඩු පෙරළීම
 - අධික උෂණත්වය සඳහා දිග කාලයක වැඩි කිරීම තිකා ඇතිවන අධික දහුදුය දුම්ම හේතුවෙන් ගැරුණේ ලුණු ප්‍රමාණය විශාල ලෙස අඩුවන අතර එකිනෙක මස්සිඩු පෙරළීම සිදුවේ
 - සවී බැඩි වෙදනාව සහ ගැරුණේ වෙනත ස්ථාන වල මස්සිඩු පෙරළීමද, ප්‍රෝට්‍රූරියා ඇතිවීමද මෙකින සිදුවිය හැක
- 2) උෂණත්වය තිකා ඇතිවන අධික වෙනෙක දහුදු දුම්ම හේතුවෙන් ගැරුණේ ප්‍රමාණය අඩුවන වීම දැනුම, වෙනත ත්‍රිත්වය සහ මස්සිඩු පෙරළීම ආදිය උෂණත්වය තිකා ඇතිවන අධික වෙනෙකෙන් ලක්ෂණ වේ



3) හිට අඩුවීම

අධික උෂණත්වය සහ ජල වාෂ්ප සඳහා පරිසරයක වැඩි කිරීම හේතුවෙන් ගැරුණේ උෂණත්වය පාලනය කරන අවස්ථා වල සිදුවන තිකා ඇතිවන අධික වීම මෙම තික් ගැඹුනුවේ. මෙම රෝග තත්ත්වය තිකා ගැරුණේ උෂණත්වය වැඩිවීම, වෙනත, සිසරදා සහ සිනි නැතිවීම ආදිය සිදුවිය හැක

II. 작업관련성 질환

3-2 건강장해 예방대책

- 1) 근로시간의 단축, 교대근무제 등 을 실시하여 필요할 경우 0.1% 식염수나 비타민C를 섭취한다.
- 2) 작업 중 적절한 휴식을 취한다.
- 3) 가벼운 옷이나 넉넉한 흰옷을 입도록 하며 복사열이 심한 작업장에서는 방열면이나 방열복을 착용한다.
- 4) 열이 많이 나는 것은 더운 열기 가 위로 상승할 수 있도록 국소배 기장치 등의 적절한 환기장치를 사용한다.



3-3 환경 관리대책

- 1) 고열물체를 방열한다.
- 2) 환기 개선
 - 일반통풍 : 외부로부터 들어오는 시원한 공기는 고열물체에 접촉하기 전에 작업자에게 직접 불어오도록 한다.
 - 고열물체 상부에 환기구를 설치하여 더운 공기가 배기되도록 한다.



II. රැකියා ක්‍රියා රෝග වලින වැළකී සිටිම.

3-2 එම සෞඛ්‍ය ගැවෙශ වෙළක්වාලීම් තුම

- 1) අධික උෂණත්වය සහිත පුදේශවල සේවය කරන කාලය අවශ්‍ය හුණ ඇතර, ඔවුන්ට අවශ්‍ය වූ විට 0.1% ගෙලයින් හෝ විටමින් සී ලබා දිය යුතුය.
- 2) වැඩි කරන කාලය තුළදී තියමින් ප්‍රමාණයට විවෙකය ලබාගත්තා
- 3) එම පුදේශවල වැඩි කරන විට සහැල්ල යුද ඇදුම් මෙනම්, උෂණත්වය වෙළකන මුහුණු ආවරණ ද පළදින්න
- 4) උෂ්‍යුතුම ඇඟිකරන උපකරණයේ අවට ඇති රැකුම් වාතය ඉවතට සැවීම සඳහා රට ගැලපෙන වායු තුවමාරු සෙනු සහි කරන්න



3-3 වැඩි පරිකර පාලනය සිටිම් තුම

- 1) අධි උෂණත්වය සහිත උපකරණ, උෂ්‍යුතුම උරාගත්තා ද්‍රව්‍ය වලින ආවරණය කරන්න
- 2) වායු තුවමාරු තුම වැඩිදියුණු කරන්න
 - රැක වූ වාතය ඉවතට සැවීමේදී එම බෙනුවට පිවතින එන වාතය මුළුන්ම සේවකයින්ගේ වැදි පසුව සන්නුය දෙකට සහ පරිදි වායු තුවමාරු තුම සකස කරන්න
 - එම අධි උෂණත්ව සහිත උපකරණ උඩින් රැක වූ වාතය ඉවතට සාම සඳහා දුම කුවා වැනි කුවා එහින් සාදන්න



II. 작업관련성 질환

3) 냉방

제한된 공간의 경우 효과가 있다. (외기와 5~6 °C 낮은 정도로 유지)

4) 차열

복사체와 작업자 사이에 차열 물체를 1~2개 둔다.

5) 고열물체를 취급하거나 습도, 더위가 극심할 때에는 통풍방열복을 착용한다.

4. 유기용제

4-1 유기용제의 유해성

유기용제는 도료의 제조·배합, 금속제품의 세척, 인쇄 등의 공정에서 사용되며, 호흡기, 피부, 소화기를 통하여 인체에 흡수될 경우에는 혈액, 중추신경, 간장·신장, 시각장애 등의 급·慢성적 장해를 유발한다.



II. 원인과 원인별 예방법

3) 체온저하 질환 예방법

작업환경에 적합한 옷을 입고 체온을 유지하는 것이 중요하다. 특히 날씨가 추운 경우에는 두꺼운 옷을 입어야 한다.

4) 체온 저하 질환 예방법

작업환경에 적합한 옷을 입고 체온을 유지하는 것이 중요하다.

5) 체온 저하 질환 예방법

작업환경에 적합한 옷을 입고 체온을 유지하는 것이 중요하다.

작업환경에 적합한 옷을 입고 체온을 유지하는 것이 중요하다.

4. 화학적 물질

4-1 화학적 물질 위험 대처

화학적 물질은 환경오염과 함께 직장에서의 안전과衛生에 중요한 영향을 미친다. 특히 화학적 물질은 환경오염과 함께 직장에서의 안전과衛生에 중요한 영향을 미친다. 특히 화학적 물질은 환경오염과 함께 직장에서의 안전과衛生에 중요한 영향을 미친다.



II. 작업관련성 질환

- 급성중독 유발물질 및 인체에 미치는 영향



구 분	물 질 명	인체에 미치는 영향
방향족 탄화수소	벤젠, 툴루엔, 크실렌 등	급성전신중독
지방족 탄화수소	노말헥산, 아크릴, 아마이드 등	말초신경의 이상 감각
할로겐화 탄화수소	TCE 2-Bromopropane, DMF 등	중추신경, 간장 · 신장 장해
알콜류	메타놀, 이소프로필 알콜, 이소부틸 알콜 등	신경장애 및 시각장애
글로콜류	에티린 글리콜, 모노메틸에테르 등	생식기 장해
에테르류	에틸에테르, 이소프로필 에테르 등	마취작용
에스테르류	초산메틸, 초산에틸 등	상기도 자극작용
알데히드류	아크로레인, 포름알데히드 등	호흡기자극
질소 및 탄소화합물	질소, 일산화탄소, 탄산가스 등	질식작용

* 중추신경계 급성중독을 일으키는 화학물질 분류순위
할로겐화 탄화수소>에테르>알코올>기타 탄화수소

II. රැකියා ආණිත රෝග වලින වැළකී සිටිම.

- 단기 위험성 및
ඡවායින මිනිස සිරුරට
ඇත්තෙන බලපෑම.



වර්ග සිරුම	දුෂ්‍යය හම	සිරුරට වින බලපෑම
ඇඳුමැටික භයිඩුකාබන්	බෙනසින, පොලුවින, ක්ලිඩෝලන්	මූල සිරුරට වින සිටිමයි
ඇලිගාරික භයිඩුකාබන්	එන් - තේඛයෙක්, ජොඩිය..	ස්ථාපු පද්ධතියේ අභ්‍යාගාච් වෙදුනාවන ඇත්තිකරීමි
ගලොගනේට්ඩි භයිඩුකාබන්	රිසිර, 2-ඝ්ලුමොලුපෙන්, ඩිංමුල්ස ගනාදිය ..	ස්ථාපු පද්ධතියේ, අකමාවේ සහ ව්‍යුහයි වල ආඩඩ ඇත්තිකරීමි
ඇල්කොනොල වර්ග	මෙනෙනැල, අඩියොලුපාප සිල ඇල්කොනොල, අධිකාරියුවිදිල ඇල්කොනොල ගනාදිය..	ස්ථාපු පද්ධතියට ගාන් කරදී දාභන ආඩඩ ඇත්ති කරදී
ගලයිකෝල වර්ග	එම්ලින ගලයිකෝල මොනො-මිනයිල රනර ගනාදිය..	ප්‍රති තිශ්පාදන ක්‍රියාවලියට ගාන් කරදී
රතර වර්ග	රතයිල රතර, අඩියොලුපාපයිල රතර ගනාදිය	වෙදනාව දැනීම නැතිවී යි
රුසර වර්ග	මිනයිල ඇයිවෙට, රතයිල ඇයිවෙට ගනාදිය	ස්වයන පද්ධතිය ඉහළ කොටසෙන ආඩඩ ඇත්තිකරීමි
ඇල්බිඩුකාබන් වර්ග	ඇල්බුලෝන්, ගොලුලුඩුකාබන් ගනාදිය..	ස්වයන පද්ධතිය ආඩඩ ඇත්තිකරීමි
භයිඩුලන් සහ කාබන් කොලපුවිඩුකාබන්	භයිඩුලන්, කාබන් මොනොක්සයිඩු, කාබන් බියෙක්සයිඩු ගනාදිය..	ගුණ සිර විම ඇත්ති කරදී

* ස්ථාපු පද්ධතියට ගාන් කරන වින රකායන වල උගුනාවයේ පිළිවෙළ
ගලොගනේට්ඩි භයිඩුකාබන් > රතර > ඇල්කොනොල > ඇනෙනු ගලයිඩුකාබන් වර්ග

II. 작업관련성 질환

4-2 유기용제 중독예방 대책

- 1) 유기용제는 국소배기장치 또는 전체환기장치가 설치된 장소에서 취급한다.
- 2) 유기용제가 갑자기 눈에 들어갔을 때는 즉시 흐르는 물로 깨끗이 씻고 안과 의사의 처치를 받는다.
- 3) 유기용제 취급작자는 취급 상의 주의 또는 경고표지를 숙지한 후 작업한다.
- 4) 유기용제가 피부로 흡수되는 것을 방지하기 위해 불침투성의 보호 의를 착용한다.
- 5) 유기용제의 증기발산원을 밀폐하는 설비나 국소배기장치를 설치하지 아니한 장소에서 유기용제 작업을 할 때는 유기가스용 방독 마스크 등의 보호구를 착용한다.
- 6) 유기용제 작업을 할 때는 탱크, 쟁기타 기타 옥내작업장내 공기중의 유기용제 농도를 측정한다.
- 7) 유기용제 취급 작업장 안에서는 음식을 섭취하거나 음주를 해서는 아니되며 흡연 등 일체의 화기사용을 금지한다.
- 8) 작업 배치 후 최초특수건강진단(물질별로 정해진 기간 내에)을 반드시 받는다.



II. රැකිභ ආශ්‍රිත රෝග වලින වැළැක සිටීම.

4-2 භාවිතීක දුවහා විෂ විභ තිකා ඇතිවන ගවෘත වැළැක සිටීම

- 1) වැඩි කරන අභ්‍යන්තරයේ හෝ මූල්‍ය පුද්ගලයෙහි වායු තුවමාරු තරන විධිමත පිළිවෙළත් තිබෙනම පමණක කාබිනික දුවහා සමග කරන වැඩි වල ගෙදෙන්න
- 2) කාබිනික දුවහා ඇස්වල තැවරුණායෙන වනාම ගලන වතුරෙන් අයි සේදු ගැක ඉක්මනිත වෛද්‍ය ප්‍රතිකාර ලබා ගනන
- 3) කාබිනික දුවහා වලින සිදුවන අනුරුධවීන් ආරක්ෂාවෙම තුම පිළිබඳව අමුප්‍රත්‍රිත අවබෝධයක උඩාගතීමෙන පැහැවා පමණක එම දුවහා වලින කරන කෙටුව වල ගෙදෙන්න
- 4) කාබිනික දුවහා සමට උරා ගැනීම වැළැක්වීම සඳහා, ඒ වෙනුවෙන සකස කළ විශේෂීන ආරක්ෂිත අදාළ අදින්න
- 5) වායු තුවමාරු පදනමින් පිටතට සහ විෂ වායු නැවත අනුලට් පැමිණීම වැළැක්වීම සඳහා විධිමත උපකරණ සවිකර හොමැඳි පුද්ගලයක කාබිනික දුවහා සමග වැඩි කරන විට කාබිනික වායු තුවත් කළ ගැකී අවසන ආධාරක පළදීන්න
- 6) ගොඩනගේලී තුළ සිට කාබිනික දුවහා ආශ්‍රිත වැඩි කරන විට, එහි අයි වැශය හෝ හාරනවල අයි දුවහා වල කාබිනික මිශ්‍ර මැන තබා ගනන
- 7) කාබිනික දුවහා සමග වැඩි කරන අභ්‍යන්තරය විෂ විභ විභ තිකා ඇතිවන අනුරුධ ගැනීම් දුම්බිම සහ ගැනීම් අව්‍යාච්‍යතා තෙහෙනම විවිධ තැබා ගනන
- 8) වැඩි නතර කළ පැහැවා සිංහල විශේෂ වෛද්‍ය වෛද්‍ය ප්‍රතික්ෂණ වලට පෙන් සිටිය යුතුය. (එක එක දුවහා වර්ගය සඳහා තියෙන් කාල සීමාව තුළ)



II. 작업관련성 질환

4-3 작업시 준수사항

- 1) 국소배기장치와 전체환기장치 사용
- 2) 유기용제 취급시 보호구 착용



5. DMF(디메틸포름아미드, N, N-디메틸포름아미드)

5-1 화학물질이름

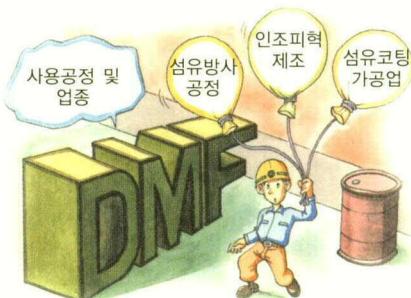
디메틸포름아미드, N, N-디메틸포름아미드, N-포밀디메틸아민, N,N-디메틸메탄아미드, 포로디메틸아민, DMF, DMFA

5-2 물리적, 화학적 특징

무색, 약한 암모니아와 비슷한 냄새를 동반한 수용성 액체

5-3 DMF가 주로 사용되는 공정 및 산업

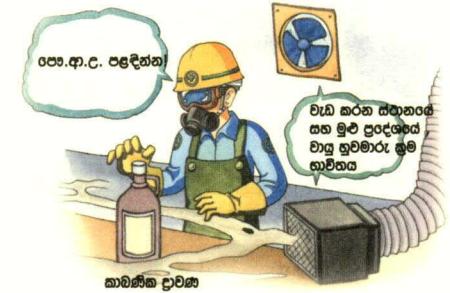
- 1) 우레탄직물, 아크릴 직물, 인조죽공정, 직물코팅 과정 등에 발생
- 2) 직물의 염색에 사용되는 색소와 염료, 페인트, 페인트 제거에 사용되는 유기용제, 코팅용제, 프린트용제, 접착제가 포함됨



II. 원인과 대처 원칙 및 예방 조치

4-3 위험 관리 대처 조치

- 1) 위험 커ณ 능력분석 결과 위험 대처 계획을 수립한 후 이를 적용하는 대처 조치를 실시하는 경우
- 2) 사용자에게 알맞은 대처 조치를 실시하는 경우



5. 비.위.위.(비메모나타입 레이블링, 위험 - 비메모나타입 레이블링)

5-1 원인과 대처 조치

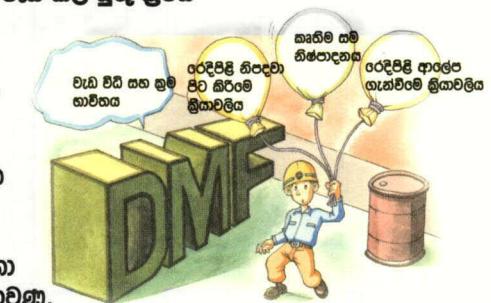
비메모나타입 레이블링, 위험, 위험 - 비메모나타입 레이블링, 위험 - 비.위.위(비.위.위.위) 등에 해당하는 위험 및 대처 조치를 표기하는 경우

5-2 원인과 대처 조치 표기방법

제조 드라마는 위험에 대한 대처 조치를 표기하는 경우

5-3 사용자 커ณ 안전설명서 표기 대처 조치

- 1) 드라마는 원인과 대처 조치를 표기하는 경우
- 위험 및 대처 조치를 표기하는 경우
- 원인 및 대처 조치를 표기하는 경우
- 원인 및 대처 조치를 표기하는 경우
- 2) 원인 및 대처 조치를 표기하는 경우
- 원인 및 대처 조치를 표기하는 경우
- 원인 및 대처 조치를 표기하는 경우
- 원인 및 대처 조치를 표기하는 경우



II. 작업관련성 질환

5-4 인체에 미치는 영향

1) 유기용제는 피부와 호흡기를 통해 인체에 쉽게 흡수되며 소량은 소화기관을 통해 흡수될 수도 있다.

2) 유기용재는 간에 독성을 가진 물질이다.

3) 유기용제는 피부병과 알코올 알레르기를 유발할 수 있다.

(걱정, 두근거림, 홍조, 구토, 메스꺼움 등)

4) 유기용제는 복통, 변비, 두통, 피로, 현기증, 피부손상을 유발할 수 있다.

- 1998년에 미국 직물코팅처리 공장의 많은 근로자들이 독성간염에 걸렸다.(직물코팅과정과 관련된 전체 근로자의 76%가 고통을 호소했다.)

- 우리나라에서도 1993년 이후로 인조가죽가공공장에서 일하던 근로자 두 명이 맹급성 간염으로 죽었다.

- 1998년 한국산업안전공단이 행한 역학조사에서 3명의 근로자가 급성독성간염에 걸려있음이 밝혀졌다.

- 인조가죽이나 인조직물가공, 직물코팅처리작업은 피부를 통해 흡수될수 있는 상당량의 유기용제에 노출될 수 있는 작업들이다.



II. රැකිත ආශ්‍රිත රෝග වලින වැළඳීම් සිටිම්.

5-4 පිනිස සිරුරට ඇතිවිය හැක විළාම්

1) කාබනික ප්‍රාවහා පැපැසුවෙනම සම තුළින්, ස්වසන පද්ධතිය තුළින් සහ ආහාර පිරින් පද්ධතිය තුළින් ගේරුණට උරා ගැනීමට ඉඩ ඇතේ.

2) කාබනික ප්‍රාවහා සහ අකමාවට හැකි පැමිණිවිය හැකි ද්‍රව්‍යයකි

3) කාබනික ප්‍රාවහා මගින් සමෙකි රෝග මෙනම ඇල්ගොකාඟාල් ව්‍යුහ බිරෝගින් නොදැමූද ඇතිකරයි (මෙයින ගේරුණේ අපහසුකාවයක දැනීම, පැපුව හිර වන බව දැනීම, මුහුණ සහ සිරුර රත පැනී ගැනීම්, වෘත්ත සහ කරක්වීම් අයි ඇති කරයි)

4) කාබනික ප්‍රාවහා මගින් ගැටි විඩි රිඳුම, මුළුදුඩිය, හික රදය, අධික විඩාව,

- 1988දී ඇමරිකාවේ නිදුමරක් ගැලීම කොට්ඨාස විඩා හැක සේවකයන්ගේ 76% කට පමණ එම ද්‍රව්‍ය වල විෂ තේඛුවෙන හෙ උනා වැළඳී ඇතේ
 - 1993දී පැපුව කොරෝනොවිඩ්, ප්‍රාග්‍රිම සම නිෂ්පාදන කරමාත්ත සේවකයන් දෙදෙනෙකු දරුණු ලෙස හෙ උනා වැළඳී මිය ගොස් ඇතේ
 - කොරෝ සිඩිග්‍රෑස්හෙන් සේවී ඇති තේඛුවෙන එජන්සි සම ආයතනය විසින් 1998දී කරන ලද සම්බන්ධතායක්ද, දරුණු ලෙස හෙ උනා වැළඳුණු සේවකයන් 3 දෙනෙකු හමුවී ඇතේ
 - ප්‍රාග්‍රිම සම හා සිනතරික ගිලිර නිෂ්පාදන හෙ ගැලීම කොට්ඨාස ගෙනු, අධි අවදානමක සහිත කාර්යාලය වන බැවින් ඉතා කළපනාකාරිව වැඩි හැක යුතුය.
- මෙම කාර්ය වලදී සම තුළින්ද විෂ උරා ගැනනා බැවින්, ගේරුණ තුළ ඇති විෂ භාවය පරිකරයේ ඇති මිණුම වෘත්ව වැඩි විෂ හැකිය



II. 작업관련성 질환

5-5 응급처치요령

1) 흡입

유기용제의 노출로 인한 부작용이 발견될 시 우선 안전한 장소로 옮기고 유기용제로부터 멀리해야 한다. 환자가 숨을 쉬지 않을 경우 인공호흡을 실시해야 한다. 즉각적인 의사의 조치를 받아야 한다.



2) 피부접촉

옷이나 신발에 묻은 오염물을 제거하기 위해서는 최소한 15분 이상을 비누로 세탁해야 한다. 필요시 의사에게 치료를 받아야 한다. 오염된 옷과 신발은 세탁 후 완전히 말린 후 사용한다.



3) 눈 접촉

흐르는 물에 최소한 15분 이상 눈을 씻은 후 의사로부터의 즉각적인 치료를 받아야 한다.



II. 원인과 치료 및 예방 원칙

5-5 단기적 악영향을 끼친 질환 예방 원칙

1) 악영향 예방

구조된 환경에 악영향을 미친다. 환경은 청정하고 안전한 환경을 조성하는 데 도움이 된다. 예방은 개인적인 행동으로 시작된다.



2) 천연기 탐지장치 설치

위험한 환경에 대한 경보 시스템을 설치하는 것은 중요하다. 예방은 개인적인 행동으로 시작된다.



3) 천연기 탐지장치 설치

화재 위험 환경에 대한 경보 시스템을 설치하는 것은 중요하다. 예방은 개인적인 행동으로 시작된다.



II. 작업관련성 질환

5-6 안전수칙

- 1) 화학물질에 견딜 수 있는 보호장갑, 보호의, 방독 마스크, 눈보호기구 등을 착용하고 작업해야 한다.
- 2) 물로 세척한 후 다시 비누로 씻어야 한다. 혼합이나 코팅작업 중 용제가 손이나 팔, 혹은 얼굴에 닿았을 때 MEK(Methyl Ethyl Ketone) 메틸 에틸 케톤과 같은 유기용제를 사용하여 세척하면 안된다.
- 3) 피부는 작업 시에 가능한 노출을 피해야 한다.
- 4) 작업 동안에는 국소배기장치를 가동하여야 한다.



5-7 건강검진

- 1) 유기용제에 노출된 근로자는 간기능검사를 포함한 건강진단을 받아야 한다.
- 2) 잠재적으로 DMF에 노출될 우려가 있는 작업장에 배치될 경우 사전에 간기능 검사를 포함한 배치 전 건강진단을 받아야 한다.
- 3) 1~3개월이상 근무한 근로자는 건강상태를 체크하기 위해 1~2주 간격으로 정기적으로 간기능 테스트 등 전문 검진을 받아야 한다.



II. 원인과 원칙 및 위험 관리

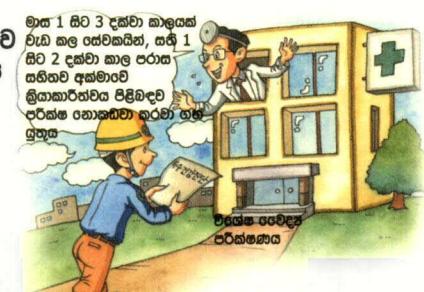
5-6 안전수칙

- 1) 원인과 원칙 및 위험 관리를 통해 안전한 작업 환경을 조성하는 데 도움이 되는 안전수칙입니다.
- 2) 물질 분류 및 취급 방법, 안전수칙, 예방 措定, 대처 방법 등에 대한 안전수칙입니다.
- 3) 안전수칙은 원칙과 원칙을 기반으로 한 것입니다.
- 4) 안전수칙은 원칙과 원칙을 기반으로 한 것입니다.



5-7 건강검진

- 1) 원칙과 원칙을 기반으로 한 것입니다.
- 2) 원칙과 원칙을 기반으로 한 것입니다.
- 3) 원칙과 원칙을 기반으로 한 것입니다.
- 4) 원칙과 원칙을 기반으로 한 것입니다.



II. 작업관련성 질환

6. 분진

6-1 분진의 유해성

분진은 호흡기를 통하여 흡인되어 폐속에 침착 되고, 폐조직과 반응하여 폐의 섬유화와 인체의 다른 장기 에 이상상태를 발생시킴



6-2. 분진에 의한 건강장애

1) 분진대책

- 생산공정의 변경 또는 작업 환경의 개선으로 분진의 노출 저감
- 생산설비 자동화 등 설비의 개선
- 분진발생원의 밀폐, 국소배기장치의 사용, 습식작업 등으로 분진발생 등의 저감



2) 근로자 건강보호 대책

- 작업시간의 단축 또는 작업자의 격리조치
- 방진마스크 등 개인보호구 착용

II. 원인과 암호화된 원인 관리

6. 드워트

6-1 드워트 위험 예방 대처방법

작업환경 향기로운 드워트 폐해를
완화할 수 있는 조치는 다음과 같다.
1) 드워트의 원인을 파악하고
드워트를 예방하는 조치를 마련하는
등의 방지 대책을 마련하는 것.
2) 드워트에 노출되는 경우 드워트
방지 마스크를 착용하는 것.



6-2 드워트 위험 예방 대처방법

1) 드워트 예방 대책

- 원인 파악 및 예방 조치 마련



2) 드워트 예방 대처방법

- 드워트 예방 대처방법
- 드워트 예방 대처방법
- 드워트 예방 대처방법

II. 작업관련성 질환

6-3 작업 시 준수사항

- 1) 국소배기장치 정상가동
- 2) 분진작업 시 보호구 착용



II. රැකියා ආශ්‍රිත රෝග වලින වැළඳීම් සිටීම.

6-3 වැඩි කළ පුණු පිළිවෙළ

- 1) එම ස්ථානයේ වායු තුවමාරු පදනම් හිකාත්මක තරනන
- 2) දුව්ලී සහිත වැඩි සඳහා මුහුණු ආවරණ වැනි පො.ආ.උ. පළදීනන



7. 진동장애

7-1 진동의 위험성

1) 전신진동의 장해

전신진동장애 우려가 있는 작업은 기중기 운전공, 분쇄공 등인데 온몸으로 진동이 작용하는 경우에는 주로 말초혈관이 위축되고 혈압상승, 맥박증가 등을 보일 수 있으며, 진동의 강도에 따라 신체의 여러 부위나 기관에 다발성 변화를 일으킬 가능성이 있다.



7. කම්පනය නිසා ඇතිවන ගෙවෙම්

7-1 කම්පනය අවධානය

- 1) මුළු සිරුරම කම්පනය විම නිසා ඇතිවන ආබාධ දෙළඹකර සහ තුළර යනු ලැබු තියෙනු විනි හා මුළු සිරුරම කම්පනය විමට භාජනය වේ. මුළු ගෙවෙම කම්පනයට ගාජනය වූ විට, නාඩි වැවීම සහ රැඩිර පිඩිනය ඉහළ සහ අතර, එකින බෙති වල හිකාතාරිතවයට බාඩා පැමිණේ. එක එක කම්පන වල ප්‍රමාණය අනුව අනෙකුත අවශ්‍ය වැවද විවිධ වෙනස විම ඇතිවිය තැකේ.



II. 작업관련성 질환

2) 국소진동의 장해

국소진동은 국소적인 스트레스로 작용하며 주로 수지, 손에 나타나고 자동톱, 공기햄머, 전동식 연마기를 사용할 때에 일어난다. 이 현상은 수지의 감각마비 및 창백 등 의 증상이 있으며 그 이외에 국소적인 혈관, 신경, 골, 관절, 근육, 지각이상이 나타나며 점차로 전신에 파급되어 중추신경이나 내분비계에도 침범될 수 있다.



7-2 작업시 주의사항

- 작업개시 전·후에는 손, 팔, 어깨, 허리 등을 가볍게 풀어 주는 체조를 한다.
- 한랭장소에서 진동작업을 하는 경우에는 적절한 보온조치를 한 후 작업에 임한다.
- 작업중 파편의 비래 등에 대비한 안전조치를 강구한다.
- 강렬한 진동을 발생시키는 작업을 실시할 경우에는 방진장갑 등 적절한 보호구를 착용한다.
- 손잡이로 진동이 전파되지 않은 공구를 사용한다.



II. රැකියා ආණ්ඩ රෝග වලින වැළැකීම්

2) ගේරරදේ කොටස කම්පනය විම

නිකා ඇත්තිවන ආභාධ අත සහ ඇඟිල් කම්පනයට හැඳුවීම මේ සටහෙන මූලින්ම දැක්වීය ලැකේ. විදුලි තියෙන, එමින වායු මිටිය සහ විදුලි ගුදින්හිරිය ආදි උපකරණ වලින වැඩි තිරමෙදේ මෙම ආභාධ වලට ලක්වේ. පැරෙලයිනිස සහ ඇඟිල් තිරවැටීම ආදි රෝග ලක්ෂණ මෙයින හටගනී. මෙම රෝග ලක්ෂණ වලට අමතරව රැකිර නාල වල අස්ථානාවිකතා, සනාදු, ඇටෙකැකිලුලේ සහ මසරියුවල ආභාධ ඇත්තිය හැකි අතර, මධ්‍ය සනාදු පද්ධතියට හා ගුන්ත් පද්ධතියට හානි විම මගින් මූල් සිරුරුවම හානි ගෙන එමවද තැබේය.



7-2 වැළැකීමේ ඉම

- අත, උරුණිය හා ඉගැරිය ආදි අඩාන ලිඛිල් විම සඳහා වැඩි තිරමට පෙර සහ පැනුව එවා වන්නගාම වලට ගාසනය කරන්න
- සියිල් අඩානයෙක කම්පන වැඩි තිරමට ඇත්තාම්, වැඩි තිරමට පෙර ගේරරදේ උග්‍රාන්තිවිය ප්‍රච්චරාගෙන සාමුව සුදුසු වැඩි පිළිවෙළක තබාගත යුතුය
- වැඩි තිරමේදී, තැබේන කැබෙලු විසින්ම වැළැකීමේ සුදුසු තිකාමාරුග ගත යුතුය
- අධික කම්පනය සහිත වැඩි තිරමේදී, කම්පන වලට ඔයෝන්තු දෙන අත ආවරණ වැනි පො.ආ.උ. පළදුන්න
- කම්පනයට හැඳු නොවන හැඩිලුණ සහිත ආග්‍රාධි මෙවැම ගාවිතා කරන්න



II. 작업관련성 질환

- 6) 진동공구는 가능한 한 기계적 힘을 이용한다.
- 7) 진동공구의 손잡이는 너무 세게 잡지 않도록 하고 사전에 반복 훈련한다.
- 8) 작업장내의 온도가 14°C 이하이면 보온대책을 강구한다.
- 9) 1회 연속 진동작업을 가급적 10분 이내로 하고 전체 작업시간을 최소화한다.
- 10) 소음이 발생되는 진동 작업 시에는 청력보호구를 착용한다.
- 11) 진동 작업 시에는 진동방지장갑을 착용하여 진동폭로를 감소시킨다.
- 12) 착암기 등 진동공구 취급 작업자는 정기적으로 특수건강진단을 받도록 한다.

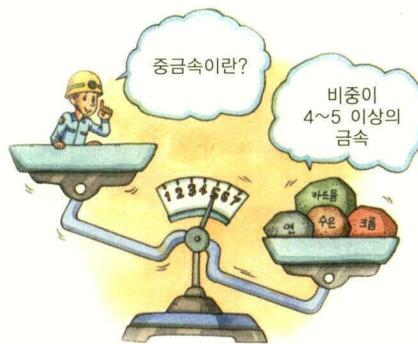
II. රැකිභ ආග්‍රීත රෝග වලින වැළැක සිටිම.

- 6) කම්පන වයි සඳහා ගැඹි පමණ සන්නු ගාවතා කරන්න
- 7) කම්පනය වන මෙවලම ඉතා දැන් අලුලාගෙන සිටිම නොකළ යුතු අතර, එම ශේෂවීම අතට පුරුදු විම සඳහා වයි ආරම්ත හිරිමට පෙර කිහිපවරක පුරුදු පුහුණු විය යුතුය
- 8) වයි කරන සංඛ්‍යය උෂ්ණත්වය සෙල්සියස අංශක 14 ට අඩු නම්, එහි උෂ්ණත්වය වයිකර ගැනීම සඳහා කටයුතු කළ යුතුය
- 9) එක දිගට වයි කරන වයි කරන කාලය ගැකිනම වනාඩි 10 කට වයි අඩු කළ යුතු අතර, මුළු වයි කාලය ද හැඳි පමණ අවම කර ගන්න
- 10) කම්පනය සහිත උපකරණ වලින වයි කරන විට කුඩා ආවරණ පැලුදු ගන්න
- 11) කම්පනයට ඩියෝත්නොදීන අතවැසුම වැනි උපකරණ පැලුදාගෙන, කම්පනයට හසුවීමට අති ඉඩ හැඳි අඩු කර ගන්න
- 12) ජැක තැබු වැනි කම්පනය සහිත උපකරණ තිශ්‍ය කරවෙන නිතරම විශේෂ වෙළුන පරික්ෂණ වලට හාජනය විය යුතුය

8. 중금속

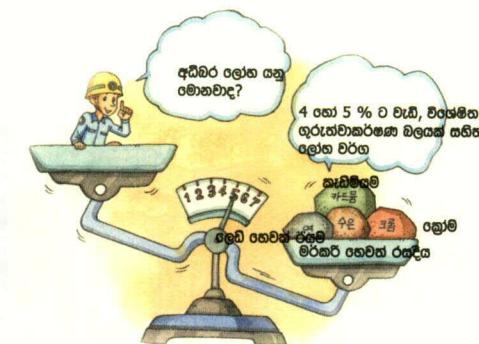
8-1 중금속의 유해성

중금속이란 비중이 비교적 큰 금속으로서 비중이 4~5 이상인 연, 수은, 카드뮴, 크롬 등을 말하며, 주로 도금, 합금제조 등 여러 분야에 광범위하게 사용되고 있으며 그 종류에 따라 발생원이 다양하다.



8. අධි බැංකි ලේඛ.

8-1 අධි බැංකි ලේඛ වල ඇති අවදානම
පොළට අදාළනා බලය තෙවත ගුරුත්වාකර්ෂණය, 4 - 5 ට වයි වයිවන ලේඛ වර්ග වන රුයුම තෙවත ලේඛ, මර්කර, කැබිමිසම, තුළු වැනි දුවන, අධිබර ලේඛ බාජ්‍යිකට අයත්වේ. මෙම අධිබර ලේඛ, රැලුවෙන සහ ඇලෙංඩි වැනි තිශ්‍යාදීන කාර්යාලය සඳහා කොළඹතු ලැබේ.



II. 작업관련성 질환

8-2 예방대책

- 중금속 물질 발생원에 국소 배기장치를 가동하여 작업자에게 노출되기 전에 옥외 집진기 등 처리장치로 배출한다.
- 작업장 바닥은 불침투성 재료를 사용하고 작업장에 퇴적된 중금속 물질은 즉시 제거하여야 한다.
- 발생원과 작업자를 격리시켜 발생 유해물질이 작업자에게 노출되지 않도록 한다.
- 채용시에는 배치 전 건강진단을 실시하고 정기적인 특수건강진단을 실시하여 중금속에 의한 신체의 이상유무를 확인하여야 한다.
- 개인위생관리를 철저히 하여 피부 및 경구를 통한 체내 유입을 줄여야 한다.
- 개인보호구 착용(방진마스크, 보호앞치마 등)을 철저히 한다.



8-3 작업 시 준수사항

- 국소배기장치가 설치된 장소에서 취급한다.
- 작업 전 취급상 주의사항 또는 경고표지를 반드시 숙지한 후 작업에 임한다.



II. 원인과 원인별 대처방법

8-2 원인별 대처방법

- 작업장 내에서 발생하는 노출로부터 노출되는 경우, 배기장치를 가동하거나 배출되는 경우, 원인별 대처방법은 다음과 같다. 노출되는 경우, 배기장치를 가동하거나 배출되는 경우, 원인별 대처방법은 다음과 같다.
- 작업장 내에서 발생하는 노출로부터 노출되는 경우, 배기장치를 가동하거나 배출되는 경우, 원인별 대처방법은 다음과 같다. 노출되는 경우, 배기장치를 가동하거나 배출되는 경우, 원인별 대처방법은 다음과 같다.
- 작업장 내에서 발생하는 노출로부터 노출되는 경우, 배기장치를 가동하거나 배출되는 경우, 원인별 대처방법은 다음과 같다. 노출되는 경우, 배기장치를 가동하거나 배출되는 경우, 원인별 대처방법은 다음과 같다.
- 작업장 내에서 발생하는 노출로부터 노출되는 경우, 배기장치를 가동하거나 배출되는 경우, 원인별 대처방법은 다음과 같다. 노출되는 경우, 배기장치를 가동하거나 배출되는 경우, 원인별 대처방법은 다음과 같다.
- 작업장 내에서 발생하는 노출로부터 노출되는 경우, 배기장치를 가동하거나 배출되는 경우, 원인별 대처방법은 다음과 같다. 노출되는 경우, 배기장치를 가동하거나 배출되는 경우, 원인별 대처방법은 다음과 같다.
- 작업장 내에서 발생하는 노출로부터 노출되는 경우, 배기장치를 가동하거나 배출되는 경우, 원인별 대처방법은 다음과 같다. 노출되는 경우, 배기장치를 가동하거나 배출되는 경우, 원인별 대처방법은 다음과 같다.



8-3 원인별 대처방법

- 작업장 내에서 발생하는 노출로부터 노출되는 경우, 배기장치를 가동하거나 배출되는 경우, 원인별 대처방법은 다음과 같다. 노출되는 경우, 배기장치를 가동하거나 배출되는 경우, 원인별 대처방법은 다음과 같다.
- 작업장 내에서 발생하는 노출로부터 노출되는 경우, 배기장치를 가동하거나 배출되는 경우, 원인별 대처방법은 다음과 같다. 노출되는 경우, 배기장치를 가동하거나 배출되는 경우, 원인별 대처방법은 다음과 같다.
- 작업장 내에서 발생하는 노출로부터 노출되는 경우, 배기장치를 가동하거나 배출되는 경우, 원인별 대처방법은 다음과 같다. 노출되는 경우, 배기장치를 가동하거나 배출되는 경우, 원인별 대처방법은 다음과 같다.



II. 작업관련성 질환

- 3) 피부에 흡수되는 것을 방지하기 위하여 불침투성 보호의를 착용하여야 하며 작업복, 장갑, 양말 등의 청결을 유지한다.
- 4) 발생원을 밀폐하는 설비나 국소배기장치를 설치하지 아니한 장소에서 작업 시 적절한 보호구를 착용한다.
- 5) 작업장 안에서는 음식섭취, 흡연 등은 삼가한다.
- 6) 중금속 취급자는 정기적으로 특수건강검진을 받도록 하고 검진 결과 의사소견에 따라 작업전환 등 적절한 사후조치에 따른다.

9. 근골격계 질환

9-1 근골격계 질환이란

매일 동일한 신체부위를 단순한 동작으로 반복하거나 부적절한 작업자세로 중량물을 취급하는 작업에서 육체적 스트레스가 신체에 누적되어 목·어깨·허리·팔·손·다리의 신경·인대·관절부위에 발생하는 질환을 말한다.



II. රැකිත ආශ්‍රිත රෝග වලින වැළකී සිටීම.

- 3) මෙම දුවන උරා නොගතනා ඇදුම් වර්ග ආශ්‍රිත මගින් සම තුළන එම විෂ ගරුරුවේ උරා ගැනීම වැළකීවිය තැකි අතර, තිහරම එම ඇදුම්, අත ආවරණ සහ පා ආවරණ පිරිසිදුව තබා ගත යුතුයි
- 4) අධිඛර ලේඛ තිපදවන දුවන තිසි පරිදි මුද්‍ර ලෙස ආවරණය කිරීමට පහසුකම් නො එම ස්ථානයේ ඇති වාසු තිසි පරිදි ඉවත කිරීමට වාසු තුවමාරු තුමසක නොමැතිනම, විධිමත ලෙස පො.ආ.උ. පැඹුදිය යුතුයි
- 5) වයි කරන ප්‍රදේශය බැඳුම්, ආහාර ගැනීම සහ දුම තීම සපුරා තහනම කරන තිරිත්තා වලට ගාරනය විය යුතු අතර, එවායේ ප්‍රතිඵ්‍යුම මහ ලබාදෙන වෙදුන උපදෙස් අනුව ගෙවා කාරු මාරු කිරීම වැනි තුදුන තුළුමාරු ගොදුනතා
- 6) අධි බර ලේඛ සමඟ කටයුතු කරන සේවකයන් තිහරම විශේෂ වෙදුන පරීත්තා වලට ගාරනය විය යුතු අතර, එවායේ ප්‍රතිඵ්‍යුම මහ ලබාදෙන වෙදුන උපදෙස් අනුව ගෙවා කාරු මාරු කිරීම වැනි තුදුන තුළුමාරු ගොදුනතා

9. මාය පෙශීන සහ ඇට සැකිල්ල ආශ්‍රිත රෝග

9-1 මාය පෙශීන සහ ඇට සැකිල්ල ආශ්‍රිත රෝග සූ බුමිද?

මාය පෙශීන සහ ඇට සැකිල්ල ආශ්‍රිත රෝග සූ, ගෙරුරයේ ගම ශේෂවීමක නැවත නැවතත සිදුවීම තිකා තො අවිධිමත ඉරුයවවකින් අධි බර එකැවීම තිකා තො බෙලුම, තුනටිය, අත සහ පා ඇතුළු අනෙකුත අවයව වල ඇති සහායු, සන්ධි සහ අස්ථි බිජධින හෝත පොඩිනට වල ඇතිවන ආබාධයන වේ.



II. 작업관련성 질환

1) 증상

매일 반복하여 사용하는 신체 부위에서 감각마비, 따끔거림, 뻣뻣함, 통증, 경련 등이 초기에는 작업중 발생하며 하루밤 지나거나 휴식을 취하면 회복된다. 악화되면 하루밤이 지나거나 휴식을 취하여도 통증이 계속되고 잠을 잘 수 없을 정도로 고통이 계속되며 작업할 수 없게 된다. 일생에 한번 이상 경험하는 요통은 부적절한 자세로 중량물을 들 때 주로 발생한다.

2) 종류

요통, 수근관증후군, 건염, 상관절염, 무릎증후군, 백지증, 방아쇠손 가락, 좌골신경통

9-2 근골격계 질환 발생 위험작업

작업방법 및 작업설비가 작업자의 신체조건 및 작업능력에 맞지 않은 다음과 같은 작업에서 근골격계 질환이 주로 발생한다.



II. ရැකිය ආශ්‍රිත රෝග වලින වැළකී සිටීම.

1) රෝග ලක්ෂණ

ඉලික අවස්ථාවේදී, ඉන්දුය අඟ බාගය, ගෙරරයේ තදබෑල වෙදනාව, සෙලවෙන විට වෙදනාව දැනීම සහ ඔක් පෙරම් ආදු රෝග, වැඩි කරන ඇතර තුරදී ඇතිවිය හැඳි ඇතර, එවා ස්වල්ප වෙළවකින ගෙෂ මින් රැයකින ගෙෂ දුව්වෙන් මෙය දැනීන දැන්වීම පැවතුන නොත් දින ගොනාවක් සෙනුරු දුව නොවන සහ නිජද නොගෙන රෝගයක වෙව පත්වෙ. එමෙන් ඇතිව වෙදනාව නිකා සේවකයෙකුට වැඩ සිරීමට පාව නොහැකි වන ඇතර, අවධිමත ඉරියන වලින වැය කරන ඇති ගෙවිය ශේෂවෙන සැදෙන පිට කොන්දේ වෙදනාවද මෙමෙන් ඇතිවිය ගැනීමෙකි.



2) රෝග වර්ග

නිතිරිය අමාරුව, කාපල වනාළ සින්ඩ්‍රුම්, වෙන්ඩින්ඡක, ආකර්ධියික, දූෂ්චිර අමාරුව, කම්පනය හේතුවෙන වූ ඇඟිල් ඉදුම්ලියි විම, ඇඟිල් ඇදු විම, සියැරික නිශ්චර්ලික අදිය මෙයින් වැළැඳෙන රෝග වර්ග වේ.

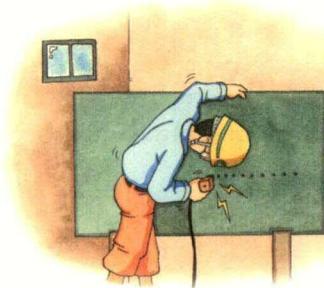
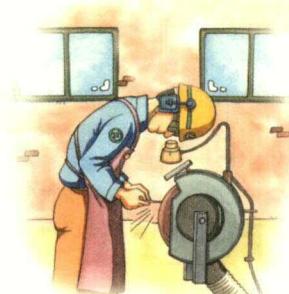
9-2 මාෂ පෙශීන සහ ඇටි සැකිල්ල ආශ්‍රිත රෝග වැළැඳෙන වැඩි වර්ග

පහත දැක්වෙන වැඩි වර්ග සහ උපකරණ, සේවකයන්ගේ සොඛන තත්ත්වයට සහ වැඩි සිරීමේ ගෙවියට නූගුදු වන ඇතර, එවා මෙන් මාෂ පෙශීන සහ ඇටි සැකිල්ල ආශ්‍රිත රෝග වැළැඳුමට ඉඩ ඇති අතර, එවා මෙන් මාෂ පෙශීන සහ ඇටි සැකිල්ල ආශ්‍රිත රෝග වැළැඳුමට ඉඩ ඇති අතර,

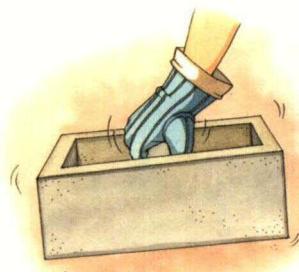


II. 작업관련성 질환

1) 부적절한 작업자세를 유지하는 작업

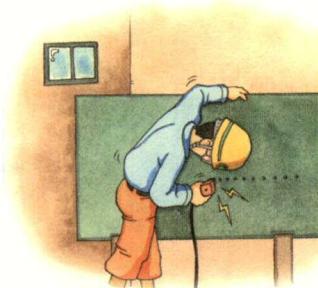
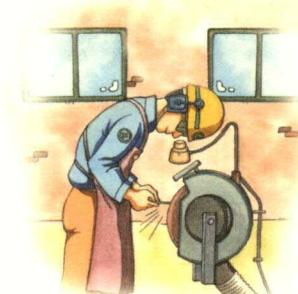


2) 강한 손 힘이 필요한 작업

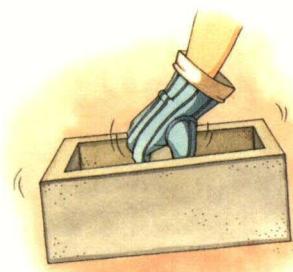


II. රැකිගා ආරුත රෝග වලින වැළැකීම්

1) අවධිමත ඉරියව වලින කිරීමට සිදුවන වැදි



2) අතවල ගක්කින වැශියෙන අවශ්‍ය වන වැදි

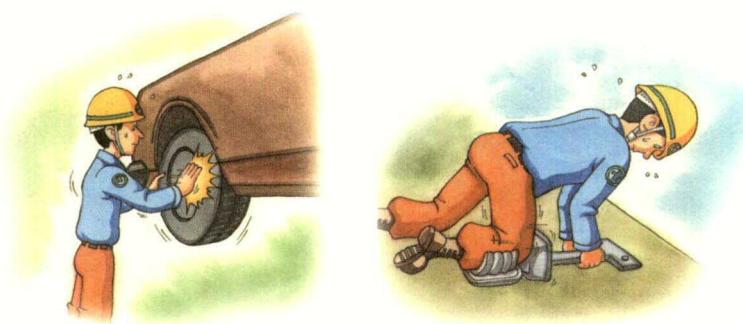


II. 작업관련성 질환

3) 반복적인 동작이 필요한 작업



4) 신체 일부를 망치처럼 사용하는 작업



II. රැකිගා ආරුත රෝග වලින වැළකි සිටීම.

3) එකම දෙය නැවත නැවත කිරීමට සිදුවීම



4) ගිරියේ කොටසක මිටියක ලෙස යොලු ගතිමත කරන වැඩි

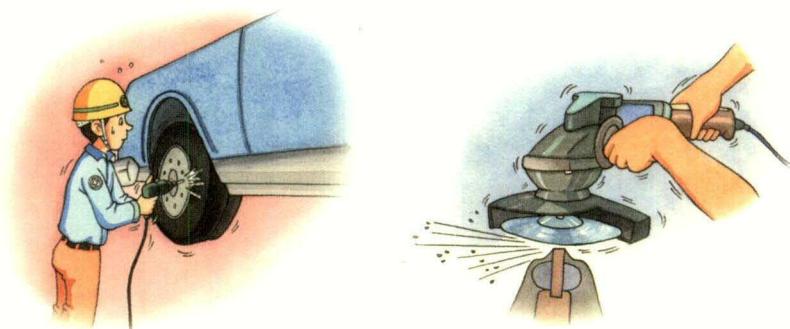


II. 작업관련성 질환

5) 중량물 들기 및 운반 작업



6) 진동공구 사용 작업

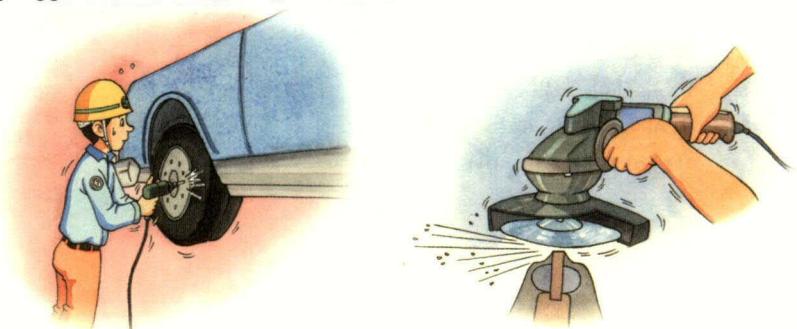


II. රැකිණ ආරුණ රෝග වලින වැළඳ සිව්ම.

5) අධි බර දුවන එකත්වම සහ ප්‍රවාහන වයි



6) දෙදුරීම සහිත මොවලම වලින කරන වයි



II. 작업관련성 질환

9-3 근골격계 질환 예방

1) 작업환경 및 설비개선

- 허리를 지나치게 굽히지 않도록 작업대 높낮이를 조절 한다.
- 손이 닦기 쉬운 위치에 공구와 부품을 두거나 공구함의 크기와 모양을 개선한다.
- 서서 일하는 작업자가 허리와 다리에 부담이 가지 않도록 입식의자를 사용한다.
- 높낮이 조절, 등받이, 팔걸이 등이 부착된 의자를 필요시 사용한다.
- 작업자가 서 있는 바닥에 내충격성 바닥재를 설치한다.
- 작업자의 손의 크기에 맞는 공구를 사용한다.
- 중량물 들기 및 운반 보조설비를 사용한다.
- 공구걸이대를 사용한다.



2) 작업방법 개선

- 여러 번 짧게 휴식시간을 갖는다.
- 동일한 자세를 30분 이상 유지하지 않는다.
- 의자에 앉을 때는 등과 엉덩이를 바짝 붙인다.



II. රැකිඟ ආශ්‍රිත රෝග වලින වැළකීම් සිටිම.

9-3 මාය පෙශීන සහ ඇට යැකිලු ආශ්‍රිත රෝග වැළකීමේ ඉට

1) වයි කරන පරිසරය සහ පහසුකම් වැඩිදියුණු සිටිම

- තුනවිය පෙදෙස අධික ලෙස තැබීම වැළකීමේ සඳහා වයි කරන තටුවේ අවශ්‍ය ප්‍රමාණයට උස්කර ගනන
- සියලුම මෙවලම් සහ උපකරණ පහසුවෙන ගහ හැඳි අර්ථාත් තබා ගනන. මෙවලම් පෙට්ටියේ ප්‍රමාණය සහ තැයිය අවශ්‍ය පරිදි සකස කර ගනන.
- හිටෙන කළ දුනු වයි වලදී, තුනවිය සහ කැඩල වළට අධික වෙනෙකු දීම වැළකීමේ සඳහා වෙනස කළ හැඳි අවශ්‍ය භාවිත කරන
- අවශ්‍ය අවස්ථා වලදී, උස වෙනස කිරීමේ හැකියාව ඇති මෙනම, පිටුපස කොටස, අත තබන කොටස ආදිය වෙනස කළ හැඳි පුවු භාවිත කරන
- සේවකයන් හිටෙන වයි කරන අභ්‍යන්තර වල තිබානයට ඕනෑමතු දෙන දුව්‍ය කොළඹ පොලුව සකස කර ගනන
- සේවකයන් අතවල ප්‍රමාණයට ගැලුපෙන උපකරණ භාවිත කරන
- බර එකවිමට සහ ප්‍රමාණයට අඩංගු භාවිත කරන
- මෙවලම රාඛන තැයිම සඳහා රාක්ම භාවිත කරන



2) වයි කරන පිළිවෙළ වයි දැයුණු සිටිම

- වරින වර කෙටි විවෙක ලබා ගනන
- එකම ඉරිසවිත සිට විනාඩි 30 කට වඩා වයි සොකරන
- පුවුව වාඩිවන විට ගර්ංය පිටුපස සහ තුනවිය පුවුව කොදුන හෙතුවන පරිදි වාඩි වෙනන



II. 작업관련성 질환

3) 건강관리

- 작업전·후 스트레칭을 실시한다.
- 전신운동과 근육운동을 매일 규칙적으로 한다.
- 장시간 앉아서 근무할 때 1시간마다 일어서서 허리를 풀어준다.
- 목·어깨·손·다리 부위에서 감각마비, 경련, 따끔거림, 뻣뻣함 및 요통이 있을 때 관리자에게 증상을 호소하여 조기에 예방한다.



4) 보호구 착용

- 손목을 많이 사용하는 단순반복 작업자는 손목보호대를 착용한다.
- 신체의 접촉 스트레스를 예방하기 위하여 무릎보호대 및 어깨보호대를 착용한다.
- 진동공구 사용 시 방진장갑을 착용한다.



II. 원인과 대처 원칙 및 예방

3) 쟁반질 암रالطحالب

- 워크 티리모워 페어 캠 웨비
암란한 브 블루 옥타드 브리카카리브와
스드나 웅바카마 터란한
- 흐나파카마 터리리카 웅바카마 캠
모스리브 스드나 웅바카마 토나카비와
터란한
- 흐리그 카라운크 라비위 웨비 터란
위와 흐나리모 웨위크와 흐리
스드나 스리크와 터란한
- 터리리 모스리브 터리리, 토네비와 페어리모,
흐리모운 캠 터리리 터리리 터리리
흐리모운 캠 터리리 터리리 터리리 터리리



4) 폴.아.트.파레드 갈라모

- 악한 워크 터란한 티리모 캠사와 터리리
트리리 터리리 터리리 터리리 터리리
- 흐리모 데리크 터리리 터리리 터리리
트리리 터리리 터리리 터리리 터리리
- 터리리 터리리 터리리 터리리 터리리
트리리 터리리 터리리 터리리 터리리



III. 건설현장에서의 안전

III. ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ ପାଇଁ କିମ୍ବା ଉତ୍ସବ କାର୍ଯ୍ୟଙ୍କୁ

III. 건설현장에서의 안전

1. 비계작업

1-1 비계

고소작업에서 작업자가 작업장소에 접근하여 작업을 할 수 있도록 설치하는 작업대를 지지하는 구조물



1-2 비계작업 안전수칙

1) 비계 위에서의 작업

- 정해진 통로, 계단 등을 승강 하여야 한다.
- 안전난간과 교차 가새는 마음대로 해체하지 않는다.
- 비계발판은 마음대로 이동하지 않는다.
- 강풍, 호우, 폭설 등 악천후 시는 작업을 중지한다.
- 고소작업 시에는 안전망이나 안전대를 사용한다.
- 상하에서 동시에 하는 작업을 피하고 동시에 작업 시는 상하 작업자 간에 충분한 협조를 하며 작업을 한다.
- 재료, 기구, 공구 등을 올리고 내릴 때에는 달포대 및 달줄을 사용한다.
- 부근의 전력선에는 절연 및 방호조치 또는 단전조치를 확실히 한다.
- 재료 등을 통로상에 방치하지 않는다.

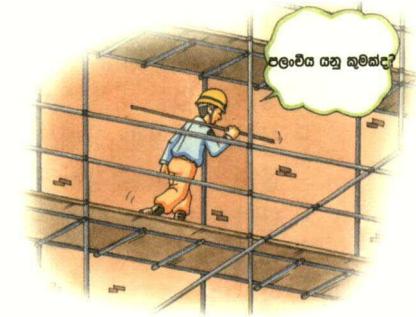


III. ඉදිකිරීම වැඩ තීම වෙදු ආරක්ෂාව

1. පලාවය මත වැඩ

1-1 පලාවය

උස ස්ථානයක වැඩ කිරීමට ඇති විවෘත එම ස්ථානයට ලැබා විම සඳහා කරන ලද සකසුම්, මේ නම්ත හැඳිනවේ.



1-2 පලාවය මත වැඩ කිරීමට ආරක්ෂක තීගි රිසි

1) පලාවය මත වැඩ කිරීම

- ඉහළට නැගීම සහ බැඩීම සඳහා තීගි කරන ලද ගමන් පරි සහ පැඹ ගාවිතා කරන්න
- සාදා ඇති ආරක්ෂක වැට්ටුල් සහ ආරක්ෂක තරස පරි, තම මතය අනුව ගලවා ඉවත් කිරීමෙන් වළුකින්න
- පලාවයට සවිකර ඇති පඩිපෙළ, තම මතය අනුව වෙනස් නොකරන්න
- තද කුඩා, වැඩි සහ තිම අදිය ඇති විට, එම් පිළිමෙන් වැඩි තිරය කරන්න
- උස ස්ථාන වල වැඩි කරන විට ආරක්ෂක දැළ ශේ පරි ගාවිතා කරන්න
- එක ස්ථානයක උඩ සහ එකම වෙළුවක වැඩි කරන විට, එම ස්ථාන දෙකෙක් සේවකයෙන් අතර ප්‍රමාණවත තරමට සම්බන්ධිතරණයක ඇතැයුයා කොකා බැලිය යුතුය
- හාජ්ඡි, අඛ්ඡි මෙවලම් හා උපකරණ ඉහළට ශේ පත්වා ගෙන හාමේදා, එළුන ලද උර ශේ මූළු වැඩි දෙයක ගාවිතා කරන්න
- විදුලිය සිනිත වයර ඇති ස්ථාන වලදී එම වයර නොදින ආවරණය වී ඇතේද සහ හදුනීයකදී විදුලිය විසභා කිරීම සඳහා ලිඛාමාරග ඇතැයුයා කොකා බිලත්න
- ගමන් කිරීමට ඇති ප්‍රදේශයේ හාජ්ඡි තයිමෙන් වළුකින්න



III. 건설현장에서의 안전

2) 이동식 비계의 사용

- 바퀴는 반드시 브레이크가 달린 것을 부착하여 사용한다.
- 승강설비를 사용하여 승강한다.
- 경사가 있는 장소에서는 사용하지 않는다.
- 사람이 승차한 상태로 절대 이동하지 않는다.
- 물건을 들고 승강하지 않는다.
- 난간을 멋대로 해체하지 않는다.
- 비계 위에서 몸을 내밀고 작업하지 않는다.



2. 가설통로

- 1) 지정된 장소로만 좌측 통행한다.
- 2) 통행로를 통행할 때는 긴급한 경우를 제외하고는 뛰어가지 않는다.
- 3) 지상에 설치된 시설물 위를 통행할 때는 지정된 통로를 따라 추락에 유의하면서 통행한다.
- 4) 출입문을 개폐할 경우 반대편 출입자와 충돌을 대비하여 서서히 개폐한다.



III. ඉදිකිරීම වයි තීම වලදී ආරක්ෂාව

2) එහා මෙහා කළ නැති පළාව භාවිතය. (රෝලින ටටර්)

- සැම විම් තිරිඟ සතිත රෝද ඇති පළාව භාවිතා කරන්න
- ඉහළට සහ පහළට හාම සඳහා විදුලි සේපාන හෙවත ලිංට් භාවිතා කරන්න
- අධික වැඩුම සතිත ස්ථානවල මෙම පළාව භාවිතා නොකරන්න
- පළාවය මත මිනිනුත ඇතිවිට එවා එහා මෙහා නොකරන්න
- සම භාණ්ඩයක් අල්ලාගෙන ලිංට් එකේ ගමන් නොකරන්න
- සවිකර ඇති ආරක්ෂක වැට්ටු තම මතය අනුව ඉවත් නොකරන්න
- ගර්රය, පළාවයෙන් ඉවතට නැවත් සේ සිට් වයි නොකරන්න



2. භාව්‍යාලික ගමන් පරි

- 1) තියෙම කර ඇති ස්ථාන වලදී වම පෘතිය පමණක ගමන් කරන්න
- 2) හැඳි අවස්ථාවක නොවෙනම්, එහා මෙහා මාරු වීමට ඇති ස්ථාන වලන් දේ සාමෙන් වළුකින්න
- 3) මෙම ගමන් පරි පොලුවට ඉතැනි සවිකර ඇති විට, එමත එහා මෙහා කාමෙල්, නොවැරි කාමට වගබලාගෙන්න
- 4) අනෙක් පසෙන් එන අයගේ ඇඟෙ ගැටීම වැළැක්වීම සඳහා, දොරට්ල ඇරීම සහ වැළීම සේමින සිදු කරන්න



III. 건설현장에서의 안전

3. 이동식 사다리

- 1) 벽면 상부로부터 최소한 1미터 이상 연장되어 설치한다.
- 2) 상부와 하부가 움직이지 않게 고정한다.
- 3) 부서지기 쉬운 벽돌 등을 받침대로 사용하지 않는다.
- 4) 출입문 주위에 사다리를 설치할 경우에는 반드시 감시자를 배치한다.
- 5) 금속사다리는 전기설비가 있는 곳에서 사용하지 않는다.
- 6) 몸의 중심을 사다리로부터 이격시켜서는 안된다.



4. 개구부

- 1) 개구부 주위에서 작업을 할 경우 추락에 주의한다.
 - 난간, 뚜껑 등을 마음대로 해체하여서는 안된다.
 - 작업상 부득이하여 현장책임자 지시로 난간을 해체한 경우, 작업이 끝나는 즉시 원상태로 복구하여야 한다.
 - 개구부에서 물건을 들어올릴 때는 안전대를 사용하여야 한다.
- 2) 개구부에서 물건을 떨어뜨려서는 안된다.



III. ඉදිකිරීම් වැයි තීම වලදී ආරක්ෂාව

3. එකා මෙහා කළ හැකි ඉතිම්.

- 1) මෙම ඉතිම්, විතතියේ සිට අඩුම තරමින් මිටර් 1 ක වත් දුර සිට විතතියට හේතු කර තැබිය යුතුය
- 2) මෙම ඉතිම් එකා මෙහා නොසෙළවීමට, ඉතිමෙන් උඩි සහ ගෙවීමට හේතු සිට තැබිය යුතුය
- 3) කිවිත නොවැති ගඩාල්, මෙම ඉතිම් වල ආධාරක වැශයෙන සිට නොකරන්න
- 4) ඇතුළුවීම සො පිටිම බෞද්‍රි හර්තා මෙම ඉතිම් තැබීමේදී, සැම විටම එම ස්ථානයේ මග පෙන්වන්නෙකු සිටිය යුතුය
- 5) විදුලිය සැපයුම් සිතිත ජ්‍යාන වල වැඩි සඳහා ලේඛ වලින් තැනු ඉතිම් ගාවිතා නොකරන්න
- 6) ඉතිමෙන් තැබීමේදී, එය ඉවත්කි හෝ පැන්තකට නොවැටෙන ලෙස සිරිර සම්බරව තබාගෙන තිබුන්න



4. විවෘත අධිකාරීන්.

- 1) විවෘත අධිකාරීන් වලින් වැටීම වැශෙක්වීමට අදාළ පියවර ගනන

- සිව්වා අධිකාරීන් ආරක්ෂක වැටිවල් සහ ආවරණ, තම මතය අනුව ඉවත් නොකරන්න
- වැඩි අවශ්‍යතාවය මත, වැඩි උපදෙශකයේ උපදෙශ අනුව එම ආරක්ෂක වැටික හෝ ආවරණයක් ඉවත් කරන්නේ තම, එය අදාළ වැඩි නොවන අවශ්‍ය වූ ව්‍යාම නැවත පෙර පරිදී සකස කරන්න
- විවෘත අධිකාරීන් දී ගාණ්ඩ ඔස්වන විට ආරක්ෂක පරි පැලුදු ගනන



- 2) විවෘත අධිකාරීන් වලින් හිඹිද දුවනයක් පහළට නොදෙන්න

III. 건설현장에서의 안전

5. 안전대 착용

5-1 착용해야 할 작업

- 1) 비계 및 철골설치, 거푸집 조립 · 해체 · 변경작업
- 2) 개구부에서의 작업, 화물을 옮기거나 내리는 작업
- 3) 비탈면 흙깍기, 댐 및 용벽에서의 작업



5-2 안전대 사용시 주의사항

- 1) 사용 전 점검실시
- 2) 높이 2미터 이하라도 착용을 고려
- 3) 안전대는 허리에 착용



III. ඉදිකිරීම වයි තේ වලදී ආරක්ෂාව

5. ආරක්ෂක පරී පැලදීම

5-1 ආරක්ෂක පරී පැලදී තුළ යුතු වයි

- 1) පලඹ වයි, කනු සිටුවීම, තැයිගල එකලස කිරීම, ගොඩනගේල කඩා ඉවත්කිරීම සහ එක ස්ථානයක සිට තවත් ස්ථානයකට මාරු වෙමින කිරීමට ඇති වයි.
- 2) විවෘත ස්ථානයක වයි කරන විට සහ ගාස්තු පටවන විට හා ගොඩනාන විට,
- 3) ගැඩි බැඳුමක පස් කපන විට, වෙළුලක ඉදිකිරීම වලදී හා පස් වැට්ම වැළැක්වීමට සාදන තාප්ප ඉදි කිරීමවලදී



5-2 ආරක්ෂක පරී ගාවිතය සඳහා උපදෙස්

- 1) වයි ආරමු කිරීමට පෙර ගාවිත කරන පරිය නොදුන් පරික්ෂා කරනු ලබන
- 2) උස ප්‍රමාණය මිටර් 2 කට වඩා අඩු වුවදා, ආරක්ෂක පරී පැලදීමට වගබලාගත්තා
- 3) ඉන් ප්‍රදේශය තරඟා ආරක්ෂක පරිය පැලදුන්න



III. 건설현장에서의 안전

6. 철근조립 및 운반

6-1 철근운반

- 1) 긴 철근을 두사람이 1조가 되어 같은 쪽의 어깨에 매고 운반한다.
- 2) 양끝을 묶어서 운반한다.
- 3) 1회 운반시 1인당 무게는 25kg 정도로 한다.
- 4) 내려놓을 때는 천천히 놓고 던지지 않도록 한다.
- 5) 공동 작업시는 신호에 따라 작업한다.



6-2 기계운반

- 1) 철근 다발을 묶은 와이어는 항상 2줄이 겹치게 한다.
- 2) 철근 다발을 부득이 새로 달기를 할 경우에는 반드시 포대나 상자를 받쳐서 철근이 빠져나가지 않도록 한다.
- 3) 달아올리는 부근에는 사람의 출입을 금지시킨다.
- 4) 올리거나 내릴 때에는 신호수를 배치시켜 신호에 의해 운반한다.



III. ඉදිකිරීම වයි තීම වලදී ආරක්ෂාව

6. දුඩු,පොතු,බට (බාර) එකතු කිරීම සහ ප්‍රවාහනය කිරීම

6-1 එම දුවන ප්‍රවාහනය කිරීම

- 1) එක කණ්ඩායමක දෙදෙනේ වයි කළ යුතු අතර, දිගු බාර බිමුන්ගේ එකම පැනෙන් උර්තිස මත තබා ප්‍රවාහනය කළ යුතුය
- 2) බාර වල දෙකෙකුවර තොදීන් ගැටු ගෙය තිබිය යුතුය
- 3) වර්තව එක අයෙකුට පැවරෙන බාර කිලෝග්‍රැම 25 ක් පමණ විය යුතුය
- 4) බාර, තොදීන් සීම තැබිය යුතුය. එවා වෙශයෙන් සීම තොදීම තොකළ යුතුය
- 5) කණ්ඩායම වශයෙන් වයි කරන විට, කළීන යුතුනම් කරගත කාලු අනුව වයි කරන්න



6-2 එම දුවන, ගෙනු මූලින් ප්‍රවාහනය කිරීම

- 1) ප්‍රවාහනය කිරීම සඳහා බාර කිරීපයක එකට ගැටු ගැසීමේදී, වයිර දෙපොටික භාවිතා කරන්න
- 2) බාර එසැවීමේදී, එවා තොටුපෑලකිවීය ගැඩි ජෙතුවක මත කෙළීන අතට එළුම් සිටිය ගැඹු. එවැනි අවස්ථාවකදී එවා පහළට තොටුවෙන සේ ගෝජී ගො පෙට්ටි වැනි ආවරණයක සවි කරන්න
- 3) එළුම් ගො ඔසවන වයි කරන විටදී, සීම පුදේශෙට තුළට ගෙවිකෙන් ඇතුළුවීම තහනම් කළ යුතුය
- 4) භාණ්ඩ එසැවීමේදී සහ පහතට එවීමේදී, කාලු කරුවකු ගොදාවන්න



III. 건설현장에서의 안전

7. 콘크리트 타설작업

7-1 콘크리트 타설작업 시 준수사항

- 1) 콘크리트 펌프호스의 조인트 부분 연결상태를 확인 후 작업한다.
- 2) 펌프 선단부 작업자는 반동을 하지 않도록 주의한다.
- 3) 콘크리트 펌프의 배관 작업 시 주위상황을 파악하고 안전대 착용 후에 작업한다.
- 4) 타설장치 조작자와 호스 선단부 작업자와 신호방법을 협의한다.
- 5) 콘크리트 펌프의 수직 배관 조인트 작업은 안전대를 사용한다.



7-2 리어카에 의한 타설작업

- 1) 리어카의 통로는 작업자의 이동 통로와 구분되어야 한다.
- 2) 리어카로부터 콘크리트를 부울 때는 전락이나 추락을 방지할 수 있는 속도를 유지한다.
- 3) 진동기의 전선은 캡타이어를 사용하고 접지는 확실히 한다.
- 4) 리어카, 삽, 운반기구 등은 작업 종료 시 콘크리트를 제거하고 정된 장소에 보관한다.



III. ඉදිකිරීම් වැඩ තීම වලදී ආරක්ෂාව

7. කොන්ත්‍ර්විට දුම්ම වැඩ

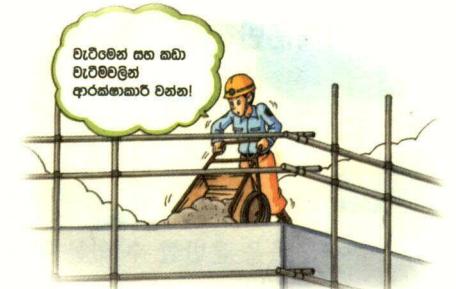
7-1 කොන්ත්‍ර්විට දුම්න වැඩ ශිරීමේදී ඇති අනතුරු වෙළකවාලීම් තුම

- 1) කොන්ත්‍ර්විට පොම්පයේ බට එකිනෙක සම්බන්ධ කර ඇති අංශාන තොදුන් පරික්ෂා සිරීමෙන පසු පමණක් වැඩි ආරමුණ කරන්න
- 2) කොන්ත්‍ර්විට බටයේ කොළවර වැඩි කරන සේවකයින්, එම බටය දැඟ ගැනීමට ඉඩ නොහැරීමට වග බලා ගත යුතුය
- 3) කොන්ත්‍ර්විට පොම්පයේ බට එම්මේ වල යෙදෙන සේවකයින් එම අංශානයේ වට්ටිවාව ගතේ සෝදියි කර ඇවශ්‍යනම් ආරක්ෂක පටි පැලෙදු ගතන්
- 4) කොන්ත්‍ර්විට බටයේ කොළවර වැඩි කරන සේවකයින් සහ කොන්ත්‍ර්විට දුම්න උපකරණ මූල්‍ය කරවීම් ඇතර නොදු සංඝු තුමකු නිනිස යුතුය
- 5) කොන්ත්‍ර්විට පොම්පයේ උණ ඇති ඇති බට සම්බන්ධ කරන වැඩි වලදී ආරක්ෂක පටි පැලෙදු ගත යුතුය



7-2 අත ගනු ගාවිතා කර සිදු කරන කොන්ත්‍ර්විට දුම්ම

- 1) අත කරන්න ගෙන ගත මාර්ගය, ඒ සඳහා පමණක් ගාවිතා කරන්න
- 2) අත කරන්න වලින කොන්ත්‍ර්විට ගෙන කාමේල්, පෙරලීම සහ වැරීම වලින වෙළකවා ගැනීම සඳහා, එය පාලනය කළ හැකි වෙශයෙකින් ගෙනයන්න
- 3) විසිලුවරයේ වගර සඳහා පිටතින් සහ ආවරණයක ගෙවීම කැඳ වෙරු ගාවිතා කළ යුතු ඇතර, එය පොලුවට සම්බන්ධ කර නිනිස යුතුය
- 4) වැඩි ඇවශ්‍යන සිරීමෙන පසුව අත කරන්නවාල, සවල වල සහ අනෙකුත ප්‍රවාහන උපකරණ වල ඇති කොන්ත්‍ර්විට ඉවත කර එවා නියමිත අංශාන වල තැබී යුතුයි



III. 건설현장에서의 안전

7-3 펌프카에 의한 타설작업

- 1) 펌프 조작핸들을 운전수 이외의 작업원이 조작하지 않는다.
- 2) 송급관의 이름은 확실히 연결하고 배관이 통로 및 작업장소에 근접되게 설치하지 않는다.
- 3) 배관을 빼어낼 때 조금씩 빼어 콘크리트를 나오게 하여 압력을 서서히 개방시켜야 한다.
- 4) 공기 세정 시에는 반드시 후렉시블 호스를 떼어내야 한다.
- 5) 슈트 굴절부분에 대한 협착 위험을 주지시키고 이를 통제하여야 한다.



8. 기계운반작업

8-1 리프트

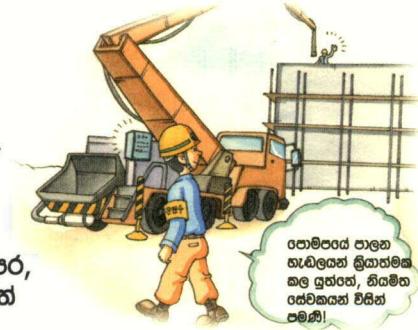
동력을 사용하여 가이드레일을 따라서 상·하로 움직이는 운반구를 매달아 화물을 운반할 수 있는 설비이다.



III. ඉදිකිරීම වයි තීම වලදී කාරකතාව

7-3 පොම්ප කරන ගනු ගාවිතා කර සිදු කරන කොන්ත්‍රිට් දැයිම

- 1) කොන්ත්‍රිට් පොම්ප පාලන තැබුලයන්, එම ගනු ලිඛාකරී තෙර, අනු අය විසින් හිඟාතමක තොකරවිය යුතුයි
- 2) කොන්ත්‍රිට් ප්‍රවාහන බව තොදින සම්බන්ධ කර තේ නිසිය යුතු අතර, එම බව, සේවකයන් ඇවේදින අඩාන ගොඳුමිය යුතුයි
- 3) වයි අවසන් තිරීමෙන පසු කොන්ත්‍රිට් පොම්පයන් බව ගෙවා ඉවත් කිරීමට පෙර, බව තුළ ඇති කොන්ත්‍රිට් වෙනත් රික ඉවත් කරමින් කොන්ත්‍රිට් පොම්පය තුළ ඇති මිඩිනය තුමානුකුලට අඩු කරන තුළ ඇති මිඩිනය තුමානුකුලට අඩු කරන
- 4) පිරිසිදු තිරීමේදී, සෑම විවෘත තැබෙන යුතු බව කොටස වෙනත් පිරිසිදු කරන තුළ ඇති කොන්ත්‍රිට් වෙනත් පිරිසිදු කරන
- 5) කොන්ත්‍රිට් ගෙවා ගන බව කොටස වෙත ගොටු ගොන්ත්‍රිට් වෙනත් පිරිසිදු තිරීමෙන් අතර ගොන්ත්‍රිට් පොම්පය තුළ ඇති අවදානම ගැනී ප්‍රශ්නකම වන්න



8. ගනු උපකරණ මගින් ගාන්ත්‍රි ප්‍රවාහනය

8-1 විදුලි ගෝපන.

විදුලි ගාවිතා කරමින් පිළි මාර්ගයක දිගෝ ඉහළ පැහැ ගාම්පන, එය තුළින ගාන්ත්‍රි එකවිමට සහ පහලට ගැනීමටත පැහැකම් ඇති උපකරණය විදුලි ගෝපනය හෙවත මූල්‍ය සනුවෙන ගැනීන්වේ.



III. 건설현장에서의 안전

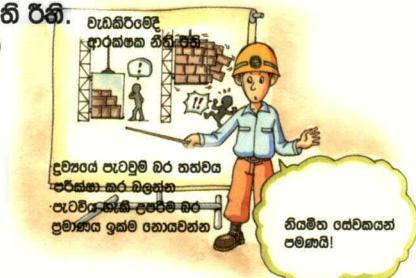
- 작업안전수칙

- 물건의 적재상태를 확인하고, 적재량을 초과하여서는 안된다.
 - 본체 문은 정확히 닫아 안전걸 이를 완전히 걸고 운행한다.
 - 상·하 서로 신호 후 운전한다.
 - 운전 중 이상이 발생할 경우 스위치를 끄고 즉시 책임자에게 알린다.
- * 지정된 운전자 외는 조작하여서는 안된다.



III. ඉදුකිරීම වැනි තීම වලදී ආරක්ෂාව

- වැනි තීරෙමේදී පිළිපෑදිය යුතු ආරක්ෂක තීති රිණි.
- සැම විටම පටවන බර පිළිබාලුව පරිභාගු කළ යුතු අතර, එය සන්නුදේ බර බාරකාවයට වඩා වැඩි නොවීය යුතුය
- සැම විටම සේපානයේ දොරටල් තැනින වඩා ආරක්ෂක ඇගුල් සම්පූර්ණයෙන්ම දමා අවසන් වූ පසු පමණක සේපානය ත්‍රිකාජුමක කරවන්න
- ඉහළ සහ පහළ සිටින සේවකයන් සමඟ සංඡු තුවමාරු කර ගැනීමෙන් පසුව පමණක සේපානය ත්‍රිකාජුමක කරවන්න
- වැඩි කරන අතරදී සේපානයේ ගම් දේශීයක ආත්මව්‍යෙන්, විකාම විදුලි සැප්දුම නතර කර වැඩි පරිභාගු වෙත ඒ බව දැන්වන්න
- * පත කළ පුද්ගලයින විසින් පමණක සේපානය ත්‍රිකාජුම යුතුයි.



8-2 호이스트 · 크레인

동력을 사용하여 중량물을 매달아 상·하 및 좌우로 운반하는 것을 목적으로 하는 기계 또는 기계장치이다.

- 작업수칙

- 사람의 탑승을 절대 금한다.
- 화물은 정격하중 이상 적재를 하여서는 안된다.
- 운전자외의 신호는 단 한 사람만 해야하며 신호는 명확하고 확실하게 한다.
- 와이어로우프는 충격에 약하므로 급격하게 감아 올리거나 감아 내려서는 안된다.
- 체인이나 로우프가 비뚤어진 채로 매달아 올리지 않는다.



8-2 ඔකවන සන්නු/දේකිරා

විදුලි බලය හාවතා කරමින එල්ලිය හැකි ගාස්ඩි ඉහළ පහල දුම්මේ හෝ එකා මෙහා තීරෙම්ව උපයෙක් කර ගනනා සන්නු මේ නම්ත හැඳුනුවේ.

- ත්‍රිකාජුම්වල උපයෙක්

- ගාස්ඩි එකා මෙහා කරන විට එවා මෙහා සේවකයන් ගොඩි විම තැනෙම් කරන්න
- ආරක්ෂිතව එකා මෙහා කළ යැකි බර සිමාව ඉත්ම නොයෙන්න
- රියුදුරු හැර වෙනත එක් අයෙකු විසින් පමණක සංඡු ත්‍රිකාජුමක ආතර, එවා ඉතා තිබුරදී හා පැහැදිලි විය යුතුය
- සන්නුයේ ඇති කේබල විය වෙගයෙන් දිග තැරීම හෝ එකිම නොකළ යුතුය
- සන්නුයේ කේබල විය වෙගයෙන් දිග තැරීම හෝ එකිම නොකළ යුතුය



III. 건설현장에서의 안전

- 물건 중심부에 후크를 위치하였는지 확인 한 후 권상 신호를 해야 한다.
- 작업반경 내에는 사람의 접근을 금하며 작업물을 작업자의 머리 위나 통로 위에 위치하지 않게 한다.
- 고장 시에는 운전을 즉시 중지하고 해당 부서에 통보하여 조치를 받아야 한다.
* 지정된 운전자 이외에는 조작을 하여서는 안된다.

III. ඉදිකිරීම වැඩ තිම වලදී ආරක්ෂාව

- හිසවන හාන්ඩය හර මදුව ශත්‍යායෝ කොතක අමුණා ඇත්දැයි පරිත්‍යා කර බැලීමෙන් පැනුව පමණක එය එකවිමට සාල්‍ය ලබා දෙනු න
- වැඩි කරන පුද්ගල තුළට මිනිනුත් ඇතුළ වීම තහනම කරන්න. හිසවන හාන්ඩය, සේවකයෙන්ගේ හිස මතින් හෝ ගමන් කරන මරුග මතින් සොළවම්න එහා මෙහා කිරීමෙන් වළුකින්න
- ශත්‍යායෝ ශම දේශීයක ඇතිවුව හොත්, වැඩි කිරීම නතර කොට එය නිසි පරිදි සකස කිරීමට එම ස්ථානය හාර තීලධාරකට දැඩ්වන්න

* පතකළ පුද්ගලයින් විසින් පමණක මෙම ශත්‍යාය ත්‍රියා කරවිය යුතුය.

IV.

**Personal Information
Regarding
Worker's Benefits/
Compensation**

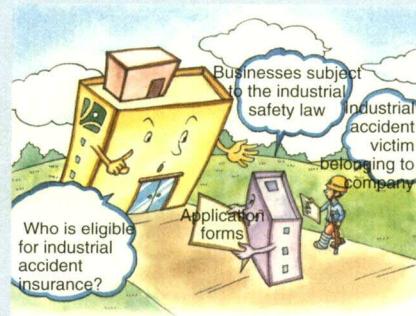
IV. Personal Information Regarding Workers' Benefits/Compensation

A. Industrial Accident Compensation Insurance

1. Compensation Guidelines of Industrial Accident Compensation Insurance

1-1 Eligibility

- 1) When a business or employee belonging to the corresponding company subject to Industrial Accident Compensation Insurance is injured, damaged, becomes ill or dies as a result of work performed.



Note : More than four days of medical treatment is necessary to be eligible for Industrial Accident Compensation Insurance in cases of injury or disease.

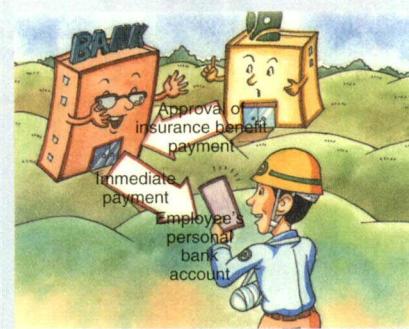
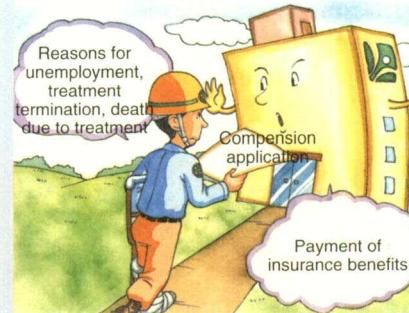
2) Medical Treatment

- Initial treatment:
After being injured as a result of work performed.
- Prolonged treatment:
When initial treatment period is extended for a period of time.
- Hospital transfer:
When patient is transferred from one hospital to another hospital.
- Reapplication of treatment:
When the injury or disease reoccurs after completion of the initial treatment.
- Additional injury or disease treatment:
When a new injury or disease occurs in addition to the original complication.



3) Compensation

Employees or employee families may require compensation as a result of unemployment due to treatment, completion of treatment, or death.



4) Insurance Compensation Payment

The Korea labor Welfare Corporation headquarters bank will send the money directly to the employee's personal bank account, even when the payment decisions have been made at branch offices.

1-2 Industrial Accident Compensation Insurance Coverage

- 1) Treatment Coverage Compensation is paid in kind, covering the costs involved throughout the entire length of the treatment process for work related illness/injuries.
- Compensation Details: Cost related to diagnoses, medicine, or diagnostic material and prosthesis are covered.

IV. Personal Information Regarding Workers' Benefits/Compensation

A. Industrial Accident Compensation Insurance

Treatment of surgery and other measures, hospitalization, transfers, and other relevant costs required during treatment as specified by the Ministry of Labor, i.e. re-treatment, rural sanatorium, etc., are covered.

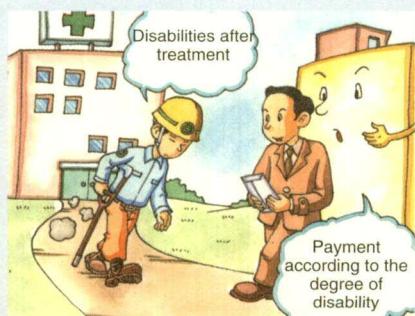
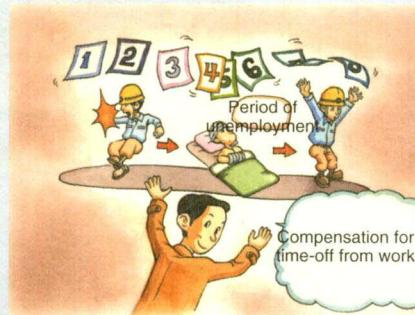
- 2) Compensation for Time - off from Work Compensation payments are made to replace lost wages during time-off from work as a result of work related injuries / illnesses.

- Compensation amount:
Approximately 70% of the employee's average wages for each day the employee cannot work.

- Compensation Pension for the Sick and Injured: If the injury/illness grade is between 1 and 3, and the employee has not recovered after two years of treatment and no work, the compensation benefits are upgraded and the employee may receive a pension.

- 3) Disability Compensation

Distributed in accordance with the degree of disability resulting from corresponding accidents when employee continues to be disabled after treatment of a work related accident.



Classification	Lump-sum	Annual Allowancey
Reason for Compensation	When disability grade is between 4 ~ 14 and disability remains	When disability between grades 4 ~ 14continues (4 ~ 7 is optional)
When to File Request	After treatment is completed	Four (4) times per year, from completion of treatment until death
Compensation Details	Corresponding amount of 1,012 days to 55 days of the average wage according to the disability degree	Corresponding amount of 329 days to 138 days of the average wage according to the disability degree

- 4) Survivors' Compensation, Funeral Costs Survivors' Compensation is supplied to the family of the deceased employee and funeral costs are covered in the case of work related death.

- Survivors' Compensation Distribution Recipients: Spouse, children, parents, grandchildren, grandparents, and siblings (brother, sister), in this order. Allowance can be paid in a lump sum, or in annual distributions according to the selection of the recipient's wishes.
- Lump sum: Immediately after death. 1,300 days of average wage.
- Pension: Distributed four times per year (Feb, May, Aug., and Nov.), until the death of the recipient (Basic amount + Additional Amount).
- Basic amount : Approximately 47% of the employee's basic annual salary amount (average wage x 365 days)
- Additional amount : 5% of above states "Basic Amount" per additional recipient (maximum additional amount is four persons, or 20%).
- Funeral cost : Compensation is equal to 120 days of the deceased employee's average wages.



IV. Personal Information Regarding Workers' Benefits/Compensation

A. Industrial Accident Compensation Insurance

2. Follow up Procedures in Case of Industrial Accidents

Injury by Accident



Hospitalization and Report to MOL

1. Hospitals established by Korea Labor Welfare Corp. or other medical institute designated by KLWC.
2. Report the accident to competent local labor office-can be replaced by the Request for Recuperation submitted hospitals.
3. Reporting to the occupied company.

Request for Recuperation

1. Request for Recuperation-3 copies
2. Doctor's Diagnosis
3. Submitting these documents to the local branch office of Korea Labor Welfare Corp.

Claim for Unemployment Benefit

1. Claim for Unemployment Benefit-3 copies.
2. Certification by hospital for treatment
3. Submitting these documents to the local branch office of Korea Labor Welfare Corp.
 - Note 1. Employment contract, payroll statement, certificate of income tax payment
 - Note 2. 70% of average pay

Claim for Disability Benefit

1. Form-3 copies
2. Certification by hospital for disability degree.
3. Submitting these documents to the local branch office of Korea Labor Welfare Corp.

Claim for Family Allowance (in Case of Death)

1. Form-3 copies
2. Death Certification issued by hospital.
3. Copy of ID card or passport.
4. Submitting these documents to the local branch office of Korea Labor Welfare Corp.

Claim for Funeral Expense (in Case of Death)

1. Form-3 copies
2. Death Certification
3. Copy of ID card or passport.
4. Submitting these documents to the local branch office of Korea Labor Welfare Corp.

IV. Personal Information Regarding Workers' Benefits/Compensation

B. Relevant Industrial Safety and Health Organizations and Information

1. Ministry of Labor

Office	Location	Tel
Seoul Regional Administration	13-1 Hanseong Plaza Heungin-dong Jung-gu, Seoul	02-2250-5770
Seoul Gangnam Local Labor Office	1022-10 Bangbae 3-dong Seocho-gu, Seoul	02-598-1671
Seoul Eastern Local Labor Office	160 Grand Plaza Bangi-dong, Songpa-gu, Seoul	02-413-4949
Seoul Western Local Labor Office	156-1 Hanilcolor BD Yeomri-dong Mapo-gu, Seoul	02-701-1320
Seoul Southern Local Labor Office	121-103 Dangsan-dong Yeongdeungpo-gu, Seoul	02-2675-9101
Seoul Northern Local Labor Office	45-1 Yongdu BD Yongdu-dong Dongdaemun-gu, Seoul	02-963-0415
Seoul Gwonak Local Labor Office	222-30 Guro 3-dong Guro-gu, Seoul	02-3281-5021
Chuncheon Local Labor Office	757 Hyoja 3-dong Chuncheon-si, Gangwon-do	033-241-1916
Gangnenung Local Labor Office	1117-14 Ponam-dong Gangneung-si, Gangwon-do	033-646-2515
Wonju Local Labor Office	Jeongbuhapdongcheongsa Dangye-dong Wonju-si, Gangwon-do	033-745-0009
Taebaek Local Labor Office	25-14 Hwangji-dong Taebaek-si, Gangwon-do	033-552-8603
Youngwol Local Labor Office	976-1 Yeongheung 5-ri Yeongwol-eup Yeongwol-gun, Gangwon-do	033-374-1724
Busan Regional Administration	1470-1 Yeonsan2-dong Yeonje-gu, Busan-si	051-851-7420
Busan Dongnae Local Labor Office	529-5 Myeongryun-dong Dongnae-gu, Busan-si	051-552-3025

Office	Location	Tel
Busan Northern Local Labor Office	761-2 Deokpo 2-dong Sasang-gu, Busan-si	051-305-4949
Changwon Local Labor Office	7-5 Yongho-dong Changwon-si, Gyeongsangnam-do	055-289-6609
Ulsan Local Labor Office	126-1 Ok-dong Nam-gu, Ulsan-si	052-228-1881
Yangsan Local Labor Office	695-6 Bukbu-dong Yangsan-si, Gyeongsangnam-do	055-387-0805
Jinju Local Labor Office	285-1 Sangdae-dong Jinju-si, Gyeongsangnam-do	055-758-1752
Tongyeong Local Labor Office	356-130 Mujeon-dong Tongyeong-si, Gyeongsangnam-do	055-643-2467
Daegu Regional Administration	1372-1 Gwaneum-dong Buk-gu, Daegu-si	053-321-6712
Daegu Southern Local Labor Office	78-2 Sincheon 3-dong Dong-gu, Daegu-si	053-753-4909
Pohang Local Labor Office	940 Daejam-dong Nam-gu Pohang-si, Gyeongsangbuk-do	054-275-6875
Gumi Local Labor Office	51 Songjeong-dong Gumi-si, Gyeongsangbuk-do	054-456-4676
Yeongju Local Labor Office	36 Hyucheon 3-dong Yeongju-si, Gyeongsangbuk-do	054-634-0913
Andong Local Labor Office	715-3 Taehwa-dong Andong-si, Gyeongsangbuk-do	054-852-0009
Gyeongin Regional Administration	1113 Guwl 3-dong Namdong-gu, Incheon-si	032-421-4721
Incheon Northern Local Labor Office	1077-1 Gyesan 3-dong Gyeyang-gu, Incheon-si	032-556-0933
Suwon Local Labor Office	528-5 Yuljeon-dong Jangan-gu Suwon-si, Gyeonggi-do	031-259-0251

IV. Personal Information Regarding Workers' Benefits/Compensation

B. Relevant Industrial Safety and Health Organizations and Information

1. Ministry of Labor

Office	Location	Tel
Bucheon Local Labor Office	1032-2 Jung4-dong Wonmi-gu Bucheon-si, Gyeonggi-do	032-323-9823
Anyang Local Labor Office	204-6 Anyang 7-dong Manan-gu Anyang-si, Gyeonggi-do	031-466-2622
Ansan Local Labor Office	526-1 Gojan-dong Ansan-si, Gyeonggi-do	031-412-1970
Uijeongbu Local Labor Office	526-1 Yonghyeon-dong Uijeongbu-si, Gyeonggi-do	031-746-0270
Seongnam Local Labor Office	2550 Sinheung 3-dong Sujeong-gu Seongnam-si, Gyeonggi-do	031-749-0270
Gwangju Regional Administration	1-4 Gwangsan-dong Dong-gu, Gwangju-si	062-227-3814
Jeonju Local Labor Office	807-8 Inhu 3-ga Deokjin-gu Jeonju-si, Jeollabuk-do	063-245-2088
Iksan Local Labor Office	626-1 Eoyang-dong Iksan-si, Jeollabuk-do	063-839-0031
Gunsan Local Labor Office	852-1 Jochon-dong Gunsan-si, Jeollabuk-do	063-452-4531
Mokpo Local Labor Office	976 Sang-dong Mokpo-si, Jeollanam-do	061-283-7814
Yeosu Local Labor Office	111-1 Munsu-dong Yeosu-si, Jeollanam-do	061-651-6885
Jeju Local Labor Office	417-3 Ido 2-dong, Jeju-do	064-755-0453
Daejeon Regional Administration	1303 Dunsan-dong Seo-gu, Daejeon-si	042-480-6301
Cheongju Local Labor Office	1427 Bunpyeong-dong Heungdeok-gu Cheongju-si, Chungcheongbuk-do	043-299-1114
Cheonan Local Labor Office	900 Dujeong-dong Cheonan-si, Chungcheongnam-do	041-556-2861

Office	Location	Tel
Chungju Local Labor Office	21-38 Bongbang-dong Chungju-si, Chungcheongbuk-do	043-845-7766
Boryeong Local Labor Office	58-6 Myeongcheon-dong Boryeong-si, Chungcheongnam-do	041-934-0009

IV. Personal Information Regarding Workers' Benefits/Compensation

B. Relevant Industrial Safety and Health Organizations and Information

2. Korea Occupational Safety and Health Agency (KOSHA)

Office	Location	Tel
Seoul Regional Office	14~15 Floor yuhanyanghaeng BD 49-6 Daebang-dong Dongjak-gu, Seoul	02-828-1691
Seoul North Area Office	7~8 Floor Uri BD 10 Bongnae-dong 1-ga Jung-gu, Seoul	02-3783-8350
Uijeongbu Area Office	5 Floor Solbeat BD 567-1 Uijeongbu 2-dong Uijeongbu-si, Gyeonggi-do	031-826-6091
Incheon Area Office	491 Gajeong-dong Seo-gu, Incheon-si	032-5707-290
Suwon Area Office	13 Floor 12, Gyeonggijungsogieop- jonghapjiwoncenter San111-8 lui-dong Paldal-gu Suwon-si, Gyeonggi-do	031-259-7161
Ansan Area Office	3 Floor Kiupbank BD 519 Gojan-dong Ansan-si, Gyeonggi-do	031-414-0049
Chuncheon Area Office	2 Floor Daehangyowongongjehoegwan 513 Onui-dong Chuncheon-si, Gangwon-do	033-243-8311
Busan Regional Office	1486-49 Banyeong 1-dong Haeundae-gu, Busan-si	051-5200-591
Daegu Area Office	Beomsanggong BD 1205-1 Nowon 3-ga Buk-gu, Daegu-si	053-609-0561
Gumi Area Office	3 Floor Samwon BD 34-2 Songjeong- dong Gumi-si, Gyeongsangbuk-do	054-450-1161
Changwon Area Ofice	7-3 Yongho-dong Changwon-si, Gyeongsangnam-do	055-269-0560
Ulsan Area Office	2 Floor Kookminbank BD 615-8 Dal-dong Nam-gu, Ulsan-si	052-266-0560
Pohang Area Office	6 Floor Hwangje BD 703-30 Jukdo2-dong Buk-gu Pohang-si, Gyeongsangbuk-do	054-271-2006
Gwangju Area Office	8 Floor Gwangjumuyeokhoegwan BD 1589-1 Usan-dong Gwangsan-gu, Gwangju-si	062-949-8750

Office	Location	Tel
Daejeon Area Office	449-7 Ojeong-dong Daedeok-gu, Daejeon-si	042-627-7017
Cheongju Area Office	Hanguktongsin 1171 Gagyeong-dong Heungdeok-gu Cheongju-si, Chungcheongbuk-do	043-2307-115
Cheonan Area Office	3,4 Floor LGHaipuraja BD 721-8 Seongjeong-dong Cheonan-si, Chungcheongnam-do	041-579-8901
Jeonju Area Office	4 Floor Jonghapcheongsa Nodongbu 807-8 1ga Inhu-dong Deokjin-gu Jeonju-si, Jeollabuk-do	063-240-8561
Yeosu Area Office	1285 Seonwon-dong Yeosu-si, Jeollanam-do	061-689-4917
Jeju Area Office	2 Floor Daeshin BD 251-1 Yeondong Jeju-si, Jeju-do	064-747-5431~3
Yeongdong Area Office	Seongho BD 173 Okcheon 2-dong Gangneung-si, Gangwon-do	033-644-3821~2
Yangsan Area Office	6 Floor Geuraendeu BD 483-14 Bukbu- dong Yangsan-si, Gyeongsangnam-do	055-372-6911

IV. Personal Information Regarding Workers' Benefits/Compensation

B. Relevant Industrial Safety and Health Organizations and Information

3. Korea Labor Welfare Corporation (KLWC)

Office	Location	Tel / Fax
Seoul Regional Headquarters	Hansung plaza BD 13-1 Heungin-dong Jung-gu, Seoul	02-2230-9400
Gangnam Seoul	Daijong BD 143-38 Samsung-dong Kangnam-gu, Seoul	02-3459-7280
Seocho Center	Gusan tower BD 3250 Bangbae 2-dong Seocho-gu, Seoul	02-6250-7200
Eastern Seoul	Worldtower BD 7-25 Shincheon-dong Songpa-gu, Seoul	02-3433-1499
Seongdong Center	Gaepung BD 656-766 Seongsu 1-ga 2-dong Seongdong-gu, Seoul	02-460-3500
Western Seoul	Gu plaza sinsu-dong Mapo-gu, Seoul	02-2077-0114
Southern Seoul	Dongyang Tower 93-1 4-street Dangsan-dong Yeongdeungpo-gu, Seoul	02-2165-3100
Northern Seoul	Girin BD 1080 Gileum 3-dong Seongbuk-gu, Seoul	02-9448-114
Kwanak Seoul	Sukchon BD 1655-24 Sillim-dong Gwanak-gu, Seoul	02-2109-2200
Chuncheon	Handuk Life BD 2nd Floor 4-1 Yosung-dong Chuncheon, Kwanwon-do	033-2406-114
Gangneung	Korea Leisure Town BD 1117-13 Ponam-dong Gangneung Gangwon-do	033-6409-114
Wonju	74-5 Usan-dong Gangwon-do	033-7492-300
Taebak	2/5 274-647 Hwangyun-dong Taebak, Gangwon-do	033-5500-600
Youngwol	Korea Telecom BD 950-5 Youngheung-ri Youngwol-Yeub Youngwol-Gun, Gangwon-do	033-3716-114
Busan Regional Headquarters	1145-1 Choryang 3-dong Dong-gu, Busan	051-6610-114

Office	Location	Tel / Fax
DongBusan Center	Gumho Life BD 91-5 Buzeon 1-dong Jin-gu, Busan	051-8014-114
Dongrae Busan	Daehan Life BD 510-6 Myungryun-dong Dongrae-gu, Busan	031-5503-114
Northern Busan	Havit BD 546-11 Gwoibub-dong Sasang-gu, Busan	051-3208-114
Changwon	2 Floor Korea Real Estate Corporation 4-2 Yongho-dong Changwon, Gyeongnam	055-2680-114
Ulsan	Gongok B/D 252-9 Ok-dong Nam-gu, Ulsan	052-2264-114
Yangsan	483-4 Bukbu-dong Yangsan, Gyeongnam	055-3808-333
Jinju	Ivi tower II 414-10 chiram-dong Jinju, Gyeongnam	055-7600-114
Tongyoung	Samsung-life 696 Buksin-dong Tongyoung, Gyeongnam	055-6407-114
Daegu Regional Headquarters	Gyongil Composite Finance BD 272-1 Samduck 2-ga Jung-gu, Daegu	053-6017-114
Seobu Center	Korea Exchange Bank BD 1220-10 Igok-dong Dalseo-gu, Daegu	053-6095-405
Southern Daegu	Daegyo BD 78-1 Sinchun 3-dong Donggu, Daegu	053-6074-114
Nambu Center	Namsan BD 1795-3 Daemyong 2-dong Nam-gu, Daegu	053-6075-410
Pohang	968-1 Daejam-dong Namgu, Gyeongbuk	054-2885-114
Gumi	92-30 Imsu-dong Gumi, Gyeongbuk	054-4799-114
Yeongju	328-1 Hyuchun 2-dong Yeongju, Gyeongbuk	054-639-0114

IV. Personal Information Regarding Workers' Benefits/Compensation

B. Relevant Industrial Safety and Health Organizations and Information

3. Korea Labor Welfare Corporation(KLWC)

Office	Location	Tel / Fax
Andong	715-3 Tae hwa-dong, Gyeongbuk	054-8505-450
Incheon Regional Headquarters	Hanmi Bank BD 1127 Guwol-dong Namdong-gu, Incheon	032-4519-114
Northern Incheon	901-3 Jakjeon-dong Gyeong-gu, Incheon	032-5404-950
Suwon	Dongyang Express Construction Dexville 1015 Kwonson-dong Gwonsun-gu Suwon, Gyeonggi-do	031-2314-114
Pyeongtaek Center	5 Floor Gyobosaengmyeong BD 822-6 Seojeong-dong Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do	031-6698-600
Bucheon	8, 9 Floor Daseong BD 448 Sangdong Wonmi-gu Bucheon-si, Gyeonggi-do	032-6500-224
Anyang	Gyobosaengmyeong BD 695-210 Anyang 3-don Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do	031-4630-567
Ansan	Korea Appraisal Board Building 520-1 Gozan-dong Ansan, Gyeonggi-do	031-4814-114
Uijeongbu	487-5 Uijeongbu 2-dong Uijeongbu, Gyeonggi-do	031-8283-114
Goyang Center	Hansol Tower BD 967-1 Hwajeong-dong Deokyang-gu Goyang, Gyeonggi-do	031-968-8670
Sungnam	Wuinam Culture Center 4529 Sujin 2-dong Sujung-gu Sungnam, Gyeonggi-do	031-7201-114
Gwangju Regional Headquarters	Geumkang BD 14-6 Yudong Bookgu, Gwangju	062-6080-114
Gwangsan Center	Gwangju Trade BD 1589-1 Woosan-dong Gwangsan-gu, Gwangju	062-6080-114
Jeonju	807-8 Inhu-dong 1-ga Dukjin-gu Jeonju, Jeonbuk	062-2408-114

Office	Location	Tel / Fax
Iksan	Kyobo Life BD 222-2 Namjung-dong Iksan, Jeonbuk	063-8500-114
Gunsan	Wonwu BD 844-11 Jochon-dong Gunsan, Jeonbuk	063-4500-114
Mokpo	9-1 Yudong Mokpo, Chungnam	063-2400-114
Yusoo	71-2 Hak-dong Yusoo, Chungnam	061-6800-114
Jeju	Construction Center 301-1 Yundong Jeju, Jeju	064-7100-700
Daejun Regional Headquarters	Historical Pen Center 929 Dunsan-dong Sugoo Daejun	042-8709-114
Yooseong Center	Samjeong BD 469-11 Bongmyong-dong Yooseong-gu, Daejun	042-8205-400
Cheongju	657-3 Naeduk-dong Sangdang-gu Cheongju, Chungbuk	043-2295-114
Cheonan	Daeha BD 85 Shinbu-dong Cheonan, Chungnam	041-6295-114
Chungju	452 Sungnae-dong Chungju, Chungbuk	043-8400-300
Boryeong	1176 Dongdae-dong Boryeong, Chungnam	041-9392-222
Ansan Rehabilitation Center	95 Il-dong Ansan, Gyeonggi-do	031-4008-215
Gwangju Rehabilitation Center	870-1 Daecheo-dong Bukgu, Gwangju	062-971-8811

IV. Personal Information Regarding Workers' Benefits/Compensation

B. Relevant Industrial Safety and Health Organizations and Information

4. Associations Providing Assistance to Foreign laborers

Country	Location	Tel(Fax)
Russia	1001-13 Daechi-dong Gangnam-gu, Seoul	02-552-7096 02-538-8896 / 7
Malaysia	4-1 Hannam-dong Yongsan-gu, Seoul	02-794-0349
Mongolia	33-5 Hannam-dong Yongsan-gu, Seoul	02-794-1350
Myanmar	723-1 Hannam-dong Yongsan-gu, Seoul	02-796-9858
Bangladesh	2 Floor Useong BD 7-18 Dongbinggo-dong Yongsan-gu, Seoul	02-796-4056/7
Vietnam	28-58 Samcheong-dong Jongno-gu, Seoul	02-738-2318
Sri-Lanka	2004 Gyobo BD Jongno 1-ga Jongno-gu, Seoul	02-735-2966 / 7
Uzbekistan	701 Oegyosenteo 1376-1 Seocho-dong Seocho-gu, Seoul	02-576-4052
Indonesia	55 Yeouido-dong Yeongdeungpo-gu, Seoul	02-783-5675
China	83 2ga Myeong-dong Jung-gu, Seoul	02-756-9553
Kazakhstan	13-10 Seongbuk-gu, Seoul	02-744-9714
Thailand	653-7 Hannam-dong Yongsan-gu, Seoul	02-795-3098 0095, 3253
Pakistan	258-13 Itaewon-dong Yongsan-gu, Seoul	02-796-8252/0312
Philippines	901 Oegyosenteo 1376-1 Seocho-dong Seocho-gu, Seoul	02-577, 571-6147

5. Foreign Consulates in Korea

Ammi Foreign Church

- Tel / Fax 031)571-6554 / 031)571-6554
- Address 659 Janghyeon-ri Jinjeop-eup Namyangju-si, Gyeonggi-do
- Major Subject Country Philippines, Peru, India, Pakistan, Bangladesh, Uzbekistan, Sri Lanka, Nepal, Nigeria, Mongolia, Korean Chinese, etc.

Ansan Jeil Church

- Tel / Fax 031)485-0955 / 031)401-2370
- Address 647-2 Gojan 2-dong Ansan-si, Gyeonggi-do
- Major Subject Country Philippines, Korean Chinese, Vietnam

Ansan Migrant Shelter

- Tel / Fax 031)492-8785 / 031)492-4722
- Address 791-4 Wongok-dong Ansan-si, Gyeonggi-do
- Major Subject Country Indonesia, Bangladesh, Sri Lanka, Korean Chinese, Chinese, Vietnam, Mongolia, Pakistan, Uzbekistan, etc.

IV. Personal Information Regarding Workers' Benefits/Compensation

B. Relevant Industrial Safety and Health Organizations and Information

5. Foreign Consulates in Korea

Ansan Mission Church

- Tel / Fax 031)494-8409
- Address 799-13 Wongok-dong Ansan-si, Gyeonggi-do
- Major Subject Country

Philippines, Sri Lanka, Bangladesh, Korean Chinese, Chinese, Mongolia, Pakistan, Vietnam, Uzbekistan, Nepal, Indonesia, Nigeria, Iran, Thai, Myanmar, etc.

Antioch Mission

- Tel / Fax 041)555-5100 / 041)552-8500
 - Address 224-7 Wonseong 1-dong Cheonan-si, Chungcheongnam-do
 - Major Subject Country
- Philippines, Sri Lanka, Bangladesh, Pakistan, Nigeria

Anyang Migrant Workers' House

- Tel / Fax 031)443-2876 / 031)446-2876
 - Address 676-136 Anyang 4-dong Manan-gu Anyang-si, Gyeonggi-do
 - Major Subject Country
- Sri Lanka, Nepal, Pakistan, Bangladesh, Philippines, Vietnam, Mongolia, Morocco, Algeria, Congo, Indonesia, Thai, Nigeria, Korean Chinese, Myanmar, Iran, Chinese, Uzbekistan, etc.

Archdiocese of Seoul Philippine Community Counseling Office

- Tel / Fax 02)765-0870, 011-204-0870 / 02)765-0871
 - Address Seongbuk Villa 115 Seongbuk 1-dong Seongbuk-gu, Seoul
 - Major Subject Country
- Philippines

Association for Foreign Workers

- Tel / Fax 062)951-8139
 - Address 130 ho Gwangsanucheguk Post-Office Box. Gwangsanucheguk, Gwangju-si
 - Major Subject Country
- Korean Chinese, Chinese, Philippines, Vietnam, Uzbekistan, Sri Lanka, Bangladesh, Thai, Nepal, etc.

Bucheon Migrant Worker's House

- Tel / Fax 032)654-0664 / 032)668-0077
 - Address 1093-1 Jung 2-dong Wonmi-gu Bucheon-si, Gyeonggi-do
 - Major Subject Country
- Philippines, Mongolia, Korean Chinese, Chinese, Uzbekistan, Nepal, Sri Lanka, Bangladesh, Pakistan, Indonesia, etc.

IV. Personal Information Regarding Workers' Benefits/Compensation

B. Relevant Industrial Safety and Health Organizations and Information

5. Foreign Consulates in Korea

Bupyeong Dongpu Church

- Tel / Fax 032)503-9211-4, 511-1401 / 032)515-1403
- Address 147-5 Bupyeong 5-dong Bupyeong-gu, Incheon-si
- Major Subject Country Philippines, Bangladesh

Catholic Labor Consultation Center

- Tel / Fax 063)852-6949 / 063)843-3330
- Address 235 Changin 1-ga Iksan-si, Jeollabuk-do
- Major Subject Country Philippines, Bangladesh

Catholic Workers' Center in Daegu

- Tel / Fax 053)253-1313 / 053)255-4861
- Address 35 Jongno 2-ga Jung-gu, Daegu-si
- Major Subject Country Philippines

Jeonju Andiok Church

- Tel / Fax 063)274-3228
- Address 1593-8 Geumam 2-dong Deokjin-gu Jeonju-si, Jeollabuk-do
- Major Subject Country Philippines, Vietnam, India, etc.

Cheon San Presbyterian Church

- Tel / Fax 032)672-6603, 682-7851 / 032)681-9491
- Address 9-1 Naedong Ojeong-gu Bucheon-si, Gyeonggi-do
- Major Subject Country Mongolia, Kazakhstan, Peru

Chung Hyeon Church, Mission Foreigner in Korea

- Tel / Fax 02)552-8200 / 02)556-9788
- Address 665-1 Yeoksam 1-dong Gangnam-gu, Seoul
- Major Subject Country
Uzbekistan, Mongolia, Sri Lanka, Bangladesh,
Korean Chinese, Indonesia, Iran, etc.

Dongan Presbyterian Church

- Tel / Fax 02)962-1781 / 02)962-0728
- Address 346-99 Imun 2-dong Dongdaemun-gu, Seoul
- Major Subject Country
Ethiopia, Nigeria, Thai, Bangladesh, Russia,
Mongolia, etc.

Elim Mission Center

- Tel / Fax 02)796-0170
- Address 736-3 Hannam 2-dong Yongsan-gu Seoul

IV. Personal Information Regarding Workers' Benefits/Compensation

B. Relevant Industrial Safety and Health Organizations and Information

5. Foreign Consulates in Korea

ELLIM Foreign Missions

- Tel / Fax 032)773-9182,766-1061 / 032)777-0091
- Address 34-17 Sa-dong Jung-gu, Incheon-si
- Major Subject Country Chinese, Korean Chinese

Emmaus Migrant Workers'

Counseling Office Catholic Diocese in Suwon

- Tel / Fax 031)257-8501 / 031)257-8535
- Address 100 Hwaseo-dong Jangan-gu Suwon-si, Gyeonggi-do
- Major Subject Country Philippines, Bangladesh, Nepal, Sri Lanka, Nigeria, Vietnam, Indonesia, Korean Chinese, Chinese, Pakistan, Thai, Mongolia, Iran, Myanmar, etc.

Foreign Workers' Mission Church

- Tel / Fax 031)874-3004 /031)874-8077
- Address San 101-3 Howon-dong Uijeongbu-si, Gyeonggi-do
- Major Subject Country Nigeria, Philippines, Peru, Bangladesh, etc.

Foreigners Church

- Tel / Fax 031)718-6119 / 031)718-6353
- Address 362-17 Sinhyeon 1-ri Opo-myeon Gwangju-gun, Gyeonggi-do
- Major Subject Country Myanmar

"Galilea" Migrant Workers Pastoral Center

- Tel / Fax 031)494-8411 / 031)494-8483
- Address 201 ho Da-dong Inseyeollip 843 Wongok-dong Ansan-si, Gyeonggi-do
- Major Subject Country Philippines, Thai, Bangladesh, Vietnam, Sri Lanka, Pakistan, Korean, Chinese, Indonesia, Nepal, Myanmar, Mongolia, etc.

Gerbang Church

- Tel / Fax 031)921-6979 / 031)921-9102
- Address San 112 Deogi-dong Ilsan-gu Goyang-si, Gyeonggi-do
- Major Subject Country Mongolia

IV. Personal Information Regarding Workers' Benefits/Compensation

B. Relevant Industrial Safety and Health Organizations and Information

5. Foreign Consulates in Korea

Good Friends(Jungto Society)

- Tel / Fax 02)587-8996 / 02)587-8998
- Address Jeongtohoegwan 1585-16 Seocho 3-dong Seocho-gu, Seoul
- Major Subject Country Korean Chinese

Good Neighbor Clinic

- Tel / Fax 02)2274-0161-3 / 02)2277-0798
- Address 26-6 Jangchung 1-ga Jung-gu, Seoul
- Major Subject Country Bangladesh, Philippines, Korean Chinese, Nepal, Mongolia, Pakistan, Uzbekistan, Thai, Vietnam, Sri Lanka, Iran, etc.

Habiru Mission

- Tel / Fax 02)915-9262 / 02)913-1795
- Address 8-212 Jongam 2-dong Seongbuk-gu, Seoul
- Major Subject Country Philippines

Han Gil Presbyterian Church

- Tel / Fax 02)381-4979 / 02)371-2561
- Address San144 Ogeum-dong Duckyang Goyang-si, Gyeonggi-do
- Major Subject Country Ghana, Philippines, Nigeria

Hanyang Presbyterian Church

- Tel / Fax 02)2292-0194
- Address 767-7 Majang-dong Seongdong-gu, Seoul
- Major Subject Country Mongolia, Korean Chinese

House of Seoul Migrant Workers in the Seonil Church

- Tel / Fax 02)423-0667/ 02)400-0673
- Address 80-13 Munjeong-dong Songpa-gu, Seoul
- Major Subject Country Philippines, Indonesia, Mongolia

Incheon Diocese Foreign Workers' Counselling Office

- Tel / Fax 032)765-1094 / 032)761-9546
- Address 104 Catholic Center 4 Dap-dong Jung-gu, Incheon-si

Incheon Namdong Industrial Complex Chinese Church

- Tel / Fax 032)815-1751 / 032)815-1751
- Address D-7 62 beullok 632-2 Gojan-dong Namdong-gu, Incheon-si
- Major Subject Country Chinese, Korean Chinese

IV. Personal Information Regarding Workers' Benefits/Compensation

B. Relevant Industrial Safety and Health Organizations and Information

5. Foreign Consulates in Korea

Jang Chung Foreigners Fellowship

- Tel / Fax 02)2279-9331
- Address 115-1 Jangchung-dong 1-ga Jung-gu, Seoul
- Major Subject Country Mongolia, Philippines

Jincheon Migrant Brothers' House

- Tel / Fax 043)534-6251, 6009 / 043)534-6251
- Address 319-1 Gyoseong-ri Jincheon-eup Jincheon-gun, Chungcheongbuk-do
- Major Subject Country Philippines, Bangladesh, India, Peru, Kazakhstan, Korean Chinese, Indonesia, etc.

Juan Mission for the Foreigners

- Tel / Fax 032)429-7071 / 032)429-9175
- Address 294-10 Sangok 4-dong Bupyeong-gu, Incheon-si
- Major Subject Country Vietnam, Mongolia, Korean Chinese, Chinese, Uzbekistan, Nepal, Philippines, Sri Lanka, Bangladesh, Pakistan, Indonesia, etc.

Jubillee Mission Fellowship

- Tel / Fax 02)858-7829 / 02)861-4394
- Address Daemyung B/D 302-10 Doksan1-dong Geumcheon-gu, Seoul
- Major Subject Country Nepal, Korean Chinese, Bangladesh, Philippines, Vietnam, Nigeria, Mongolia, Pakistan, Chinese, Sri Lanka, Uzbekistan, Indonesia.

Kimpo Foreigner Worker's House

- Tel / Fax 031)981-7795 / 031)983-7794
- Address 421-3 Yanggok-ri Yangchon-myeon Gimpo-si, Gyeonggi-do
- Major Subject Country Bangladesh, Mongolia, Sri Lanka, Uzbekistan, Kazakhstan, Ghana.

Kongchon Foreigners Sarangbang

- Tel / Fax 032)561-3349 / 032)561-3349
- Address 18 Post-Office Box San 29-1 Gongchon-dong Seo-gu, Incheon-si
- Major Subject Country Mongolia, Chinese, Uzbekistan, Philippines, Korean Chinese, Nepal, etc.

IV. Personal Information Regarding Workers' Benefits/Compensation

B. Relevant Industrial Safety and Health Organizations and Information

5. Foreign Consulates in Korea

Korea Christian Medical Association

- Tel / Fax 02)364-9430 / 02)312-0229
- Address 221-7 Bugahyeon-dong Seodaemun-gu, Seoul
- Major Subject Country
Bangladesh, Nepal, Philippines, Korean Chinese, Mongolia, Pakistan, Vietnam, Uzbekistan, Thai, Sri Lanka, Iran, etc.

Korea Church Women United' Counseling Center of Migrant Women Workers

- Tel / Fax 02)708-4181-3 / 02)708-4186
- Address 1110 ho Gidokgyoyeonhahphoegwan 136-56 Yeonji-dong Jongno-gu, Seoul
- Major Subject Country Philippines, Russia

Korea Islamic Propagation Organization (KIPO)

- Tel / Fax 031)765-0070 / 031)765-0071
- Address 48-9 Yok-ri Gwangju-eup Gwangju-gun, Gyeonggi-do
- Major Subject Country Iran, Uzbekistan, India, Malaysia, etc.

Korea Sharing Movement

- Tel / Fax 02)734-7060 / 02)734-8770
- Address 236-1 Mapo-dong Mapo-gu, Seoul
- Major Subject Country Korean Chinese

Gumi Catholic Workers' Center

- Tel / Fax 054)452-2314 / 054)452-6929
- Address San 24-1 Wonpyeong-dong Gumi-si, Gyeongsangbuk-do
- Major Subject Country
Philippines, Vietnam, Bangladesh, Pakistan, Sri Lanka, Chinese, Indonesia, Uzbekistan, Korean Chinese, etc.

Gwang Ju Migrant Workers Center

- Tel / Fax 062)971-0078 / 062)971-0079
- Address 816-11 Wolgye-dong Gwangsan-gu, Gwangju-si
- Major Subject Country
Indonesia, Korean Chinese, Sri Lanka, Philippines, Mogolia, Nepal, Uzbekistan, etc.

IV. Personal Information Regarding Workers' Benefits/Compensation

B. Relevant Industrial Safety and Health Organizations and Information

5. Foreign Consulates in Korea

Gyungnam Migrant Workers Counsel Office

- Tel / Fax 055)277-8779 / 055)277-8779
- Address 17-11 Paryong-dong Changwon-si, Gyeongsangnam-do
- Major Subject Country

Indonesia, Philippines, Pakistan, Bangladesh, Vietnam, Thai, Korean, Chinese, Uzbekistan, Chinese, SriLanka, India, etc.

Gyungsan Betel Foreign Workers' Church

- Tel / Fax 053)853-9888
- Address 434-1 Buk 1-ri Jillyang-myeon Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do
- Major Subject Country Chinese, Korean Chinese

Gyungsan Foreign Workers' Church

- Tel / Fax 053)815-7842 / 053)815-7842
- Address 275-2 Sambuk-dong Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do
- Major Subject Country Bangladesh, Sri Lanka, Indonesia, Vietnam, Thai, Pakistan, etc.

Legal Aid Center for Foreign Workers

- Tel / Fax 031)878-4090-1 / 031)878-4092
- Address 304 Beopjeon BD 363-1 Ganeung1-dong Uijeongbu-si, Gyeonggi-do

Light to the World

- Tel / Fax 02)796-6052 / 02)796-7876
- Address 241-96 Seobingga-dong Yongsan-gu, Seoul
- Major Subject Country

Mongolia, Myanmar, Nepal, Pakistan, Indonesia, Russia, etc.

Light World Mission

- Tel / Fax 053)746-0386 / 053)746-0387
- Address 854-3 Manchon 3-dong Suseong-gu, Daegu-si
- Major Subject Country

Korean Chinese, Philippines, Vietnam, Indonesia, Sri Lanka, Myanmar

Love Vietnam

- Tel / Fax 053)252-2205
- Address 2951-1 Namsan 4-dong Jung-gu, Daegu-si
- Major Subject Country Vietnam

IV. Personal Information Regarding Workers' Benefits/Compensation

B. Relevant Industrial Safety and Health Organizations and Information

5. Foreign Consulates in Korea

Masan Jaegun Church

- Tel / Fax 055)248-5156 / 055)241-7353
- Address 449-1 Hoewon 1-dong Hoewon-gu Masan-si, Gyeongsangnam-do
- Major Subject Country Chinese, Korean Chinese

Migrant Mission of Namsan Presbyterian Church

- Tel / Fax 053)253-8490
- Address 941-22 Namsan 2-dong Jung-gu, Daegu-si
- Major Subject Country Chinese, Philippines, Korean Chinese, Bangladesh, Sri Lanka, Indonesia, Nepal, etc.

Migrant Workers Counselling Center in Daegu

- Tel / Fax 053)256-0696 / 053)256-0696
- Address 2635-5 Namsan 4-dong Jung-gu, Daegu-si
- Major Subject Country Sri Lanka, Pakistan, Korean Chinese, Indonesia, Philippines, Chinese, Bangladesh, Vietnam, Mongolia, Uzbekistan, Nepal, Myanmar, etc.

Migrant Workers' Counselling Services

- Tel / Fax 031)878-6926 / 031)878-6927
- Address Nogyangdongcheonjuyohoe 83-6 Nogyang-dong Uijeongbu-si, Gyeonggi-do
- Major Subject Country Philippines, Bangladesh, Pakistan, Iran, Sri Lanka, Myanmar, etc.

Migrant Workers' House in Sungnam / Korean Chines House

- Tel / Fax 031)756-2143,4 / 031)757-8093
- Address 7288-11 Taepyeong 2-dong Sujeong-gu Seongnam-si, Gyeonggi-do
- Major Subject Country Korean Chinese, Mongolia, Sri Lanka, Bangladesh, Chinese, Uzbekistan, Pakistan, Philippines, Vietnam, Indonesia, Myanmar, Nigeria, Peru, Thai, Nepal, etc.

Mission Counseling center for workers of Jeonju

- Tel / Fax 063)272-2794 / 063)272-2844
- Address 140-2 Deokjin-dong 2-ga Deokjin-gu Jeonju-si, Jeollabuk-do
- Major Subject Country Chinese, Korean Chinese, Bangladesh

IV. Personal Information Regarding Workers' Benefits/Compensation

B. Relevant Industrial Safety and Health Organizations and Information

5. Foreign Consulates in Korea

Missionary Committee of Bugae Dong Church

- Tel / Fax 032)503-9741 / 032)527-2474
- Address 257-6 Bugae 1-dong Bupyeong-gu, Incheon-si
- Major Subject Country

Chinese, Korean Chinese, Philippines, Vietnam, Thai,
Mongolia, Myanmar, Ghana, etc.

Myung Sung Church

- Tel / Fax 02)3427-0365 / 02)442-0365
 - Address 330-5 Myeongil-dong Gangdong-gu, Seoul
 - Major Subject Country
- Mongolia, Philippines, Thai, Chinese, Pakistan,
Bangladesh, etc.

Nambu Church

- Tel / Fax 02)745-1903-4 / 02)744-5079
- Address 17-4 Changsin 3-dong Jongno-gu, Seoul
- Major Subject Country Uzbekistan, Russia, Kazakhstan, etc.

New Central Church

- Tel / Fax 031)25-3031 / 031)25-8461
- Address 158 Pyeongchon-dong Dongan-gu Anyang-si, Gyeonggi-do
- Major Subject Country

Korean Chinese, Chinese, Iran, Vietnam, etc.

Ong Jung Presbyterian Church

- Tel / Fax 031)987-7033 / 031)989-9033
- Address 527-3 Galsan 3-ri Wolgot-myeon Gimpo-si, Gyeonggi-do
- Major Subject Country Korean Chinese, Vietnam, Sri Lanka

Opo International Church

- Tel / Fax 031)718-6119 / 031)718-6353
- Address 362-17 Sinhyeon Opo-myeon Gwangju-gun,
Gyeonggi-do
- Major Subject Country Myanmar

IV. Personal Information Regarding Workers' Benefits/Compensation

B. Relevant Industrial Safety and Health Organizations and Information

5. Foreign Consulates in Korea

Purun Civil Community

- Tel / Fax 02)964-7530 / 02)3293-7530
- Address 345-7 Imun 2-dong Dongdaemun-gu, Seoul
- Major Subject Country Thailand, Bangladesh, Peru, Russia, Philippines, Mongolia, Nepal, Pakistan, Uzbekistan, Chinese, Korean Chinese, Bolivia, Paraguay, India, etc.

Pyeongang Church Foreign Mission Committee

- Tel / Fax 02)902-1227 / 02)999-9071
- Address 412-18 Beon 1-dong Gangbuk-gu, Seoul
- Major Subject Country Mongolia, Thai, Uzbekistan, Philippines, India, Korean Chinese, Chinese, Nigeria, Sri Lanka, etc.

Raphael Clinic

- Tel / Fax 02)741-0767 / 02)741-4876
- Address 28 Yeongeon-dong Jongno-gu, Seoul
- Major Subject Country Philippines, Bangladesh, Pakistan, Peru, Mongolia, Nepal, Chinese, Nigeria, Korean Chinese, Myanmar, Sri Lanka, Iran, Thai, Vietnam, Indonesia, Uzbekistan

Refuge PINAN

- Tel / Fax 017-298-5119 / 03033-130-3378
- Address 3 Floor Goryeo BD 1575-1 Seocho-dong Seocho-gu, Seoul
- Major Subject Country Korean Chinese, Bangladesh, Libya, etc.

Sae Moon An Presbyterian Church (Foreign Mission)

- Tel / Fax 02)733-8143 / 02)733-8070
- Address 42 Sinmullo 1-ga Jongno-gu, Seoul
- Major Subject Country Vietnam

Sanjunghyon Church

- Tel / Fax 032)862-1657, 857-3449
- Address B-2 Ujeongsangga 18-142 Juan5-dong Nam-gu, Incheon-si
- Major Subject Country Korean Chinese, Chinese

IV. Personal Information Regarding Workers' Benefits/Compensation

B. Relevant Industrial Safety and Health Organizations and Information

5. Foreign Consulates in Korea

Seoul Migrant Mission Center

- **Tel / Fax** 02)458-2981-2 / 02)456-4023
- **Address** Geumgang Kindergarten 611 Guui-dong
Gwangjin-gu, Seoul
- **Major Subject Country**
Mongolia, Indonesia, Philippines, Iran, Bangladesh,
Uzbekistan, Nepal, Sri Lanka, Vietnam, Nigeria,
Korean Chinese, Myanmar

Seoul Migrant Worker's Center

- **Tel / Fax** 02)3672-9472 / 02)744-3594
- **Address** 130-102 Changsin 2-dong Jongno-gu, Seoul
- **Major Subject Country**
Korean Chinese, Uzbekistan, Bangladesh, Philippines,
Pakistan, Nepal, Iran, Chinese, Mongolia, etc.

Seoul Migrant Worker's House

- **Tel / Fax** 02)863-6622 / 02)863-6633
- **Address** 146-1 Gasan-dong Geumcheon-gu, Seoul
- **Major Subject Country**
Korean Chinese, Chinese, Bangladesh, Iran
Philippines, Vietnam, Indonesia, Thailand, Mongolia,
Pakistan, Uzbekistan, Sri Lanka, Nepal, Myanmar,
Nigeria,etc.

Seoul Presbyterian Revived Church

- **Tel / Fax** 02)763-3679 / 02)742-6218
- **Address** 640-243 Changsin 2-dong Jung-gu, Seoul
- **Major Subject Country** Chinese

Shinpyeong-no Church

- **Tel / Fax** 051)206-6001-4 / 051)202-1454
- **Address** 18 Sinpyeong 1-dong Saha-gu, Busan-si
- **Major Subject Country**
Philippines, Bangladesh, Vietnam, U.S.A.,etc.

Shinsung Persian Fellowship

- **Tel / Fax** 02)986-1235-8 / 02)982-3572
- **Address** 458-8 Mia 5-dong Gangbuk-gu, Seoul
- **Major Subject Country** Iran

IV. Personal Information Regarding Workers' Benefits/Compensation

B. Relevant Industrial Safety and Health Organizations and Information

5. Foreign Consulates in Korea

Sonu-ri Culture Center

- Tel / Fax 031)543-9201 / 031)543-9202
- Address 106-1 Songu-ri Sohol-eup Pocheon-gun, Gyeonggi-do
- Major Subject Country Bangladesh

The Association for Foreign Workers' Human Rights

- Tel / Fax 02)795-5504 / 02)749-6055
- Address Hanseong BD 401 303-2 Hangangno 1-ga Yongsan-gu, Seoul
- Major Subject Country
Pakistan, Iran, Iraq, Yordan, Nepal, India, Indonesia, Sri Lanka, Bangladesh, Algeria, Uzbekistan, Philippines, Mongolia, etc.

The Association for Foreign Workers' Human Rights in Pusan

- Tel / Fax 051)802-3438, 818-4748 / 051)803-9630
- Address 4 Floor Yusin BD 193-9 Jeonpo 2-dong Busanjin-gu, Busan-shi
- Major Subject Country
Philippines, Korean Chinese, Chinese, Pakistan, Indonesia, Russia, Bangladesh, Uzbekistan, Sri-Lanka, Mongolia, Myanmar, Morocco, India, Nepal, etc.

The House for Foreign Workers in Yangsan

- Tel / Fax 055)388-0988 / 055)388-0988
- Address 157-8 Jungbu-dong Yangsan-si, Gyeongsangnam-do
- Major Subject Country
Chinese, Vietnam, Korean Chinese, Pakistan, Indonesia, Bangladesh, Philippines, etc.

The House of Shalom

- Tel / Fax 031)594-5821 / 031)594-5824
- Address San 33-9 Nokchon 2-ri Hwado-eup Namyangju-si, Gyeonggi-do
- Major Subject Country
Bangladesh, Philippines, Pakistan, Korean Chinese, Myanmar, Nepal, Uzbekistan, Nigeria, Sri Lanka, etc.

Uijeongbu Migrant Center

- Tel / Fax 031)848-0266-7 / 031)848-0267
- Address 214-76 Uijeongbu 1-dong Uijeongbu-si, Gyeonggi-do
- Major Subject Country
Mongolia, Korean Chinese, Sri Lanka, Chinese, Iran, Uganda, Pakistan, etc.

IV. Personal Information Regarding Workers' Benefits/Compensation

B. Relevant Industrial Safety and Health Organizations and Information

5. Foreign Consulates in Korea

Welfare Mission Center for Korean Chinese

- Tel / Fax 02)723-4821-3 / 02)723-4827
- Address 137-16 Hongje 4-dong Seodaemun-gu, Seoul
- Major Subject Country Korean Chinese

WFCA

- Tel / Fax 02)2229-5412 / 02)2294-2489
- Address 773 Hawangsimni 1-dong Seongdong-gu, Seoul
- Major Subject Country Philippines, Mongolia

Area Code

Seoul	02
Incheon	032
Gyeonggido	031
Gangwondo	033
Chungnam	041
Daejeon	042
Chungbuk	043
Busan	051
Ulsan	052
Daegu	053
Gyeongbuk	054
Gyeongnam	055
Jeonnam	061
Gwangju	062
Jeonbuk	063
Jeju	064

IV. Personal Information Regarding Workers' Benefits/Compensation

B. Relevant Industrial Safety and Health Organizations and Information

6. Locations and jurisdiction areas for the Immigration Control office

Immigration Office	Branch Office	Location
•Incheon		2172-1 Unseo-dong Jung-gu, Incheon-si
•Kimpo		712-1 Banghwa 2-dong Gangseo-gu, Seoul (Kimpo International Airport Terminal 2)
	★ ★ City Terminal	159-6 Samsung-dong Gangnam-gu, Seoul (City Terminal 2 Floor)
★Seoul		319-2 Sinjung 6-dong Yangchun-gu, Seoul
	★ Uijeongbu	493-4 Uijeongbu 2 Dong, Uijeongbu Si Gyeonggi-do (Seoyoung BD West hall 7 floor)
	• Osan	3 Post-Office Box. Songtan-si, Gyeonggi-do
	★ ★ Sejongro Branch office	Jeokson-dong 80 Jongro-gu, Seoul (Jookson Hyundai BD 501)
	★ Pyeongtaek Branch office	Manho-ri 570 Poseung-myeon Pyeongtack-si, Gyeonggi-do
•Busan		17-26 4-ga Jungang-dong Jung-gu, Busan
	•Ulsan	139-16 Maeam-dong Nam-gu Ulsan-si, Gyeongsangnam-do
•Incheon		17-26 4-ga Jungang, Incheon
•Kimhae		2350 Daejeo 2-dong, Gangseo-gu, Busan (Kimhae International Airport 235)
•Jeju		673-8 Gonip-dong Jeju-si, Jeju-do
★ Daegu		1012-1 Gomsa-dong Dong-gu, Daegu
	•Pohang	58-13 Hanggu-dong Pohang-si, Gyeongsangbuk-do
★ Daejeon		16-8 Jungchon-dong Jung-gu, Daejeon
	•Daesan	197-10 Daesan-ri Daesan-eup Seosan-gun, Chungcheongnam-do

Tel	District Boundaries
(032)740-7386~7	Incheon International Airport
(02)664-7611~5 (02)551-6922~3	Kimpo International Airport
(02)650-6532/40 (031)876-5561~2	Seoul, Gyeonggi-do (excluding Kimpo Airport, Incheon office and Uijeongbu branch office's jurisdiction), Uijeongbu-si, Dongducheon-si, Guri-si, Goyang-si, Namyangju-si, Paju-si, Yangju-gun, Yeoncheon-gun, Pocheon-gun, Gapyeong-gun
(031)666-2677	Osan Air base, Pyeongtaek Port
(02)732-6214~5	
(031)683-6937~8	
(051)461-3031 (052)261-7545	Busan, Gimhae-si, Yangsan-si, Milyang-si (Gyeongsangnam-do), Ulsan
(032)889-9903~9	Incheon, Ansan-si, Guangmyung-si, Bucheon-si, Siheung-si, Kimpo-gun (Gyeonggi-do)
(051)972-1610~3	Gimhae International Airport
(064)722-3494	Jeju-do
(053)980-3505	Daegu, Gyeongsangbuk-do(excluding Pohang-si)
(054)247-5363	
(042)254-8811	Daejeon Si, Chungcheongnam-do (excluding Seosan-si, Daejeon-gu, Janghang port, Boryeong port)
(041)255-0496	Seosan-si, Taean-gun, Boryeong port

IV. Personal Information Regarding Workers' Benefits/Compensation

B. Relevant Industrial Safety and Health Organizations and Information

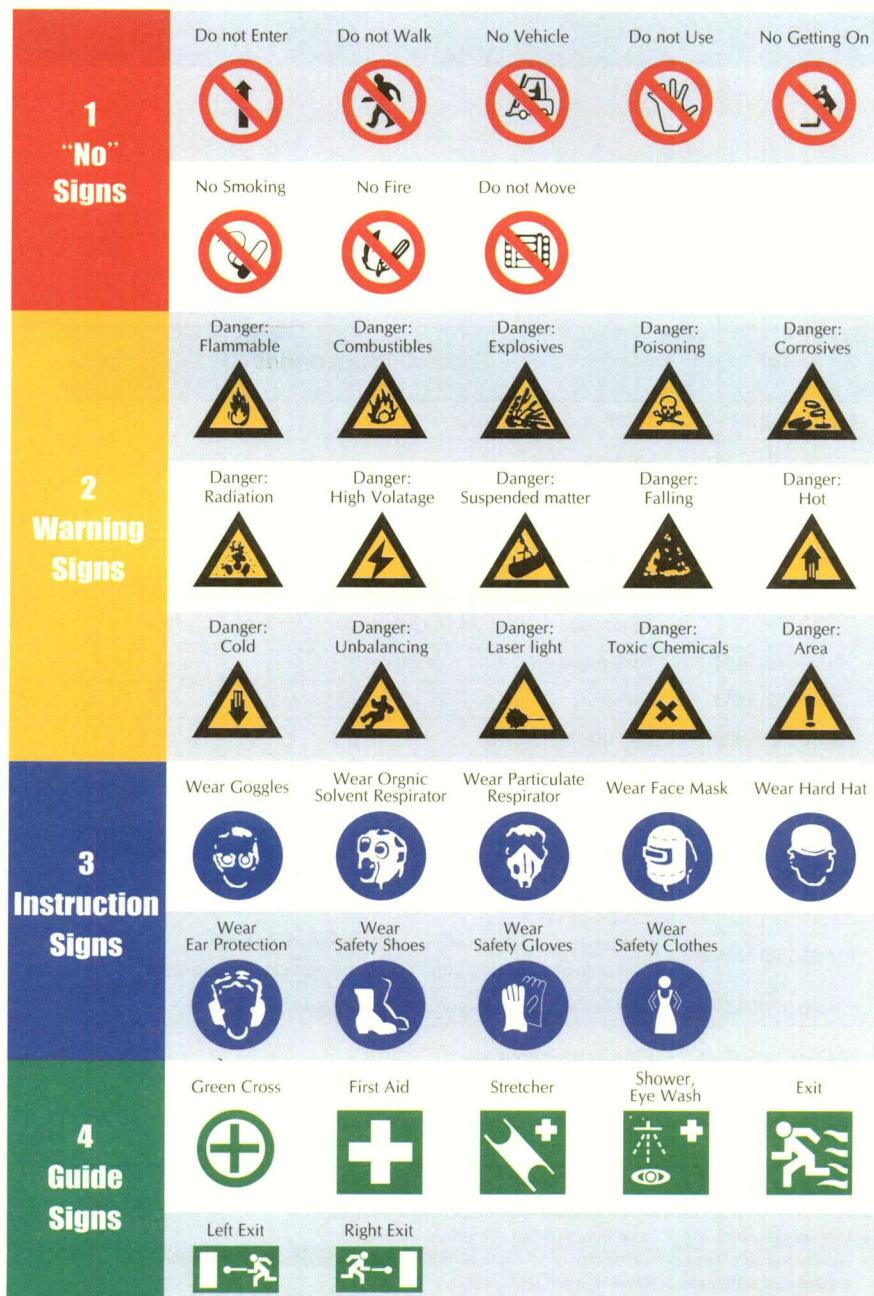
6. Locations and jurisdiction areas for the Immigration Control office

Immigration Office	Branch Office	Location
♦ Yeosu		332-3 Sujong-dong Yeosu-si, Jeollanam-do
	♦ Gwangyang	1359-5 Jung-dong Gwangyang-si, Jeollanam-do
★ Gwangju		366-1 Hwajong 3-dong Seo-gu, Gwangju
	♦ Mokpo	80-14 Sanjung-dong Mokpo-si, Jeollanam-do
• Masan		2-6 Wolpo-dong Masan-si, Gyeongsangnam-do
	♦ Tongyoung	151-83 Hangnam-dong Tongyoung-si, Gyeongsangnam-do
	♦ Geojae	32-2 Majeon-dong Geojae-si, Gyeongsangnam-do
	♦ Sachon	94-1 Donggeum-dong Sachon-si, Gyeongsangnam-do
★ Jeonju		27 1-ga, Hyosung-dong Deokjin-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do
	♦ Gunsan	49-32 Jangmi-dong Gunsan-si, Jeollabuk-do
★ Chuncheon		709-10 Hyoja 2-dong Chuncheon-si, Gangwon-do
	♦ Donghae	606-2 Songjung-dong Donghae-si, Gangwon-do
	♦ Sokcho	1411-152 Joyang-dong Sokcho-si, Gangwon-do
★ Cheongju		770-2 Sugok 1-dong Heungdeok-gu Cheongju-si, Chungcheongbuk-do
♦ Seoul Immigration Center		43-1 Hwigyung 2-dong Dongdaemun-gu, Seoul

Tel	District Boundaries
(061)665-2441~3	Yeosu-si, Suncheon-si
(061)792-1139	Gwangyang-si
(062)381-0015~7	Gwangju-si, Jeonnam-do(excluding Mokpo-si, Yeosu-si, Suncheon-si, Gwangyang-si, Wando Port)
(061)245-1531	Mokpo-si, Wando Port
(055)222-9272~5	Gyeongsangnam-do (excluding Kimhae-si, Milyang-si, Tongyoung-si, Sachon-si, Geojae-si)
(055)645-3494	Tongyoung-si
(055)681-2433	Geojae-si
(055)835-4088	Sachon-si
(063)245-6161~3	Jeollabuk-do(excluding Gunsan-si)
(063)445-2581	Gunsan Airbase, Gunsan-si, Janghang Port
(033)244-7351~3	Gangwon-do(excluding Donghae-si, Gangleung-si, Samchuk-si, Sokcho-si, Taebaek-si, Gosung-gun, Yangyang -gun, Jeongseon -gun)
(033)535-5721~2	(Donghae-si, Gangleung-si, Samchuk-si, Sokcho-si, Taebaek-si, Goseong-gun, Yangyang-gun, Jeongseon-gun)
(033)636-8613~4	Sokcho-si, Goseong-gun, Yangyang-gun
(043)262-0595~8	Chungcheongbuk-do
(02)2215-8011~4	Nationwide

- ★ District or branch office
- District or branch office which handles both of the above's duties.
- ◆ District or branch office at an International Airport or Sea port
- ★ permission to extend period of stay or re-entry permit for the holder of short term period visa - issuance of statement of travel or alien registration
- ★★permission to extend period of stay or re-entry permit, issuance of statement of travel or alien registration, reissuance of alien residence card

7. Safety Signs



외국인 근로자를 위한 안전 작업 길잡이

2000년 9월 초판발행

2004년 9월 3차 개정증보판

발행인 : 김용달

기획 : 자료개발팀

발행처 : 한국산업안전공단

주 소 : 인천광역시 부평구 구산동 34-4

전 화 : (032) 5100-500

팩 스 : (032) 502-0049

인쇄 : 동방기업

Safety Guidelines for Foreign Workers

First Edition : Sep. 2000

Revised and Updated Edition : Sep. 2004

Publisher : Yong-Dal Kim

Planning : Material Development & Publication Team

Institute of Publishing : KOSHA

(Korea Occupational Safety & Health Agency)

Address : 34-4, Gusan-dong, Bupyeong-gu, Incheon, 403-711, Korea

TEL : +82 32 5100 500

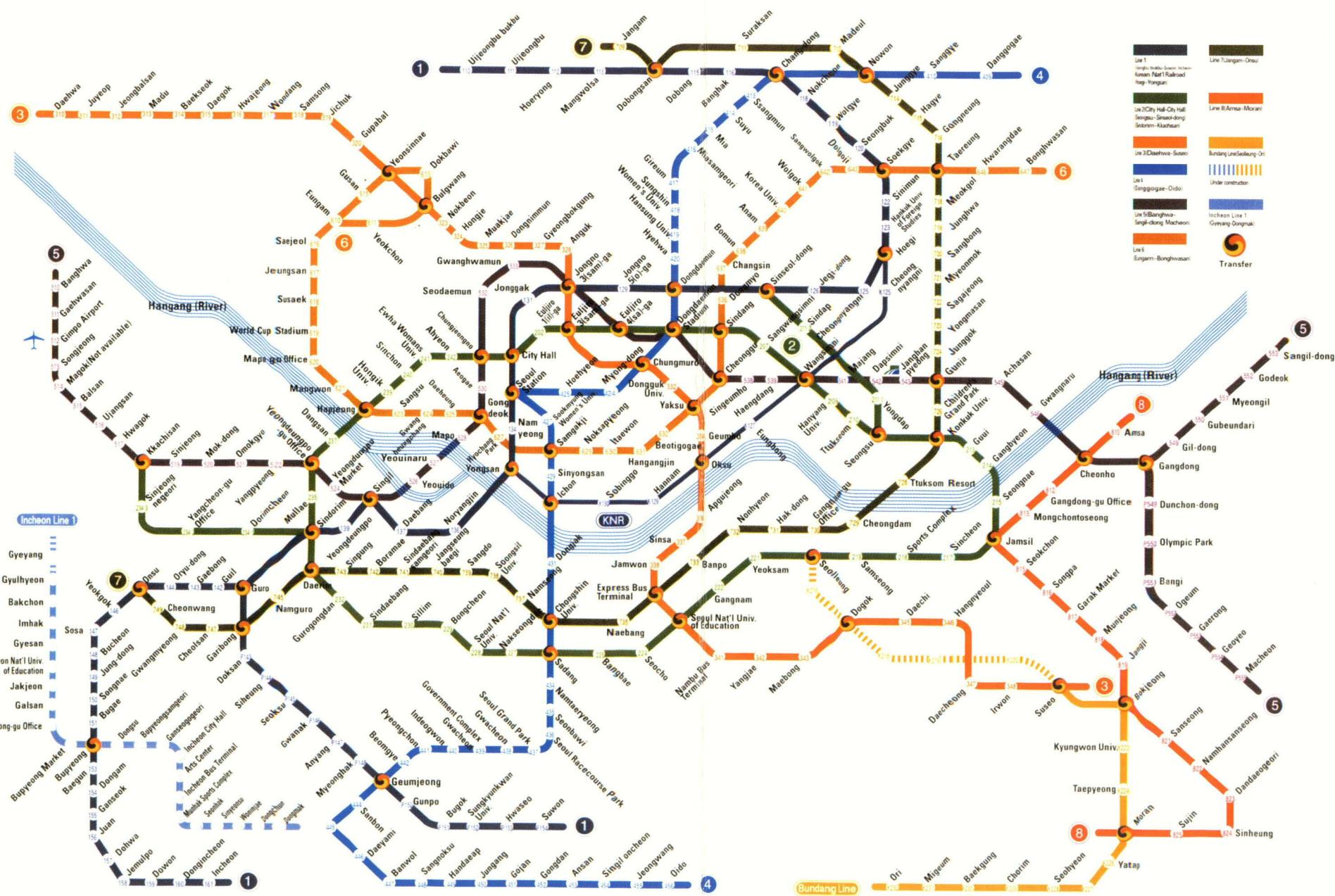
FAX : +82 32 502 0049

Printed by DongBang Enterprize

8. Subway Maps

Seoul / Incheon

As of January, 2002



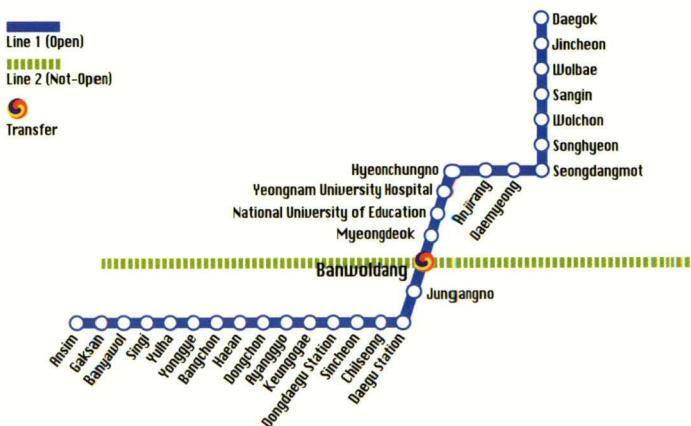
Busan

As of January, 2002



Daegu

As of January, 2002



한국산업안전공단
KOREA OCCUPATIONAL SAFETY & HEALTH AGENCY

인천광역시 부평구 구산동 34-4
TEL.032-5100-500 FAX.032-502-0049
www.kosha.net